

UNE COURSE TRACIQUE

En répondant à un appel un médecin, un conducteur d'ambulance et un aide de ce dernier sont blessés au cours d'une collision avec un tramway. — La voiture grandement endommagée.

Vers 4 h. 15, hier après-midi, une voiture d'ambulance de l'Hôtel-Dieu a été frappée par un tramway à l'angle des rues Saint-Pierre et Notre-Dame.



M. le Dr Henri Dorval, interne de l'Hôtel-Dieu, qui souffre de contusions, à la suite d'une collision d'une voiture d'ambulance avec un tramway.

M. Raoul Pelletier, un employé de la maison Vandela, ont été lancés sur l'asphalte avec grande force, et plus ou moins gravement blessés.

On venait de monter la côte de la rue Saint-Pierre, et les chevaux attelés à la lourde voiture n'allaient qu'au petit trot, lorsque l'accident est arrivé.

Plusieurs personnes ont été témoins du malheur, et en un instant, il y eut des centaines de curieux réunis sur les lieux.

M. le Dr Henri Dorval, l'un des internes de l'Hôtel-Dieu, un de ces hommes qui risquent si souvent leur vie pour leur prochain, fut lancé avec force sur un poteau de lumière électrique qui se trouve à l'angle sud-est de la rue Notre-Dame.

M. Raoul Pelletier, l'un des aides de M. Vandela, qui se trouvait sur le marchepied, en arrière de la voi-

ture, tomba juste au milieu de la voie. Le mécanicien du tramway, en s'apercevant de l'accident, fit jouer le fil protecteur qui saisit le jeune homme, et l'empêcha ainsi d'être broyé sous les roues.

Les freins fortement appliqués, eurent pour effet de stopper vivement la pesante machine, et le mécanicien, le conducteur, ainsi que les voyageurs du tramway furent parmi les premiers à voler au secours des victimes.

Quelqu'un se hâta d'appeler le médecin M. Georges Vandela, père, pour lui apprendre le malheur. Il n'alla que quelques minutes à ce monsieur, pour se rendre auprès de son fils et des autres blessés. Le cheval qu'il conduisait semblait comprendre l'importance de son maître, et volait plutôt qu'il ne courait.

Les ambulanciers répondant à une deuxième alarme, se rendirent à un incendie qui venait de se déclarer aux Nos 156, 157 et 159 de la rue des Communions.

Plusieurs personnes ont été témoins du malheur, et en un instant, il y eut des centaines de curieux réunis sur les lieux.

M. le Dr Henri Dorval, l'un des internes de l'Hôtel-Dieu, un de ces hommes qui risquent si souvent leur vie pour leur prochain, fut lancé avec force sur un poteau de lumière électrique qui se trouve à l'angle sud-est de la rue Notre-Dame.

M. Raoul Pelletier, l'un des aides de M. Vandela, qui se trouvait sur le marchepied, en arrière de la voi-

ture, tomba juste au milieu de la voie. Le mécanicien du tramway, en s'apercevant de l'accident, fit jouer le fil protecteur qui saisit le jeune homme, et l'empêcha ainsi d'être broyé sous les roues.

Les freins fortement appliqués, eurent pour effet de stopper vivement la pesante machine, et le mécanicien, le conducteur, ainsi que les voyageurs du tramway furent parmi les premiers à voler au secours des victimes.

Quelqu'un se hâta d'appeler le médecin M. Georges Vandela, père, pour lui apprendre le malheur. Il n'alla que quelques minutes à ce monsieur, pour se rendre auprès de son fils et des autres blessés. Le cheval qu'il conduisait semblait comprendre l'importance de son maître, et volait plutôt qu'il ne courait.

Les ambulanciers répondant à une deuxième alarme, se rendirent à un incendie qui venait de se déclarer aux Nos 156, 157 et 159 de la rue des Communions.

Plusieurs personnes ont été témoins du malheur, et en un instant, il y eut des centaines de curieux réunis sur les lieux.

M. le Dr Henri Dorval, l'un des internes de l'Hôtel-Dieu, un de ces hommes qui risquent si souvent leur vie pour leur prochain, fut lancé avec force sur un poteau de lumière électrique qui se trouve à l'angle sud-est de la rue Notre-Dame.

M. Raoul Pelletier, l'un des aides de M. Vandela, qui se trouvait sur le marchepied, en arrière de la voi-

ture, tomba juste au milieu de la voie. Le mécanicien du tramway, en s'apercevant de l'accident, fit jouer le fil protecteur qui saisit le jeune homme, et l'empêcha ainsi d'être broyé sous les roues.

Les freins fortement appliqués, eurent pour effet de stopper vivement la pesante machine, et le mécanicien, le conducteur, ainsi que les voyageurs du tramway furent parmi les premiers à voler au secours des victimes.

Quelqu'un se hâta d'appeler le médecin M. Georges Vandela, père, pour lui apprendre le malheur. Il n'alla que quelques minutes à ce monsieur, pour se rendre auprès de son fils et des autres blessés. Le cheval qu'il conduisait semblait comprendre l'importance de son maître, et volait plutôt qu'il ne courait.

Les ambulanciers répondant à une deuxième alarme, se rendirent à un incendie qui venait de se déclarer aux Nos 156, 157 et 159 de la rue des Communions.

Plusieurs personnes ont été témoins du malheur, et en un instant, il y eut des centaines de curieux réunis sur les lieux.

L'ALCOOL CAUSE UNE TRAGEDIE

Un jeune homme, ayant trop bu, monte sur un pont et fait une chute fatale.

PAS D'ENQUETE

Le coroner E. N. Chevalier, mis au courant de ce malheur, juge inutile la formation d'un jury.

SUR DES PIERRES

(Du correspondant régulier de la PRESSE) Saint-Jean, 4 — Un accident qui a causé la mort d'un jeune homme de vingt-six ans, du nom de Jean-Baptiste Picard, vient de se produire en notre ville. Samedi, Picard qui, en compagnie de camarades, avait trop bu, est tombé dans le canal, où se rassemblent, d'ordinaire, les conducteurs de chevaux qui hâlent les bateaux dans le canal.

Il parvint à se hisser tant bien que mal, sur le garde-fou où malheureusement, il ne pouvait se maintenir en équilibre. Il tomba sur la tête, et se brisa la colonne vertébrale sur des pierres. Un peu plus tard, des passants le trouvant en cet endroit et le croyant tout simplement ivre-mort, le transportèrent sous une remise servant d'abri aux chevaux du canal, où il passa le reste de la journée. Ce n'est que vers le soir que M. H. Martini le trouva mourant, et le fit transporter chez lui, où il expira quelques heures plus tard.

Le coroner E. N. Chevalier, prévenu de ce qui était arrivé, après s'être enquis des circonstances qui avaient entouré la mort du malheureux jeune homme, n'a pas jugé à propos d'ouvrir une enquête. Le défunt était célibataire.

L'APPEL DE JULES FOURNIER

LES PLAIDOIRIES ONT EU LIEU SAMEDI MATIN. — LA CAUSE A ÉTÉ PRISE EN DELIBERE PAR LES JUGES.

(Du correspondant régulier de la PRESSE) Québec, 4 — Le procès Fournier fut définitivement plaidé, samedi matin, devant les juges de la Cour d'Appel, qui ont pris la cause en délibéré.

M. Desjardins, et M. Leflamme s'efforcèrent d'établir devant le tribunal, présidé par le juge Tremblay, que Fournier avait été illégalement condamné à trois mois de prison par le juge Langelier. Le juge en chef de la Cour Supérieure du district de Québec, pour mépris de cour.

M. Desjardins soutint que la Cour Supérieure du district de Québec n'avait pas juridiction dans la cause, attendu que l'offense avait été commise à Montréal. C'était à la Cour Supérieure de ce district qu'il se défendit, puisque dans cette cause ce sont les prérogatives du tribunal qui ont été attaquées, et non celles du juge Langelier particulièrement. Si Fournier était condamné par la Cour Supérieure de Québec, il n'aurait pas le droit de se défendre devant la Cour d'Appel, nous n'avons pas déclaré qu'il avait droit d'appel. C'est justement le point que nous allons maintenant étudier, mais si nous le décidons dans l'affirmative nous nous prononcions en même temps sur le mérite de la cause.

La-dessus, Maître Leflamme exprima le vœu qu'au cas où les honorables juges lui refuseraient le droit d'appel, ils voudraient bien rendre leur décision avant l'expiration des délais au-delà desquels il ne pourrait plus porter l'affaire devant un autre tribunal.

Il poursuivit en déclarant qu'il était déterminé à obtenir justice que coûte que coûte, à une haute destination. Il se défendit avec une grande énergie, et fut très éloquent. Il se défendit avec une grande énergie, et fut très éloquent. Il se défendit avec une grande énergie, et fut très éloquent.

En réplique, M. Dorion, avocat du procureur-général, soutint qu'un journal n'a pas plus de privilèges qu'un simple particulier. Il s'éleva contre la prétention de M. Leflamme: que sir François Langelier aurait dû poursuivre Fournier pour libelle. Ce n'est pas là le remède offert à un juge. Il maintient la juridiction de la Cour Supérieure de Québec et nie aux avocats de M. Jules Fournier le droit d'appel. D'après les plus grands auteurs anglais, il n'y a pas appel d'un jugement pour mépris de cour.

Comme les plaidoiries furent sensiblement les mêmes qu'au premier procès, nous croyons inutile de les rapporter au long. A une heure et demie de l'après-midi, les honorables juges Tremblay, Laverne, Cross, Archambault et Carroll prirent la cause en délibéré.

EN COUR D'AMIRAUTÉ

(Du correspondant régulier de la PRESSE) Québec, 4 — Ce matin, devant la cour d'amirauté, présidée par le capitaine Demers, remplaçant temporaire du commandant Spain, est commencée l'enquête sur la collision du steamer "Stigstad" et de la goélette "Sérène" à la Pointe de l'Île d'Orléans, près de Québec.

GEORGES CARRIERE ET LA FEMME AU MANTEAU VERT

Arrêté sous suspicion de complicité il admet avoir accompagné la ravisseuse qui prétendait qu'Alice Rubin était son enfant. — Sans domicile la fugitive couchait à l'Assistance Publique. — Le travail des agents se continue.

Les quelques personnes qui se trouvaient, samedi matin, en Cour de Comparution, ont pu voir la fillette Alice Rubin dont l'enlèvement par une femme qui est encore en liberté, a créé tant de sensation à Montréal. M. Rubin avait amené son enfant pour la montrer au magistrat devant qui Georges Carrière, accusé de complicité dans le vol, devait comparaitre.

La petite souriait à tout le monde. On aurait dit que le souvenir de la terreur qu'elle avait éprouvée pendant les deux jours qu'elle avait été séparée de ses parents, était effacé de sa mémoire. Quant à Carrière, interrogé par M. le greffier Ladouceur, il a énergiquement protesté de son innocence. Tout le temps de son interrogatoire qui, d'ailleurs, ne fut pas long, il promena sur l'enfant un regard indifférent.

Le prévenu est un homme à la moustache grisonnante. En face des graves soupçons qui pèsent sur lui, il affiche le plus grand calme. Les constables spéciaux Gagnon et Valade et les détectives Trudel, Charbonneau et Mackay, du bureau de M. Carpentier, ont passé la journée de samedi et dimanche à la recherche de la ravisseuse d'enfant, mais celle dernière, qui a mille et une raisons de se tenir cachée, au moins pendant quelque temps, est restée introuvable. Cependant comme elle est bien connue des agents qui sont à ses trousses, il est presque certain qu'elle sera placée un jour ou l'autre, si elle ne prend pas la résolution, se voyant traquée par la police, de se livrer elle-même.

La prévenue est sans te sou; elle ne peut donc aller bien loin. Les détectives croient qu'elle s'est réfugiée chez des amis qui habitent le centre de la ville. Si tel est le cas, la personne qui cache la fugitive se rend coupable de complicité avec la voleuse d'enfant.

Le mobile qui a poussé la femme au manteau vert à ravir Alice Rubin à sa famille n'est pas connu, mais il ne semble pas probable qu'elle a agi comme elle l'a fait dans le but d'extorquer de l'argent au mécanicien du "Palace Amusement". En effet, M. Rubin est un brave père de famille qui n'a, dit-on, pour toute fortune, que son modeste salaire de chaque semaine. La voleuse, à moins qu'elle ne soit folle, ne pouvait donc s'attendre à obtenir la forte somme en rendant l'enfant à sa famille, après l'avoir enlevé.

Quoi qu'il en soit, les agents qui sont à la poursuite de la voleuse, ne prendront pas de repos tant qu'ils ne l'auront livrée à la justice. La police a tout intérêt à démontrer qu'à Montréal les ravisseuses d'enfant ne commettent pas leur crime impunément. Le détective Trudel a appris que la voleuse d'enfant avait l'habitude d'aller coucher à l'Assistance Publique, mais depuis mercredi dernier, jour de l'enlèvement, elle ne s'est pas montrée à cette institution.

La fugitive, comme on le voit, est une vagabonde. D'après l'agent Trudel, c'est la vengeance qui a poussé la prévenue à faire disparaître Alice Rubin. Un jour, la femme au manteau vert se présente à la maison de M. Rubin en état d'ivresse. Elle fut mise prestement à la porte. Mais en partant, elle proféra des paroles de menaces. Elle aurait cru se venger en privant pendant quelques jours Alice Rubin aux caresses de ses parents. Pendant qu'il recherchait activement la voleuse, hier, l'agent spécial Gagnon vit une femme qui semblait correspondre au signalement de la fugitive. Aussitôt il la pria de l'accompagner au "Palace Amusement". Le géant, la pianiste et une chanteuse de l'établissement affirmèrent qu'ils reconnaissaient dans la femme la personne qui avait amené la fillette Rubin avec elle. Mais la petite et l'Israélite qui habite le No 9 de la rue Vitré ayant déclaré le contraire, Gagnon renvoya la femme.

Georges Carrière, questionné par le constable spécial Gagnon, a déclaré qu'il avait en effet hébergé la voleuse d'enfant. Mercredi, d'après sa version, il rencontra la fugitive tenant un enfant par la main. "Je suis sans le sou, lui dit-elle, en l'abordant dans la rue, et mon enfant a faim, je suis sans infirmier, reconnaissez si vous voulez, me secourrez pour quelques jours." Comme cette femme paraissait dire la vérité, je fus touché de compassion, et je l'amena avec l'enfant au No 9 de la rue Vitré, où j'avais loué une chambre.

Gagnon va demander au juge Loet de permettre à Carrière, qui est toujours en prison, de l'accompagner dans ses recherches. Carrière se fait fort de lui faire retrouver la prévenue.

LES EVADES DU "SOKOTO"

Sept Chinois souffrant d'une maladie de peau incurable se sont évadés, hier soir, du steamer "Sokoto", de la ligne Elder-Dempster. Ces fils du Céleste Empire avaient été mis à bord du navire à Mexico, pour être déportés en Chine. La nouvelle de l'évasion a produit un grand émoi au bureau de la Compagnie. On sait que le gouvernement impose une taxe de \$500 par tête à toute compagnie de navigation qui laisse évader des Chinois. La police, dans le courant de la matinée, a réussi à rattraper un des Chinois du "Sokoto", si le reste des déportés n'est pas retrouvé avant le départ du "Sokoto", est \$3,000 que la compagnie Elder-Dempster devra déboursier au gouvernement. Il y a aussi à considérer le danger que les malades que l'on recherche peut faire courir à la population chinoise de Montréal.

LES EXPLOITS D'UN TIRE-LAINE

Les pickpockets ont soulagé de sa bourse, qui contenait \$31, M. Beauchamp, concierge du Plateau. Le vol a été commis dans un tramway de la rue Saint-Denis, vendredi, vers 6 h. 30 du soir. M. Beauchamp avait bien remarqué trois jeunes gens qui semblaient prendre plaisir à le pousser, mais il ne se doutait pas qu'il avait affaire à des tire-laine qui agissaient ainsi pour l'empêcher de se préoccuper de son argent.

Ce n'est qu'en descendant du tramway, à l'angle des rues Sherbrooke et Saint-Denis, que le concierge s'aperçut du vol dont il venait d'être victime. Comme on le voit, tous les pickpockets qui avaient envahi notre ville pour le temps des courses et les fêtes du "Retour à Montréal", ne nous ont pas quittés. Les détectives devront continuer leur campagne contre les habiles filous qui opèrent sur les tramways.

L'ELECTION DE ST-SAUVEUR

(Du correspondant régulier de la PRESSE) Québec, 4 — On croit que l'élection provinciale dans Saint-Sauveur pour faire nommer le successeur du docteur Côté nommé régulateur, aura lieu aux premiers jours de novembre.

MONUMENT A CREMAZIE

La "Presse" est heureuse, aujourd'hui, de mettre sous les yeux de ses lecteurs la maquette préparée par M. Boisson, sculpteur français. — Grandes fêtes en perspective.



Projet de M. Boisson, sculpteur français, pour un monument sur la tombe de Crémazie.

M. Armand Per, un de nos confrères du Havre, France, qui a passé plusieurs mois au milieu de nous, et qui s'occupe beaucoup de l'érection d'un monument sur la tombe de Crémazie, le malheureux poète canadien, nous adresse ce matin une copie de son journal le "Havre-Eclair" contenant un article sur cette oeuvre patriotique, et des photographies de la maquette.

Il y a plus d'un an déjà que la ville d'Orléans, Québec, qui m'a conquis par tout ce qu'elle renferme de souvenirs, d'évocations du passé. De cette ville qui sur le

moins laconique que la première, rappelle aux visiteurs de notre néo-province, ce que fut Crémazie. L'année menant au tombeau vient d'être consacrée gratuitement par la municipalité havraise qui marque ainsi tout l'intérêt qu'elle porte au grand disparu.

"A ce propos, qu'il me soit permis de remercier sincèrement la municipalité du Havre et, en particulier, M. Galland, adjoint, chargé dans ses services de celui du cimetière. Mes amis les Canadiens-français apprécieront comme elle le mérite cette touchante sympathie qu'ils inspirent à nos compatriotes leurs frères de la Nouvelle-France, et, sur les bords du Saint-Laurent, luttent et peinent au milieu de l'indifférence bien souvent pour faire mieux aimer, et mieux connaître la France des ancêtres. Cette patrie-mère, les milieux littéraires et intellectuels canadiens-français l'aiment de tout leur coeur et de toute leur âme.

Il y a plus d'un an déjà que la ville d'Orléans, Québec, qui m'a conquis par tout ce qu'elle renferme de souvenirs, d'évocations du passé. De cette ville qui sur le

"Ce qui vient d'être fait est encore bien modeste: une grille entourant les quatre mètres carrés de terrain; une nouvelle inscription, du monument et de son auteur M. Boisson, sculpteurs.

Nous remercions bien sincèrement M. Per, et nous reproduisons avec plaisir, et l'article et les photographies. Voici ce qu'écrivit M. Per:

Depuis quelques heures seulement, la tombe du grand poète canadien-français Octave Crémazie, qui repose dans notre cimetière Sainte-Marie, a changé d'aspect. Les folles herbes, qui depuis plus d'une année avaient envahi la concession, rongé la modeste entourage de bois, cachant à moitié la croix ont disparu.

"Ce qui vient d'être fait est encore bien modeste: une grille entourant les quatre mètres carrés de terrain; une nouvelle inscription, du monument et de son auteur M. Boisson, sculpteurs.

Nous remercions bien sincèrement M. Per, et nous reproduisons avec plaisir, et l'article et les photographies. Voici ce qu'écrivit M. Per:

Depuis quelques heures seulement, la tombe du grand poète canadien-français Octave Crémazie, qui repose dans notre cimetière Sainte-Marie, a changé d'aspect. Les folles herbes, qui depuis plus d'une année avaient envahi la concession, rongé la modeste entourage de bois, cachant à moitié la croix ont disparu.

"Ce qui vient d'être fait est encore bien modeste: une grille entourant les quatre mètres carrés de terrain; une nouvelle inscription, du monument et de son auteur M. Boisson, sculpteurs.

Il y a plus d'un an déjà que la ville d'Orléans, Québec, qui m'a conquis par tout ce qu'elle renferme de souvenirs, d'évocations du passé. De cette ville qui sur le

"Ce qui vient d'être fait est encore bien modeste: une grille entourant les quatre mètres carrés de terrain; une nouvelle inscription, du monument et de son auteur M. Boisson, sculpteurs.

Nous remercions bien sincèrement M. Per, et nous reproduisons avec plaisir, et l'article et les photographies. Voici ce qu'écrivit M. Per:

Depuis quelques heures seulement, la tombe du grand poète canadien-français Octave Crémazie, qui repose dans notre cimetière Sainte-Marie, a changé d'aspect. Les folles herbes, qui depuis plus d'une année avaient envahi la concession, rongé la modeste entourage de bois, cachant à moitié la croix ont disparu.

"Ce qui vient d'être fait est encore bien modeste: une grille entourant les quatre mètres carrés de terrain; une nouvelle inscription, du monument et de son auteur M. Boisson, sculpteurs.

Nous remercions bien sincèrement M. Per, et nous reproduisons avec plaisir, et l'article et les photographies. Voici ce qu'écrivit M. Per:

Depuis quelques heures seulement, la tombe du grand poète canadien-français Octave Crémazie, qui repose dans notre cimetière Sainte-Marie, a changé d'aspect. Les folles herbes, qui depuis plus d'une année avaient envahi la concession, rongé la modeste entourage de bois, cachant à moitié la croix ont disparu.

"Ce qui vient d'être fait est encore bien modeste: une grille entourant les quatre mètres carrés de terrain; une nouvelle inscription, du monument et de son auteur M. Boisson, sculpteurs.

Nous remercions bien sincèrement M. Per, et nous reproduisons avec plaisir, et l'article et les photographies. Voici ce qu'écrivit M. Per:

Depuis quelques heures seulement, la tombe du grand poète canadien-français Octave Crémazie, qui repose dans notre cimetière Sainte-Marie, a changé d'aspect. Les folles herbes, qui depuis plus d'une année avaient envahi la concession, rongé la modeste entourage de bois, cachant à moitié la croix ont disparu.

"Ce qui vient d'être fait est encore bien modeste: une grille entourant les quatre mètres carrés de terrain; une nouvelle inscription, du monument et de son auteur M. Boisson, sculpteurs.

Nous remercions bien sincèrement M. Per, et nous reproduisons avec plaisir, et l'article et les photographies. Voici ce qu'écrivit M. Per:

LES PERES DU CONCILE A STE ANNE DE BEAUPRE

Près de 10,000 personnes se sont rendues hier à cet endroit de Pèlerinage. — Splendides cérémonies religieuses. — Sermons de Mgr Labrecque et de M. l'abbé L. Lindsay.

(Du correspondant régulier de la PRESSE) Québec, 4 — Les Pères du Concile Plénier se sont hier rendus à Sainte-Anne de Beauré. Un grand pèlerinage avait été organisé à cette occasion. Près de 10,000 personnes, tant de Québec que des paroisses environnantes, y ont pris part. Le ciel, noir d'orage le matin, se fit très beau dans l'après-midi. Bref, ce fut une inoubliable journée, peut-être la plus imposante démonstration religieuse encore vue au sanctuaire de la grande Thaumaturge du Canada.

Dès six heures du matin, des tramways partaient de Québec bondés de voyageurs. Et il en fut ainsi jusqu'à 9 heures, alors que les Pères du Concile firent route à leur tour vers Sainte-Anne dans trois tramways spéciaux, gracieusement mis à leur disposition par M. J. A. Everell, surintendant de la compagnie.

A leur arrivée dans Sainte-Anne, une foule énorme était massée à la gare et aux alentours. Entre deux haies de fidèles contenues par les zouaves, placés sous les ordres du commandant Rouleau, les prélats, avant à leur tête Mgr Sbarretti, délégué apostolique, se rendirent chez les Révérends Pères Rédemptoristes, et là, après avoir revêtu leurs habits sacerdotaux, à la basilique, bondée de monde.

La grand'messe y fut chantée par Mgr Emond, évêque de Valleyfield. Le sermon français fut prononcé par Mgr Labrecque, évêque de Rimouski, et le sermon anglais, par M. l'abbé L. Lindsay.

Nous ne pouvons malheureusement donner qu'un pâle résumé de ces deux pièces d'éloquence, nous attachant plus spécialement au sermon de Mgr Labrecque.

"Qu'est-ce qu'un pèlerinage, dit-il, et qu'est-ce qu'un pèlerinage à Sainte-Anne de Beauré?"

"Un pèlerinage est le théâtre de la plus éclatante de la puissance de Dieu. Il a été choisi par cela des Heux privilégiés où faire céler sa puissance

et M. Raoul Pelletier, un employé de la maison Vandela, ont été lancés sur l'asphalte avec grande force, et plus ou moins gravement blessés.

Les ambulanciers répondant à une deuxième alarme, se rendirent à un incendie qui venait de se déclarer aux Nos 156, 157 et 159 de la rue des Communions.

On venait de monter la côte de la rue Saint-Pierre, et les chevaux attelés à la lourde voiture n'allaient qu'au petit trot, lorsque l'accident est arrivé.

Plusieurs personnes ont été témoins du malheur, et en un instant, il y eut des centaines de curieux réunis sur les lieux.

M. le Dr Henri Dorval, l'un des internes de l'Hôtel-Dieu, un de ces hommes qui risquent si souvent leur vie pour leur prochain, fut lancé avec force sur un poteau de lumière électrique qui se trouve à l'angle sud-est de la rue Notre-Dame.

M. Raoul Pelletier, l'un des aides de M. Vandela, qui se trouvait sur le marchepied, en arrière de la voi-

ture, tomba juste au milieu de la voie. Le mécanicien du tramway, en s'apercevant de l'accident, fit jouer le fil protecteur qui saisit le jeune homme, et l'empêcha ainsi d'être broyé sous les roues.

Les freins fortement appliqués, eurent pour effet de stopper vivement la pesante machine, et le mécanicien, le conducteur, ainsi que les voyageurs du tramway furent parmi les premiers à voler au secours des victimes.

Quelqu'un se hâta d'appeler le médecin M. Georges Vandela, père, pour lui apprendre le malheur. Il n'alla que quelques minutes à ce monsieur, pour se rendre auprès de son fils et des autres blessés. Le cheval qu'il conduisait semblait comprendre l'importance de son maître, et volait plutôt qu'il ne courait.

Les ambulanciers répondant à une deuxième alarme, se rendirent à un incendie qui venait de se déclarer aux Nos 156, 157 et 159 de la rue des Communions.

On venait de monter la côte de la rue Saint-Pierre, et les chevaux attelés à la lourde voiture n'allaient qu'au petit trot, lorsque l'accident est arrivé.

Plusieurs personnes ont été témoins du malheur, et en un instant, il y eut des centaines de curieux réunis sur les lieux.

M. le Dr Henri Dorval, l'un des internes de l'Hôtel-Dieu, un de ces hommes qui risquent si souvent leur vie pour leur prochain, fut lancé avec force sur un poteau de lumière électrique qui se trouve à l'angle sud-est de la rue Notre-Dame.

M. Raoul Pelletier, l'un des aides de M. Vandela, qui se trouvait sur le marchepied, en arrière de la voi-

ture, tomba juste au milieu de la voie. Le mécanicien du tramway, en s'apercevant de l'accident, fit jouer le fil protecteur qui saisit le jeune homme, et l'empêcha ainsi d'être broyé sous les roues.

Les freins fortement appliqués, eurent pour effet de stopper vivement la pesante machine, et le mécanicien, le conducteur, ainsi que les voyageurs du tramway furent parmi les premiers à voler au secours des victimes.

Quelqu'un se hâta d'appeler le médecin M. Georges Vandela, père, pour lui apprendre le malheur. Il n'alla que quelques minutes à ce monsieur, pour se rendre auprès de son fils et des autres blessés. Le cheval qu'il conduisait semblait comprendre l'importance de son maître, et volait plutôt qu'il ne courait.

Les ambulanciers répondant à une deuxième alarme, se rendirent à un incendie qui venait de se déclarer aux Nos 156, 157 et 159 de la rue des Communions.

On venait de monter la côte de la rue Saint-Pierre, et les chevaux attelés à la lourde voiture n'allaient qu'au petit trot, lorsque l'accident est arrivé.

Plusieurs personnes ont été témoins du malheur, et en un instant, il y eut des centaines de curieux réunis sur les lieux.

M. le Dr Henri Dorval, l'un des internes de l'Hôtel-Dieu, un de ces hommes qui risquent si souvent leur vie pour leur prochain, fut lancé avec force sur un poteau de lumière électrique qui se trouve à l'angle sud-est de la rue Notre-Dame.

M. Raoul Pelletier, l'un des aides de M. Vandela, qui se trouvait sur le marchepied, en arrière de la voi-

ture, tomba juste au milieu de la voie. Le mécanicien du tramway, en s'apercevant de l'accident, fit jouer le fil protecteur qui saisit le jeune homme, et l'empêcha ainsi d'être broyé sous les roues.

Les freins fortement appliqués, eurent pour effet de stopper vivement la pesante machine, et le mécanicien, le conducteur, ainsi que les voyageurs du tramway furent parmi les premiers à voler au secours des victimes.

Quelqu'un se hâta d'appeler le médecin M. Georges Vandela, père, pour lui apprendre le malheur. Il n'alla que quelques minutes à ce monsieur, pour se rendre auprès de son fils et des autres blessés. Le cheval qu'il conduisait semblait comprendre l'importance de son maître, et volait plutôt qu'il ne courait.

Les ambulanciers répondant à une deuxième alarme, se rendirent à un incendie qui venait de se déclarer aux Nos 156, 157 et 159 de la rue des Communions.

L'ALCOOL CAUSE UNE TRAGEDIE

Un jeune homme, ayant trop bu, monte sur un pont et fait une chute fatale.

PAS D'ENQUETE

Le coroner E. N. Chevalier, mis au courant de ce malheur, juge inutile la formation d'un jury.

SUR DES PIERRES

(Du correspondant régulier de la PRESSE) Saint-Jean, 4 — Un accident qui a causé la mort d'un jeune homme de vingt-six ans, du nom de Jean-Baptiste Picard, vient de se produire en notre ville. Samedi, Picard qui, en compagnie de camarades, avait trop bu, est tombé dans le canal, où se rassemblent, d'ordinaire

LA PRESSE

51 rue Saint-Jacques, angle du Boulevard Saint-Laurent, Montréal, Canada. ABONNEMENT: CANADA \$2.50 par année...

BUREAUX POUR LES ETATS-UNIS A New York, N. Y. MORTON, 819 Brunswick Bldg., 225 Fifth Ave., Corner 20th St.

Circulation de LA PRESSE

Table with 2 columns: Day and Circulation. LUNDI 95,435; MARDI 95,467; MERCREDI 95,386; JEUDI 95,532; VENDREDI 95,569; SAMEDI 117,612; HEBDOMADAIRE 44,734; TOTAL 595,001.

Circulation des éditions quotidiennes et hebdomadaire de la 'Presse' pour la semaine dernière: 639,735

MOYENNE PAR JOUR DE L'EDITION QUOTIDIENNE 99,166

La moyenne de la circulation de la 'Presse' dans la ville de Montréal et la banlieue, dépasse 45,000 copies par jour.

L'ESPAGNE AU MAROC

LA CAMPAGNE CONTRE LES MAURES SERA POURSUIVIE. AVEC VIGUEUR. — UNE INDEMNITE DE \$20,000,000.

Madrid, 4. — Le gouvernement a décidé de continuer sa campagne en Afrique. Quinze mille hommes seront immédiatement envoyés en Afrique...

DODDS KIDNEY PILLS. CURES ALL KIDNEY DISEASES. RHEUMATISM, BRUIST'S DISEASE, DIABETES, BACKACHE.

Chronique

RAISSOULI 4 octobre 1909.

En dépit de sa promesse, M. Maury-Hadid, sultan du Maroc, a fait périr dans des supplices raffinés le roqul, Bou-Hamara, dont l'annonce avait été faite par l'exposition...

Mais au moment où Bou-Hamara s'apprête à mourir dans l'oubli, voici qu'une autre célébrité marocaine, effacée depuis deux ans, attire de nouveau l'attention des chroniqueurs.

Il s'agit de Raissouli. Raissouli est un brigand marocain qui exerçait il y a quelques années un grand prestige religieux sur les nomades de son pays.

En 1904, il enleva un riche américain, M. Forrier et son gendre, qui avaient eu la fantaisie de faire du tourisme dans ce coin d'Afrique. Raissouli exigea de ces deux prisonniers une forte rançon et, de plus, traitant de puissance à puissance avec le Sultan qui était harcelé au sujet de cette capture par le gouvernement des Etats-Unis...

L'affaire fit beaucoup de bruit à l'époque. Depuis Raissouli, dont la puissance portait ombrage au Sultan, fut si énergiquement pourchassé, qu'il dut renoncer à son omnipotence sur les grandes routes et prendre la poudre d'escampette. Ce qu'il fit avec vélocité. C'est alors que les journaux annoncèrent, comme nouvelle palpitante, que Raissouli allait paraître en première attraction dans un music-hall de Londres.

Quelle déchéance, mon Ali-Baba! Je me rends compte de ce que doit être l'état d'âme de Raissouli vaincu.

Il s'embarqua dans le désert, et ce fut dans le désert qu'il se fit une société d'élite rare au point qu'il lui fallait enlever des Américains pour avoir de la compagnie. Après quelques années d'agitation, il vit le vide des choses et se sentit guetté par l'homme.

Terrible perspective pour un homme qui fait parler la poudre et qui fait chanter les voyageurs, au lieu de parler ou de rossigner lui-même. Jusqu'à ce qu'il fut envisagé cet avenir burlesque, Raissouli n'avait eu peur de rien. Quand il se promenait dans le désert, il tutoyait familièrement le dernier lion survivant en ces parages; mais un jour, ce roi des animaux avoua à ce roi des bandits qu'il se savait guetté par la ménagerie.

Raissouli devint songeur, d'autant plus que le Sultan le rossait chaque jour formidablement.

Dans le soir rouge, tous deux, l'homme et le lion traqués, héraient leur détresse dans un jardin des oliviers, c'est-à-dire dans un oasis où se trouvaient des palmiers numérotés, parce qu'on devait les dépecer et les exporter le lendemain en Europe. Ils se couchèrent sur le sable, où, en se roulant, ils se cognèrent à un piquet oublié par des prospecteurs à la recherche de gisements de métaux précieux.

Sunlight Savon



Ces couvertures de laine nettes, parfumées, molles — ces draps immaculés, ces serviettes et ces toiles éblouissantes — doivent la vraie essence de leur pureté au Savon Sunlight.

Un essai, suivant les directions sur l'enveloppe Sunlight prouvera cela. N'est-ce pas bonne nouvelle? C'est vrai.

5c. SUTVEZ LES DIRECTIONS

douloureuse du cabotage, non seulement Fra Diavolo et Mandrin, mais le héros bors de Paardeberg, Cronje, qui fit la joie des Yankees; et tous les héros de l'Olympe, et la royauté, et la justice incarnée, et toutes les reines de beauté avides d'hommages.

Or, comme il s'en allait vers le port, où l'attendaient les chrétiens qui devaient lui fournir la gloire et l'indépendance, le dernier des grands repreneurs son ami le dernier des lions, qui avait enfin joint les délégués de la ménagerie: on l'emballait fort proprement, parce que, parait-il, l'Europe possède déjà trop de lions en pleine activité.

Un spectacle terrifiant Raissouli, qui ne se fit pas connaître au manager qui l'attendait. Il disparut et l'on n'entendit plus parler de lui jusqu'à ces derniers jours, où un journaliste vint de le découvrir dans une modeste buvette du port de Marseille, où il sert du tord-boyaux aux marins attirés.

LAURENT BART.

AVIS POSTAL. Un nouveau sous-bureau de poste, désigné sous le nom de 'Montréal sous-bureau de poste No 45', est en opération au No 2905 rue St-Hubert, Montréal, depuis le 1er octobre.

Hunyadi Janos. Prenez-en un demi-verre en vous levant le matin et jussiez d'une bonne sauté toute la journée. C'est la Meilleure Eau Lavative Naturelle Contre la CONSTIPATION.

Grisonnez-Vous?



Perdez-vous vos Cheveux? Grâce à un procédé simple et agréable, on peut maintenant à tout âge, dans tous les cas, arrêter la chute des cheveux blancs ou gris ainsi qu'à la barbe, les faire pousser, les rendre noirs, bruns, châtain, brun ou noir, les empêcher de blanchir, empêcher de tomber, enlever les pellicules ou petites croûtes mortes, les démangeaisons du cuir chevelu, et faire pousser de nouveaux cheveux. Cette découverte a été consacrée par deux mémoires acceptés à l'Académie de médecine de Paris qui lui ont donné le nom de LA REINE des Cheveux.

CE SOIR Caracorets. 10c. SPANANT PENDANT LE SOIR.

Feuilles de Beauté Orientales de Gouraud. Un petit livre de feuilles exquisément parfumées, ornées d'un portrait-monnaie. Un article toujours en mode pour embellir votre toilette. En vente chez M. J. P. Hébert, 111, rue St-Jacques, Montréal.

di et mercredi à deux heures p. m. Un cours spécial de solfège sera donné aux dames le mardi avant-midi. Les cours de plomberie, dans la partie supérieure du marché Saint-Laurent, aura lieu le mardi et vendredi soirs. Au No 147 Charon on donnera un cours de dessin mécanique, le mardi et vendredi à 7.30 du soir.

Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham m'a guérie. Baltimore, Md. — "Pendant quatre ans, la vie fut pour moi un enfer. Je souffrais d'irrégularités, de terribles sensations de l'après-midi, d'une nervosité extrême, d'un grand sentiment de faiblesse dans l'estomac. J'avais perdu tout espoir de redevenir bien, quand je commençai à prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Alors ce fut comme si une vie nouvelle m'était donnée, aussi bien le recommandant à toutes mes amies." — Mme W. Ford, 1938 rue Lansdowne, Baltimore, Md.

L'INDUSTRIE A FARNHAM. Farnham, 4. — Sur le superbe terrain gracieusement donné à notre ville, par la famille McCorkill, s'élève une manufacture connue dans tous les Cantons de l'Est, s'éleva bientôt une manufacture spacieuse — 175 pieds de longueur par 48 de largeur — que construira M. J. M. Fortier, le grand fabricant de cigares de Montréal.

Après quatre ans de misère. Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham m'a guérie. Baltimore, Md. — "Pendant quatre ans, la vie fut pour moi un enfer. Je souffrais d'irrégularités, de terribles sensations de l'après-midi, d'une nervosité extrême, d'un grand sentiment de faiblesse dans l'estomac. J'avais perdu tout espoir de redevenir bien, quand je commençai à prendre le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Alors ce fut comme si une vie nouvelle m'était donnée, aussi bien le recommandant à toutes mes amies." — Mme W. Ford, 1938 rue Lansdowne, Baltimore, Md.

ordinaire. Et, comme il montrait du doigt l'annonce qui l'avait à ce point bouleversé, elle lui son tour, très attentivement. — Mais c'est elle, oui, c'est bien elle! s'écria la veuve tout à coup en proie à une profonde surprise. — N'est-ce pas? — Oh! cela n'est pas douteux. — Alors, qu'allons-nous faire? — Y réfléchir d'abord, en causant ensuite. — Vous comprenez, mon cher monsieur Martial, que la chose en vaut la peine; cette annonce est tellement imprévue, si importante. — Oui, oui, en effet, je n'aurais pas songé d'abord à toutes les conséquences que cela peut entraîner, et que j'entrevois maintenant. — Chère enfant! fit la veuve, si elle allait enfin retrouver sa famille, le bonheur, une fortune peut-être? — Ah! oui, balbutia Martial, l'accent subitement attristé, le cœur gros, oui, une famille!... Alors, on me la reprendra?... je ne le verrai plus?... — Que elle?... Pourrait-elle vous oublier? — C'est égal... ça me fait peur ce que vous venez de dire les conséquences, on ne lui parlera de rien aujourd'hui, à l'enfant, on attendra un peu. — C'est prudent, d'autant plus qu'on peut se tromper; alors ça lui ferait un gros crève-cœur, un chagrin inutile. — Ma foi, songez l'allumeur, je voudrais presque maintenant que ce soit un erreur!... — Allons, allons, père Martial, pas

La Principale Maison à Montréal vendant à Crédit. LANDE BROS., Meubleurs de Maisons au Complet, 234-236 Boul. St Laurent.

Poêles! Poêles! Poêles! N'attendez pas que les plus beaux modèles de poêles soient vendus. ACHETEZ MAINTENANT tandis que notre stock de MEUBLES, POELES ET TAPIS est au complet et alors qu'on peut vous donner le meilleur service et le plus prompt. Le poêle que nous mentionnons ici ne donne qu'une idée de nos bas prix.

\$1 PAR SEMAINE OUVERE UN COMPTE. \$22.95 OUVERT LE SOIR. COMPTANT ou CREDIT.

Une Maison complètement meublée pour \$125. LANDE BROS. "FACILE à ACHETER, FACILE à PAYER". Meubleurs de maisons, Confectionneurs pour dames et messieurs. 234-236 BOULEVARD ST LAURENT, Près Dorchester.

MANTEAUX en FOURRURES Mouton de Perse. Choix considérable et varié, modèles les plus nouveaux, manteaux longs, etc. Aussi: ASSORTIMENT IMPORTANT d'étoles, manchons, touts de cou, casques, pardessus doublés avec collets en fourrure. Mouton de Perse, Vision, "Seal", Loutres, "Near Seal", etc. Il est compris que nos prix sont les plus bas pour la meilleure marchandise. Un acompte suffira pour que nous gardions vos fourrures à demande. J.E. BOURCIER, Marchand Manufacturier de Fourrures. 219 rue Amherst, près St-Catherine. Tél. Est 5865.

MODELES POUR LES PERSONNES PEINTURE QUI FONT DE LA. Nous avons les plus jolis modèles, choix considérable, sujet Européen spécialement faits pour les élèves ou ceux qui font de la peinture en amateur. Aussi: Cadres, Moulures, Images, Globes, etc. Assortiment varié à l'infini. LA GIE WISINTAINER INC., 58 Boulevard St Laurent Gros et Détail. TEL. EST 5082

ouvrière bientôt ses portes fait honneur à M. le maire A. E. D'Artois, à qui les intérêts de sa ville sont chers et au conseil municipal qui, avec lui, a étudié le problème. Il y a place encore, à Farnham, pour d'autres industries solidaires offrant de bonnes garanties. J. A. HURTEAU & CIE, Limitée, Pianos et Phonographes, 316 St-Catherine Est, Montréal. 220-2

FEUILLETON DE LA "PRESSE" LA BELLE LOUISON PAR HENRI GERMAIN. PREMIERE PARTIE LE FRATRICIDE. Suite. —Votre désir est très légitime, monsieur, je vais vous établir cette pièce à l'instant. Et, tandis que le complaisant directeur libérait le certificat réclamé par Gilbert, et écrivait dans l'esprit de ce dernier à prouver sa bonne foi à l'officier ministériel, le misérable tirait un mouchoir de sa poche, puis, avec une discrétion affectée, il fit mine d'essuyer ses pupilles. Infâme comédie dont plus d'un devait être dupe, et qui impressionna vivement le directeur des Messageries maritimes. Lorsque le fratricide fut enfin en possession de l'écrit demandé, il prit congé, sortit, la tête penchée, comme accablé sous le coup qui le frappait si cruellement.

renseigné, le plus précieusement possible sur ce point. Sa démarche, d'ailleurs, ne fut pas inutile. Le financier n'avait aucune raison pour lui cacher la situation de son frère, puisqu'il le voyait sur le point d'être le directeur de l'exploitation commerciale, en même temps que le tuteur des enfants de son client. Gilbert apprit ainsi que Jean Marly possédait en propre une fortune de sept millions nets, tandis que la raffinerie marchait sur un capital roulant de cinq ou six millions, dont la presque totalité lui appartenait aussi. Ces détails pris en note avec soin, le fratricide se promit d'attendre l'ouverture du conseil de famille, en s'occupant exclusivement des recherches concernant l'enfant confiée à la Soudaire. La pauvre fillette, se trouvant maintenant à l'abri des persécutions, des dangers qui menaçaient son existence fragile et si précieuse, entourée de soins affectueux et dévoués, se rétablissait de jour en jour. Elle se transformait tout à son avantage, tant au moral qu'au physique. L'instant allait venir où, munie des notions les plus élémentaires, par l'excellente Mme Pajot, elle se trouverait à l'école pour s'y instruire, et commencer de mûbler son esprit de la somme de connaissances indispensables à notre époque. Sur ces entrefaites le "Petit Journal" publia l'annonce que l'avait pris d'insérer M. Lebonard. Or, ce matin-là, le père Martial, dont le service ne commençait que

de faiblesse, faisons notre devoir avant tout. — Oh! de rien... Seulement, tenez, gardez le journal, sans cela, je ne pourrais pas tenir ma langue si elle me questionnait. — Bien, je le garde; mais quand irez-vous chez ce notaire? demanda la veuve. — Demain, sans faute. — Peut-être feriez-vous bien de le prévenir de votre visite, pour être sûr de le trouver chez lui. — Oui, oui, c'est juste; ces gens-là ont toujours beaucoup à faire. — Seulement... voilà, c'est que... il y a une chose qui m'embarrasse, répliqua le brave homme en se grattant l'occiput, comme à la recherche d'un moyen introuvable. — Quel donc, monsieur Martial? — Ben, c'est que je sais pas bien écrire... et pour des gens comme ça... Pensez donc, madame Pajot, un notaire! — Allons, allons, c'est bien, mon ami, ne vous mettez pas en peine, j'écriverai pour vous. — Ah! merci, merci toujours. Quand je vous dis, vous êtes la crème! Tenez, si j'étais riche, je vous épouserais tout de suite. A suivre.

DR PIERCE'S GOLDEN MEDICAL DISCOVERY. SANG, LE FOIE, LES POUMONS. S'au eau chaude Wampole breveté, magnifiquement fabriqué avec un seul mercure, sans autres. En vente chez tous les pharmaciens. Savon Lifeboog est rafraichissant pour la peau et toilette durant les chaleurs. S'au eau pour laver sous-vêtements. Nettoie, purifie.



# LA PRESSE

MONTREAL, 4 OCTOBRE 1909

## L'AFFAIRE DUSSAULT-TURGEON

On a lancé, dernièrement, contre l'honorable monsieur Turgeon, président du Conseil législatif, l'accusation d'avoir acquis de monsieur Etienne Dussault, maintenant décédé, deux lots de grève sur la rivière St Charles, St Roch nord. Le crime vient du fait que le gouvernement de Québec s'est fait payer \$3,750 pour la confirmation de titres privés, et que, quelque temps après, l'honorable monsieur Turgeon a acquis un intérêt dans ces lots.

La question se complique du fait que le gouvernement de Québec avait, préalablement, on ne sait pourquoi, déclaré ces terrains "propriété du gouvernement fédéral." Il va falloir attendre la session pour obtenir le complément de ces dossiers, car, on ne voit pas, jusqu'à présent, comment l'autorité fédérale a pu acquérir des intérêts dans ces lots. Le fait qu'ils sont sous le contrôle de la Commission du Port ne peut rien signifier dans l'espèce, attendu qu'Ottawa ne pouvait pas transférer ce qu'il ne possédait pas. Or, il est bien connu qu'il n'a aucun contrôle sur la propriété, qui dépend exclusivement de la province. Les Commissaires de ports n'ont pas le moindre lien sur les terrains privés, s'ils ne désintéressent pas les propriétaires par un achat en règle. La loi est claire à ce sujet.

2. Seront dévolus et confiés à la corporation ci-dessus mentionnée, (Commission du Havre de Québec), pour les fins du présent acte, tous les terrains au-dessous de la ligne des hautes eaux, sur le côté Nord du Fleuve St Laurent, situés dans les dites limites et appartenant à Sa Majesté, qu'ils soient ou non couverts d'eau. POURVU TOUJOURS QUE CHAQUE PROPRIETAIRE RIVERAIN ET AUTRE D'UNE JETEE EN EAUX PROFONDES, OU DE TOUTE AUTRE PROPRIETE DANS LES DITES LIMITES, CONTINUERA DE FAIRE USAGE ET DE JOUIR DE SA PROPRIETE ET DES MOULLAGES QUI SE TROUVENT EN FRONT, COMME IL EN FAIT ACTUELLEMENT USAGE, JUSQU'A CE QUE LA CORPORATION AIT ACQUIS LES DROITS, TITRE ET INTERET que tel propriétaire peut légalement avoir à défaut de telle propriété de grève ou lot couvert d'eau dans les dites limites; et les droits d'aucune personne NE SERONT ANEANTIS OU DIMINUES par le présent acte, en quelque manière que ce soit. (22 Vict., chap. 32, 2. Sanctionnée le 24 juillet 1858).

Les derniers Statuts Révisés de 1906 confirment absolument le droit absolu du propriétaire riverain à sa grève.

3. En ce qui concerne les ports et traverses publiques ATTRIBUES à Sa Majesté, toute partie de leurs bords ou lits... peut... être vendue ou louée...

4. Nulle vente ni location ne SAURAIT PREJUDICIER NON PLUS QUE PORTER ATTEINTE AUX DROITS OU PRIVILEGES D'UN PROPRIETAIRE RIVERAIN. (Chap. 143, art. 34).

Il est impossible aux journaux d'étudier l'accusation, tant qu'ils ne sauront pas si les Commissaires du Port ont, oui ou non, acheté le droit de grève des propriétaires. S'ils ne l'ont pas acheté, le lot de grève appartient entièrement aux particuliers qui les détiennent.

On ne dit pas, non plus, pourquoi la Province de Québec s'est fait payer \$3,750 pour une grève, qui de droit, appartient exclusivement au propriétaire. Nous avouons ne pas connaître la moindre décision du Concil Privé ou le moindre acte public privant les particuliers de leur rive. Est-ce que, par hasard, monsieur Dussault aurait payé un montant qu'il ne devait pas et que la Province de Québec n'aurait aucun intérêt dans ce terrain? Il faut, donc, les documents les plus essentiels au dossier, avant que le public puisse passer jugement.

## CANDIDATS OUVRIERS

Le comité général du parti ouvrier de Montréal s'est assemblé, hier, pour choisir un candidat à l'élection pour le Bureau de Contrôle. Deux chefs ouvriers ont réuni les suffrages du comité: MM. Joseph Alney et Gustave Franco. Les voix se sont partagées également entre les deux, et, en conséquence, leurs noms seront favorablement recommandés à l'Association des citoyens.

Mais on ne peut espérer que tous deux soient élus au mois de février prochain; il faudra, ou que le parti ouvrier tranche lui-même la question, ou que les électeurs se prononcent pour l'un ou pour l'autre. Ce dernier moyen offrirait des dangers, puisqu'il aurait à craindre que le vote était partagé entre les deux, au jour du scrutin, un autre candidat réunirait un plus grand nombre de voix qu'aucun des deux. Or, dans ce cas, ce candidat serait élu, et les ouvriers courraient une grande chance de ne pas être représentés dans le Bureau de Contrôle. Il ne faut pas que cela arrive: la "Presse" l'a maintes fois répété: les ouvriers ont là une belle occasion d'entrer dans l'administration municipale, et ils ne doivent pas la laisser échapper.

Si, donc, le parti ouvrier ne veut pas lui-même se prononcer définitivement entre MM. Alney et Franco, tous les deux seront candidats à l'élection, à moins que l'influence de l'Association des citoyens n'en décide autrement, du consentement même des ouvriers, comme cela nous paraît être leur désir.

Dans ce cas, l'Association des citoyens devra considérer chez les deux candidats: l'honorabilité, l'origine, le lieu de naissance, la longueur de résidence, les états de service, etc.

Au point de vue de l'honorabilité, l'un et l'autre se valent; mais sur tous les autres points l'avantage est, sans contredit, pour M. Alney. Celui-ci, en effet, est né à Montréal, y a toujours demeuré, y a élevé une famille, a été l'un des pionniers du mouvement ouvrier dans notre ville, et même dans toute la province, a occupé à peu près tous les postes de confiance des unions ouvrières et des Fédérations du Travail, en un mot n'a cessé de louer, depuis de nombreuses années, de l'entière confiance de ceux dont il a épousé la cause dès le bas âge.

M. Franco, certes, lui aussi, de beaux états de service, quoique beaucoup moins longs que ceux de M. Alney; mais il est d'origine étrangère, il n'est pas né à Montréal, et n'y demeure que depuis quelques années.

Il est probable que toutes ces considérations auront une grande influence sur l'Association des citoyens, dans le cas où celle-ci serait appelée à se prononcer sur cette question délicate.

## LES DEUX AMERIQUES

L'Equateur célèbre, cette année, le centième anniversaire des premières luttes entreprises contre la domination espagnole et qui ont eu pour résultat l'obtention de son indépendance. L'an prochain, la République Argentine suivra l'exemple de l'Equateur, et fera voir au monde entier, dans une exposition mirifique, les progrès des Républiques Latines-Américaines depuis les jours de la conquête du continent Sud-Américain par les Espagnols et la Portugalais.

Cette exposition de l'Argentine sera, certainement de nature à étonner bien des gens, car, en général, on a des notions très vagues sur les états Sud-Américains.

De toutes les Républiques de cette partie du continent, l'Argentine est, d'un grand bout, la plus entraînée dans les progrès et la mieux organisée. Elle possède des ressources ouvrières, industrielles et agricoles prodigieuses et que l'on s'occupe à développer sérieusement des vastes territoires qui sont encore peu peuplés, mais elle compte en revanche des villes où la population est très dense, entre autres, sa capitale, Buenos Ayres, qui a une population de 1,000,000 et qui couvre une immense superficie de terrain faisant

d'elle une des villes les plus considérables du monde.

L'Argentine, comme tous les autres Etats de l'Amérique du Sud d'ailleurs, a passé par une période d'anarchie et de désordres politiques qui a, heureusement, fait place à une ère plus calme.

L'évolution des républiques latines offre une excellente occasion de faire une comparaison intéressante entre l'efficacité des méthodes colonisatrices des races latine et celles de la race Anglo-Saxonne.

La conquête du Nouveau-Monde fut faite par les Espagnols et les Portugalais, alors dans toute leur puissance, avec une maestria et une furie toute latine. Quasi d'un seul coup ils s'emparèrent de la Californie, de la Louisiane et de la Floride.

Presque à la même époque, les Anglais s'installèrent prudemment sur quelques points du littoral et, à cette tenacité qui caractérise la race, ils s'avancèrent lentement vers le centre du continent. Aujourd'hui la race Saxonne domine de l'Atlantique au Pacifique et régit tout un continent et le tiers d'un autre.

Grâce à l'influence des méthodes anglaises, la population des Etats-Unis et du Canada forme un total de plus de 90,000,000 d'habitants,

landis que la population des républiques latines, y compris le Mexique et l'Amérique Centrale, n'atteint que 54,000,000 d'habitants, et là-dessus on ne compte que 41,000,000 d'habitants pour tout le continent Sud-Américain.

Le progrès a été, aussi, beaucoup plus lent pour les Républiques latines, à d'autres points de vue. Ainsi, les bureaux de postes, qui sont un des indices les plus certains de la civilisation d'un pays, se chiffrent pour le Canada et les Etats-Unis à 75,000, et distribuent, chaque année, près de 7,000,000,000 de lettres; tandis que l'Amérique latine ne compte pas plus de 13,000 de ces bureaux, ne distribuant annuellement que 375,000,000 de lettres.

L'Amérique Latine ne possède que 42,000 milles de chemins de fer. Les Etats-Unis et le Canada 240,000 milles et ce chiffre s'augmente prodigieusement. Les lignes télégraphiques et téléphoniques sont, quant au nombre, dans la même proportion.

La richesse accumulée par les deux civilisations offre également un contraste frappant. Ainsi, les Etats-Unis ont une réserve d'or de \$1,592,300,000, et le Canada, de \$62,000,000.

L'Amérique du Sud ne possède que \$153,000,000 d'or, le Mexique et l'Amérique Centrale n'en ont que pour \$42,000,000.

Cela n'empêche que le total de la dette de toutes les Républiques Latines s'élevait à \$1,689,000,000 en 1907, tandis que la dette réunie du Canada et des Etats-Unis, deux pays beaucoup plus riches, ne dépassait pas \$1,217,000,000.

La comparaison peut être continuée plus avant. Mais à quel bon? Il est probable que dans un demi-siècle, la disparité entre les deux Amériques, sera moins grande, car, en allant à l'école de l'Amérique du Nord, Celle-ci n'en sera pas jalouse.

## CHOSSES ET AUTRES

Savez-vous qu'il existe un brave homme de cantonnier à qui l'administration parisienne a délivré cette carte peu banale:

VILLE DE PARIS  
Administration des Ponts et Chaussées  
Services des Egouts

M. Georges Ménard, cantonnier de la Ville, est autorisé à descendre dans tous les égouts pour s'y livrer à la chasse aux rats.

Donc, M. Ménard fait la chasse aux rats. Il en capture tant et tant que par ses soins nos égouts sont presque dépeuplés.

Mais n'allez pas croire qu'il les tue; il les prod vivants, et il les expédie par caisses bien emballées. Le Nord lui en achète des quantités importantes, et aussi l'Institut Pasteur. Sa passion est devenue une profession assez lucrative...

De l'avis de tous ceux qui le connaissent, M. Georges Ménard est le plus fort, le plus habile chasseur de rats que jamais la terre ait vu. Rien que dans le courant de l'année dernière, il en prit près de vingt mille, pièces de comptabilité en mains.

Cette année, la consommation a encore augmenté et, si cela continue, il n'y aura bientôt plus de rats, ni dans les égouts, ni dans les caves.

## PIANOS A LOUER

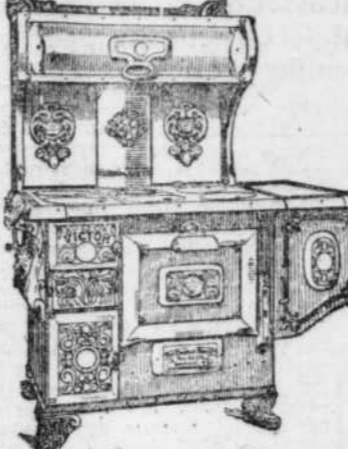
Pianos à louer depuis \$2.50 par mois en montant. Six mois de loyer alloué si l'on achète le piano. Système d'un seul prix et conditions de paiement faciles. Seule agence pour les pianos Steinway et Pianos-Pianos. Démonstrations tous les jours chez NORDHEIMER'S, Limited, 589 rue Ste Catherine Ouest. Phone Uptown 2664.

## PROTEGEZ LES CHAUSSURES

Bien des fois, au cours de l'année dernière, nous avons vu avec plaisir les travaux d'ouvriers pour protéger la vie et la propriété. Quelques-uns recourent plus de louage que d'autres, mais l'une des plus populaires inventions destinées à la conservation de la propriété, exhibée cette année à l'exposition de Toronto, a été le célèbre composé de cirage à chaussures "Nugget", qui sauve des millions de chaussures par année, pour ceux qui s'en servent dans tout le monde civilisé. Strictement parlant, le cirage à chaussures "Nugget" est un préservatif du cuir qui double la durée de vos bottines, il n'a besoin que d'un essai pour convaincre les plus sceptiques.

Il s'est manifesté un vif intérêt, quant à ses qualités supérieures, à l'exposition industrielle, où les chaussures étaient vendues avec le "Nugget", puis lavées immédiatement après, l'eau coulait sur le cuir comme sur le dos d'un canard, le cuir n'était pas endommagé, ce qui prouve que ce cirage est à l'épreuve de l'eau. La chaussure était ensuite frottée avec une toile propre, mais le vernis se maintenait, ce qui démontre qu'il ne disparaît pas par un temps humide.

Le cirage "Nugget" a obtenu le Grand Prix aux expositions de Liège et de Bruxelles, en 1905.



## Voulez-vous un Poêle Economique?

Ayez le VICTOR

D'une construction solide et simple. Ayez le VICTOR

Brûlant charbon dur, charbon mou "coke" ou bois. Toujours le VICTOR

Poêle en acier le plus moderne.

EXIGEZ-LE DE VOTRE MARCHAND

Catalogue de

The CHARLES FAWCETT Manufacturing Co., Ltd.

721 St Paul, Montreal. J. E. Maranda, Agent. TEL. BELL MAIN 7221

Leçons particulières le soir au Business College

46 RUE UNIVERSITE, coin Ste Catherine. Lundi, mercredi et vendredi. Ecrivez, venez ou téléphonez Uptown 151, pour avoir un prospectus. J. D. DAVIS, Principal. 274-10

EAU DE SOURCE LAURENTIENNE

Idealement pure et rafraichissante

231-B



Sont garanties non changeantes -- et résisteront à tous les climats.

16 Onces	18 Onces	19-20 Onces
Serge	Cheviote ou Serge	Vigogne ou Serge
\$15 & \$18	\$20	\$25 & \$30

TOUS LES STYLES.



Venez, Ecrivez ou Téléphonez vos Commandes pour

## BOIS DE SCIAGE

à J. H. REDFERN, 920 rue Charlevoix. PHONE MAIN 56, MONTREAL, Qué.

Et vous le recevrez au plus bas prix. Livraison Prompte et Exacte.

OUVERT A TOUTE HEURE DU JOUR

## Bains Laurentiens, Turcs et de Natation

Angle des rues Craig et Beaudry

Le GRAND BAIN ouvert chaque jour depuis 7 a.m. jusqu'à 9.30 p.m. DEPARTEMENT DES BAINS TURCS ouvert jour et nuit, de 7 a.m. le lundi, jusqu'à midi le dimanche. Les tramways du Beaver Hall passent à la porte.

## JEUNES HOMMES MURICIDE

Détruit radicalement: Rats, Souris, et autres Vermes.

A vendre partout. 25c. KENNETH CAMPBELL & CO., seuls agents, Montréal.

## COMMON SENSE

Tue rats, souris, coucouilles, punaises, mites. Ne sent pas mauvais. Chez tous les marchands, ou Common Sense Mfg. Co., Toronto, Ont.

## Le Remède No 10 du PERE MORRISCY

Guerit les Toux et les Rhumes

La meilleure lager, c'est la lager CANADIENNE -- et la crème des meilleures lagers Canadiennes, c'est la

## Lager Bohémienne d'EKERS

N'achetez pas de produit inférieur payant des droits de douane.



Résumé des règlements concernant les terres du Nord-Ouest Canadien.

TOUTE personne se trouvant le seul chef d'une famille, ou tout individu mâle de plus de 18 ans, pourra prendre comme homestead un quart de section -- 160 acres, plus ou moins -- de terre de l'Etat disponible au Manitoba, à la Saskatchewan ou dans l'Alberta. Le postulant devra se présenter à l'agence ou à la sous-agence des terres du Dominion pour le district d'homestead par lequel il désire obtenir la terre, et remplir les conditions, par le père, la mère, le fils, le frère ou la sœur du futur colon.

Devoteur. -- Un séjour de six mois sur le terrain et la mise en culture d'icelui chaque année au cours de trois ans. Un colon peut demeurer à une milles de son homestead sur une ferme d'au moins 80 acres, possédée uniquement et occupée par lui ou par son père, sa mère, son fils, sa fille, son frère ou sa sœur.

Dans certains districts, un colon dont les affaires vont bien, aura la préemption sur un quart de section se trouvant à côté de son homestead. Prix: \$3.00 l'acre. Devoteur: -- Devra résider six mois chaque année au cours des six ans à partir de la date d'entrée du homestead -- y compris le temps requis pour obtenir la patente du homestead -- et cultiver cinquante acres en sus.

Un colon qui aurait forfait ses droits de colon et ne pouvant obtenir sa préemption, pourra acheter un homestead dans certains districts. Prix: \$3.00 l'acre. Des homesteads peuvent être acquis sur les terres soit dans les sections de rang impair ou pair, au sud du canton 45, à l'Est du chemin de fer de Calgary et d'Edmonton et à l'Ouest de la ligne du rang 26 et aussi à l'Ouest du 21ème Méridien et de la ligne du chemin de fer de Sault. Devoteur: -- Résider six mois dans chacun des trois ans, cultiver 50 acres et tenir une maison valant \$200.

RESUME DES REGLEMENTS SUR LES TERRAINS MINIERES DU NORD-OUEST CANADIEN

CHABON. -- Les droits de mines de charbon peuvent être loués pour une période de 21 ans pour un loyer annuel de \$1.00 l'acre. Un postulant ne peut en acheter plus de 2,500 acres. Royauté, cinq cents la tonne.

QUARTZ. -- Une personne de dix-huit ans ou plus, ayant découvert des minerais peut se choisir un claim de 1,500 x 1,500 pieds. Prix: \$5.00. On devra déposer \$100 par année au moins sur le claim, ou les payer au régulateur du district. Lorsque \$500 auront été dépensés et payés, le claim pourra être acquis à \$1.00 l'acre, après avoir rempli toutes autres conditions.

Les placers sont généralement de 100 pieds carrés. Prix d'entrée: \$5.00. DRAGAGE. -- Un solliciteur peut obtenir deux baux de rivière de 5 milles chacun, pour un terme de 20 ans. Taux \$10 par année pour chaque mille. Royauté de 2 1/2 cent par acre sur la production de chaque excès \$10,000.

W. W. COY, Sous-ministre de l'Intérieur.

N. B. -- La publication non autorisée de cette annonce ne sera pas poursuivie.



Pour illustrations d'annonces et de Catalogues LE DPT. DE PHOTOGRAVURE DE LA PRESSE MONTREAL.

# Pour conquérir et conserver la santé

Les grands spécialistes de la Médecine Contemporaine prescrivent à leurs malades débilitées ou surmenées par le travail ou les plaisirs, un régime dont les toniques à base de vins vieux et généreux forment un des éléments essentiels.

## Le VIN ST-MICHEL

est le vin par excellence pour remonter les forces, pour enrichir le sang appauvri, pour donner du ton aux muscles, pour détendre les nerfs, pour remettre de l'ordre et de l'harmonie dans le fonctionnement de nos organes épuisés par les exigences de la vie laborieuse de la femme à l'atelier et l'énerverment incessant de la vie mondaine de la femme riche, et, en apparence, désœuvrée.

N'acceptez pas de substitutions.

Le VIN ST-MICHEL se prend à raison d'un verre à bordeaux avant chaque repas et chaque fois que le besoin s'en fait sentir.

BOIVIN, WILSON & CIE, AGENTS GENEVAUX 580 RUE ST-PAUL MONTREAL BARTHELEMY DRUG CO. AGENTS POUR LES ETATS-UNIS BOSTON, MASS., U.S.A.





CHAMBRES A LOUER

RUE CHURCH 15 - C. A. L. - Dans une famille anglaise, une belle chambre sur le devant, étage du bain, toilette, cuisine, etc. S'adresser 15, rue Church, 15.

CHAMB. MEUBLEES A LOUER

ST DENIS, 58 - C. M. - Chambre meublée, près carré Viger, à droite, église protestante. Prix très modéré. S'adresser 58, rue St Denis.

MAISONS A LOUER

LOI LOIEMENT A LOUER, bien confortables, gaz, bain, w.c. No 225 Dorion, près Ste Catherine. S'adresser 215, av. Laval, Dr A. Gaudin.

A LOUER

PLAIN-PIED 2 magnifiques plain-pieds non achetés, 45 x 55 pieds, devant rue Ste Catherine, entrée rue Montreuil, 12, bien éclairés, chauffage, etc. S'adresser 12, rue Ste Catherine.

MODES

MODES - Samedi, le 25 du courant, aura lieu l'ouverture des modes de Madame Forget, à ses deux salons, 22, rue St-Jacques, sous le grand escalier. Visite de dames et demoiselles sollicitée. Tél. St Louis 1013.

A VENDRE

A VENDRE - Durant ce mois, toutes les sortes de meubles neufs et de seconde main dans les plus bas prix. S'adresser 135, rue St-Jacques, sous le grand escalier. Tél. St Louis 1013.

A VENDRE

POELES - Magnifique poêle Reby-Rocher, coûté \$250, à vendre \$150. S'adresser 135, rue St-Jacques, sous le grand escalier.

CHAMB. MEUBLEES A LOUER

AVENUE VIGIER, 21A - C. M. - Magnifique chambre meublée, devant carré Viger, meilleur che-sof. S'adresser 21A, avenue Viger.

CHAMBRES ET PENSION

LAVAL, 140 - C. E. P. - Premier plancher, chambre double, simple, pension simple, etc. S'adresser 140, rue Laval.

EMMAGASINAGES

LOCAL D'EMMAGASINAGE étanche pour meubles, menus, articles, etc. S'adresser 12, rue Ste Catherine.

LOGEMENTS DEMANDES

LOGEMENT DEMANDE - On demande à louer logement de 5 à 7 pièces, pour famille sans enfants, rue St-Hubert, ou rue St-Jacques.

CHASSE ET PECHE

CHASSE ET PECHE - Minnows et autres assortiments de pêche, chez M. St-Jacques, 1023, Gaudin.

TROUVE

TROUVE - Chien mouton trouvé, non réclamé, dans trois jours sera vendu pour les traits. S'adresser 135, rue St-Jacques.

DYSPEPSIE

GUERISON garantie de la dyspepsie par nos toutes ses formes par l'électrolyte et remède à la fois, etc. S'adresser 135, rue St-Jacques.

CHAMBRES DEMANDEES

CHAMBRE DEMANDEE - Deux jeunes hommes désirent louer chambre meublée, famille privée, préférée. S'adresser 135, rue St-Jacques.

MAISONS A LOUER

A LOUER, 21 logements, 3, 5 et 6 pièces, des plus modernes, \$5 et \$9 par semaine. S'adresser 135A, rue St-Jacques.

DIAMANTS

DIAMANTS A CREDIT, montres, etc. S'adresser 135, rue St-Jacques.

REPARATIONS

REPARATIONS DE FOURNURES, nettoyage, réparations et teintures, à bon marché. S'adresser 135, rue St-Jacques.

CORS OIGNONS

CORS OIGNONS - Mme E. Ratelle, spécialiste de cors, oignons, etc. S'adresser 135, rue St-Jacques.

DISPENSIRE MEDICAL

DISPENSIRE MEDICAL, consultations gratuites. S'adresser 135, rue St-Jacques.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à saint Gérard pour guérison obtenue avec promesse de publier. D. C.

BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER - A louer, de magnifiques bureaux, pour médecin ou dentiste, coin des rues, etc. S'adresser 135, rue St-Jacques.

CHASSE ET PECHE

CHASSE ET PECHE - Minnows et autres assortiments de pêche, chez M. St-Jacques, 1023, Gaudin.

DIAMANTS

DIAMANTS A CREDIT, montres, etc. S'adresser 135, rue St-Jacques.

REPARATIONS

REPARATIONS DE FOURNURES, nettoyage, réparations et teintures, à bon marché. S'adresser 135, rue St-Jacques.

CORS OIGNONS

CORS OIGNONS - Mme E. Ratelle, spécialiste de cors, oignons, etc. S'adresser 135, rue St-Jacques.

DISPENSIRE MEDICAL

DISPENSIRE MEDICAL, consultations gratuites. S'adresser 135, rue St-Jacques.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à saint Gérard pour guérison obtenue avec promesse de publier. D. C.

BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER - A louer, de magnifiques bureaux, pour médecin ou dentiste, coin des rues, etc. S'adresser 135, rue St-Jacques.

CHASSE ET PECHE

CHASSE ET PECHE - Minnows et autres assortiments de pêche, chez M. St-Jacques, 1023, Gaudin.

DIAMANTS

DIAMANTS A CREDIT, montres, etc. S'adresser 135, rue St-Jacques.

REPARATIONS

REPARATIONS DE FOURNURES, nettoyage, réparations et teintures, à bon marché. S'adresser 135, rue St-Jacques.

CORS OIGNONS

CORS OIGNONS - Mme E. Ratelle, spécialiste de cors, oignons, etc. S'adresser 135, rue St-Jacques.

DISPENSIRE MEDICAL

DISPENSIRE MEDICAL, consultations gratuites. S'adresser 135, rue St-Jacques.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à saint Gérard pour guérison obtenue avec promesse de publier. D. C.

BUREAUX A LOUER

BUREAUX A LOUER - A louer, de magnifiques bureaux, pour médecin ou dentiste, coin des rues, etc. S'adresser 135, rue St-Jacques.

CHASSE ET PECHE

CHASSE ET PECHE - Minnows et autres assortiments de pêche, chez M. St-Jacques, 1023, Gaudin.

DIAMANTS

DIAMANTS A CREDIT, montres, etc. S'adresser 135, rue St-Jacques.

REPARATIONS

REPARATIONS DE FOURNURES, nettoyage, réparations et teintures, à bon marché. S'adresser 135, rue St-Jacques.

CORS OIGNONS

CORS OIGNONS - Mme E. Ratelle, spécialiste de cors, oignons, etc. S'adresser 135, rue St-Jacques.

DISPENSIRE MEDICAL

DISPENSIRE MEDICAL, consultations gratuites. S'adresser 135, rue St-Jacques.

REMERCIEMENTS

REMERCIEMENTS à saint Gérard pour guérison obtenue avec promesse de publier. D. C.

CHEVAUX VOITURES HARNAIS

VOITURES de travail à vendre, hivers et été, "d'occasion" à vendre, etc. S'adresser 1322 Ontario Est. 280-6

60 CHEVAUX et nombreux domaines à vendre, à louer, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

PIANOS, ORGUES A VENDRE

A VENDRE, petit à bon droit canadien, son et belle caudale, 7 octaves, Louchon, grand valeur à \$150. Louchon, 111 rue Peel. 115

HARMONIUM — Un magnifique Alexander de Paris, en parfait état, ayant 4 jeux complets, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

PIANOS — Bargains toujours en mains, pianos droit, orgues, depuis \$125, garanti, chez L. J. Rivet, facteur du piano, 13 boulevard St. Laurent. 261

PIANOS — Vous trouverez des pianos Laffargue, Rivet et autres, tous de fabrication artistique, chez L. J. Rivet, 13 boulevard St. Laurent. 261

MAGNIFIQUE piano Cottage Williams presque neuf, moitié prix, 87 St. Maurice. 282-2

BON PIANO carré extra, sous tout rapport, \$120.00, 105 St. Maurice. 279-6

PIANO carré, petit format, belle sculpture, extra, \$55.00, 105 St. Maurice. 279-6

PIANO LOUIS XV

Magnifique piano à queue Louis XV en acajou, fort moyen, tout neuf, valant \$1,200 pour \$1,000. S'adresser Ed. Archambault, 311 Ste Catherine Est. 282-2

PIANO droit Heintzman à vendre \$115 comptant, écrire immédiatement à Casler 665 la "Presse". 277-6

PIANO — Magnifique piano droit, coûtant \$450. Il faut le vendre à la fois à quelques jours, d'urgence, etc. S'adresser immédiatement à Casler 17, la "Presse". 280-6

PIANO — Pianos droit, neuf, depuis \$375, payable \$10 comptant et \$7 par mois, 3 ans sans intérêt. The Lenoir Piano Co., Ltd., succursale Est, 488 rue Ste Catherine, Montréal. S'adresser à St. André et St. Timothée, Magasin de l'ouest, 569 Ste Catherine Ouest, près de la rue Drummond, ouvert le soir. 281-2

PIANOS — A vendre, joli piano droit, coûtant \$400. Pour régler un successions vendra pour \$150. S'adresser à Casler 45 la "Presse". 281-6

PIANO AUTOMATIQUE à vendre, en usage six mois, coûtant \$700, par suite de différents changements, vendra \$400 comptant. Instrument parfait, aussi que neuf. \$44 la "Presse". 281-2

PIANO droit Stubbinger à vendre, Excellence tonalité et magnifique caisse, très peu de temps en usage. Il faut vendre, 1889 boulevard St. Laurent. 1-4

OEUFs ET VOLAILLES

Volailles de race pure, Plymouth Rock, barchés, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

COMBUSTIBLE A VENDRE

10,000 CORDES de madiers d'épave, à \$2.00 le voyage, livré, P. Payette, 113, rue de Montigny Est. Tél. Est. 1286. 277-6

BILLARD, TABLE DE POOL ETC

TABLES DE POOL ET DE BILLARD, jeux de quilles et accessoires, etc. prix, la qualité de nos articles et nos conditions de paiement défient toute concurrence. Ecrivez votre commande à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

CHALOUSES YACHT MOTEURS

YACHT à gazoline à vendre, parfait état, 200 milles de Montréal, etc. Téléphonez Main 1608, Boite postale 259. 286-2

MACHINERIES

MOTEURS ELECTRIQUES à vendre, neufs et d'occasion, à très bas prix. Aussi réparations, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAGASINS A VENDRE

MAGASIN à vendre, bonbons, cigares, succursale bureau de poste, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

EPICERIES A VENDRE

EPICERIE licencée à vendre, Stock fruits, légumes, etc. S'adresser 459 Sanguinet le soir après 7 heures. 278-6

EPICERIE A VENDRE, non licencée, pour faire clientèle, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

EPICERIE A VENDRE — Chance exceptionnelle, dans une bonne clientèle, avec logement,oyer \$15, clientèle établie depuis 3 ans. S'ad. 298 Marquette. 281-2

EPICERIE licencée à vendre, établie depuis longtemps, gros clientèle, doit vendre à 8 jours, départ pour la campagne. Ecrire Casler 41, la "Presse". 281-2

EPICERIE établie depuis longtemps, 1000 \$15 seulement comptant, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

EPICERIE licencée à vendre, bonne clientèle au comptant seulement, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

EPICERIE avec stock frais, bon client, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

PHARMACIE A VENDRE, au-dessous du prix coûtant, dans un très bon centre, tout fait moderne, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

KODAKS A VENDRE

CAMERA — Si vous voulez un bon matériel, Kodak, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ETAUX DE BOUCHER

ETAUX DE BOUCHER — A. Fortier, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ETAUX DE BOUCHER — A. Fortier, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ETAUX DE BOUCHER — A. Fortier, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ETAUX DE BOUCHER — A. Fortier, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

A VENDRE OU A LOUER

BOULANGERIE — A louer ou à vendre, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

BOULANGERIE — A louer ou à vendre, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

BOULANGERIE — A louer ou à vendre, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

BOULANGERIE — A louer ou à vendre, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ON DEMANDE A ACHETER

ON DEMANDE à acheter, de seconde main, un système de cas Lenoir, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ON DEMANDE à acheter, de seconde main, un système de cas Lenoir, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ON DEMANDE à acheter, de seconde main, un système de cas Lenoir, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

A ECHANGER

TERRAIN à échanger, terrain situé au coin Nord-Est des rues Marie-Anne et Marquette, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

FOURURES A VENDRE

FOURURES — \$19,000 de fourures, manteaux depuis \$20,000, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

FOURURES — \$19,000 de fourures, manteaux depuis \$20,000, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

FOURURES — \$19,000 de fourures, manteaux depuis \$20,000, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

PRETS SUR HYPOTHEQUES

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ARGENT à prêter sur hypothèque, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

PROPRIETES A VENDRE

JOLIE MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAGNIFIQUE PROPRIETE à vendre, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISONS et terrains à vendre, aussi à louer, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, rue Cuvillier, No 476, 478A, quatre logements, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON neuve à vendre, contenant 2000 pieds carrés, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

MAISON à vendre, deux étages, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE

A ST CALIXTE DE KELKENNY, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

CHRISTIEVILLE, P. Q. — Terre à vendre, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

FERME — A vendre, une magnifique ferme de 36 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

ST JEROME — Terre à vendre, belle terre de 20 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

TERRAINS A VENDRE — Terrain de 100 arpents, etc. S'adresser à l'agence de l'Est, 111 rue Peel. 115

CARTES D'AFFAIRES

PROFESSIONNELS — AVOCATS — CHIRURGIEN-DENTISTE — ACHATS DE CREANCES ET COLLECTIONS — ENTREPRENEUR DE POMPES FUNEBRES — PLATE-GLASS ET MIROIRS — PROFESSEUR DE CHANT — PROFESSEURS DE MUSIQUE — PROFESSEUR DE VIOLON — TAILLEURS — ARONSON & RUTENBERG — ARGENT A PRETER — City House Furnishing Co. — COSTUMES DE DAMES A CREDIT — ELIE DUCHESNE — MEUBLES AU COMPTANT — A. WENER & CO — MEUBLES — FOURRURES A CREDIT

ETATS UNIS ET CANADA

LES BONNES RELATIONS CANADO-AMERICAINES PROVOQUERAIENT UN RAPPROCHEMENT ENTRE L'ANGLETERRE ET LA REPUBLIQUE ETOLLEE.

New York, 4 — Le "New York Globe" publie, samedi, un intéressant article dont voici quelques extraits.

"Si la déclaration faite par un officier du département de l'Intérieur du Canada est exacte, l'immigration de citoyens américains au Canada, est devenue tellement importante que nos relations avec ce pays subiront sous peu un changement complet.

"On nous informe que 75,000 familles ont traversé la frontière durant l'année, et si c'est là de la vengeance, on a bien raison de dire que les Canadiens goûtent en ce moment les douceurs de la vengeance.

"Nous ne devons pas être étonnés du ton joyeux avec lequel les Canadiens nous annoncent ce changement dans les statistiques.

"Mais nous ne prendrons pas tant à coeur notre perte, que ne l'a fait le Canada, à moins que les circonstances ne prennent une tournure d'autant plus favorable que nous ne le pouvons pas.

"Les Américains qui se rendent au Canada n'oublient pas qu'ils sont sujets américains. Ils contribueront probablement à augmenter les sentiments de bon voisinage entre le Canada et notre pays, et ils aideront à établir un accord de sentiment et d'intérêt, si désirable entre les différents états de langue anglaise.

"Nous saluons ce sentiment, bon avec l'espoir qu'il conduise à l'annexion; nos ambitions seraient plus élevées. Nous ne serions pas satisfaits de voir seulement le Canada rapprocher de nous, nous voudrions également le rapprochement de la Grande-Bretagne. Si nous pouvons resserrer les liens qui nous attachent à la mère-patrie, et si cette dernière pouvait, par ses relations plus intimes des peuples, se rapprocher encore plus de nous, nous aurions atteint tout ce que nous pouvons désirer.

"Si l'annexion doit avoir lieu, nous voudrions que ce soit la réalisation de ce grand et bel idéal."

LA GUERRE AUX INDES

Londres, 4 — Une nouvelle campagne a été décidée contre la tribu guerrière des Waziri, qui habite sur la frontière nord-ouest des Indes Anglaises. L'expédition s'étendra probablement jusqu'à Kaboul. Plusieurs postes anglais ont été attaqués dernièrement dans cette partie du pays et les indigènes ont tué plusieurs officiers militaires et postiques.

PEAUX-ROUGES MENACANTS

Cheyenne, Wyo., 4 — Les Indiens de la réserve de Sheridan, au nombre de 3,000, montrent une certaine agitation et la population blanche est dans une sérieuse inquiétude. Les Peaux Rouges célèbrent, depuis plusieurs jours, la fête du soleil. Le gouvernement a récemment distribué \$40,000 aux Indiens de cet endroit.

A KINGSTON

(Par dépêche spéciale à la PRESSE) Kingston, 4 — Les travaux de décoration à l'intérieur de l'église Ste-Marie avancent rapidement et en feront bientôt un des plus beaux temples du pays. Hier, fête du Saint-Rosaire, M. N. E. O'Connor a rendu avec un rare bonheur un "Ave Maria", spécialement composé pour la circonstance par M. le professeur, Paul Denys,

COMMERCE ET FINANCE

EXPORTATION DES POMMES
Le délégué au cours de la semaine dernière, 2588 barils de pommes de port de Montréal, aux ports suivants:

LES TRANSACTIONS A MONTREAL
Les transactions, à Montréal, la semaine dernière, ont été assez actives.

L'OPHIR COBALT MINES
La propriété de l'Ophir Cobalt Mines a été achetée par M. J. G. Pratt.

LE CANADA CEMENT
Le ciment, samedi, ouvert et clôture à 55 1/2.

L'ETAT DES BANQUES
Prêts, dim. \$7,235,900
Dépôts, dim. \$4,400,000

LA SITUATION AUX ETATS UNIS
M. Henry Clews, banquier à New York, nous communique les renseignements suivants:

COMMERCE
Le dernier avis télégraphique coté comme suit les marchés d'Europe: LIVERPOOL:

GRAINS ET FARINES
FAIRINE - Demande accrue et prix soutenus.

INDUSTRIE LAITIÈRE
FROMAGE: De l'Ouest, 11 5/8 à 11 3/4

PRODUITS D'ERABLE
Sirop, la livre, 12 1/2 à 13 1/2

MARCHE AUX BESTIAUX
Le choix, le 100 livres \$12.50 à \$12.75

LA BOURSE DES MINES

Table listing various mining stocks such as British American, Beaver, Cobalt Lake, etc., with their respective prices.

VENTES DE L'AVANT-MIDI

Table listing various commodities and their prices, including silver, copper, and iron.

BOURSE DE NEW YORK

Table listing various stocks traded on the New York Stock Exchange, including Am. Car. F., Am. C. O., etc.

BOURSE DE MONTREAL

Table listing various stocks traded on the Montreal Stock Exchange, including Bell Tel. Co., B.C. A., etc.

VENTES DE L'AVANT-MIDI

Table listing various commodities and their prices, including converters, textiles, and other goods.

TAPIS ET RUGS

Vente Spéciale à l'Encan, A nos Salles, 241 et 243, RUE ST JACQUES

LA ROSE
Nous recommandons l'achat immédiat de ce stock. Commandes exécutées à toutes les bourses.

L'ABITIBI

RICHESSSES INCALCULABLES. Quelque temps avant la naissance du Grand Tronc Pacifique, la "Presse" annonçait déjà sur la foi d'excellents documents publiés, les richesses cachées dans notre grand nord.

A PROPOS D'UNE INTERVIEW

Nous publions, jeudi dernier, une entrevue de M. D. A. Lafortune, député de Montclair, mais ce dernier nous a fait remarquer que toutes ses paroles n'ont pas été interprétées comme elles auraient dû l'être.

DEMONSTRATION A M. PRATT

Plus de soixante-dix gardes et officiers de police accompagnés de nombreux résidents de St. Vincent de Paul, ont défilé devant le domicile de M. Pratt.

FEU MADAME HONORE BRULE

Née Odille Dion, décédée mardi, 28 septembre et inhumée à Sorel, jeudi 30 septembre.

NOUVELLES DE SHERBROOKE

Sherbrooke, 4. - Le service anniversaire de feu Joseph Giroux a eu lieu vendredi, à Coaticook.

AVIS POSTAL

Le sous-bureau de poste de la rue St. Catherine Centre, antérieurement situé au No 472 rue St. Catherine Ouest, est temporairement fermé.

CONDOLANCES

La dernière assemblée régulière de la paroisse Ste. Clothilde, a eu lieu dimanche 27 septembre.

PAS DE GUERRE

New-York, 4. - Le docteur David Jayne Hill, ambassadeur américain en Allemagne, est à New York.

PAR MARCOTTE FRERES

Avis Public
Vente au Commerce Mercredi et Jeudi les 6 et 7 Oct, A NOS SALLES, 69 Rue St Jacques

Les sous-sol, donne par les présentes, à l'accomplissement d'un contrat aux familles ci-dessus, un lot de tapis et de tapisseries.

LA MAGLOU BOURGEOIS

Dans l'affaire de MAGLOU BOURGEOIS, 1764 Ste Catherine E., Montréal.

Stocks Miniers

COBALT
Achetés et Commission J. W. MICHAUD, Membre Toronto Mining Exchange

CROWN RESERVE MINING CO., Limited

DIVIDENDE No 5
Avis est par les présentes donné qu'un dividende de 6 pour cent pour les trois mois terminés le 30 septembre 1909.

SUCCESSION DU Notaire P. O. BEAUDOIN

VENTES AUX ENCHERES
LE MERCREDI, 6 OCTOBRE, à 10 hrs du matin.

LA POLICE

Pour être porté à des votes de fait au conseil de la police No 20, 1 et 2, et avoir déclaré un habit à un citoyen.

SUR LES BORDS DU RICHELIEU

Sorel, 4. - Le rôle d'évaluation municipale pour l'année 1909, a été déposé et sera revêlé à l'assemblée du Conseil, vendredi soir.

L'EGLISE ET LA MORALE A PROPOS DE REMEDES

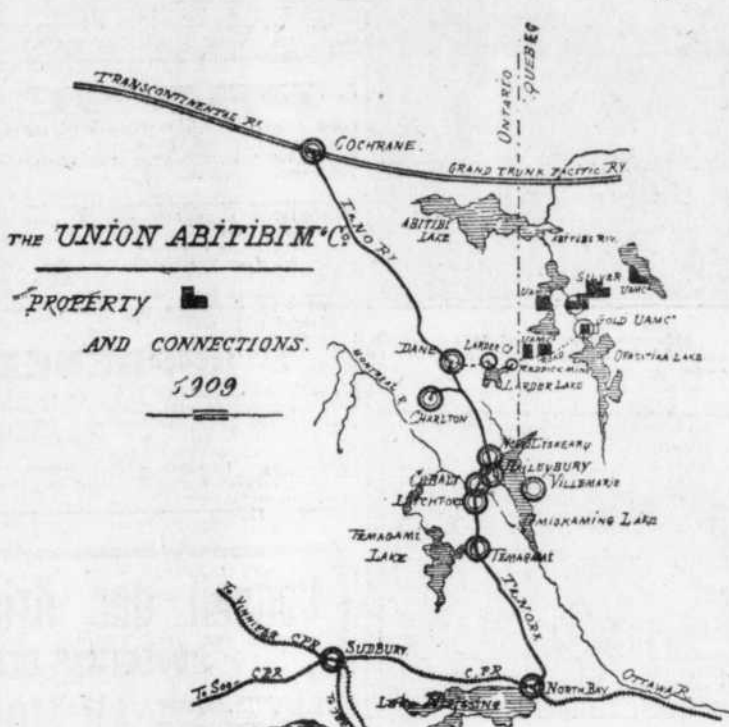
M. Fred C. Stearns, de Détroit et Windsor, a présenté ce matin, en Cour de Pratique, une requête demandant l'émission d'un bref d'injonction interlocutoire pour empêcher M. J. A. E. Gauvin, pharmacien de cette ville, de vendre à moins de vingt-cinq cents la boîte de certains remèdes pour le mal de tête.

LORD BERESFORD

Kansas City, 4. - Lord Charles Beresford, accompagné de plusieurs Anglais, a passé quelques jours en cette ville. Il est en route vers Mexico.

LA FORTUNE DE HATCH

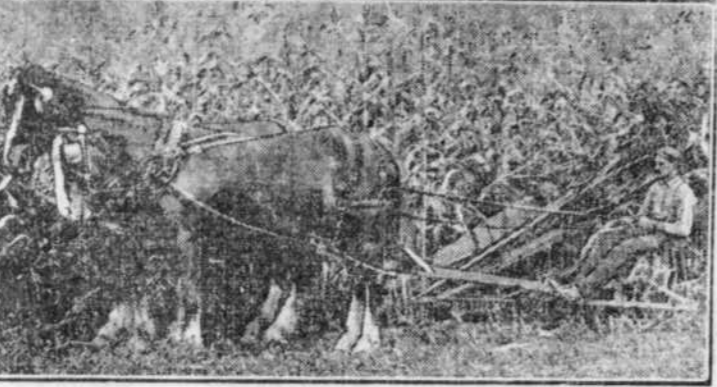
New York 4. - Edward F. Hatch, qui vient de mourir à Burlington, a laissé une fortune évaluée à \$5,000,000.



NOUVELLES OUVRIERES
Une assemblée très intéressante du Parti Ouvrier de Montréal, hier, au sujet d'un candidat ouvrier pour la charge de contrôleur.

Une Simple Toux
Consultez votre médecin au sujet du Fectoral Cerise d'Ayer. 800 vous dit: "Prenez-le", contrôlez. 800 vous dit: "Non, n'en prenez pas."

LA FERME STADACONA



LA MOISSONNEUSE-LIEUSE POUR LE BLE D'INDE D'ENSLAGE A L'OEUVRE SUR LA FERME STADACONA, PRES QUEBEC.

Le jeune troupeau d'Arbres de la ferme Stadacona qui a gagné le 1er prix à Sherbrooke en 1968. Le jeune tau roger Morton Mainz Ferry, à droite, est considéré comme un champion dans sa race.



L'ARRACHAGE DES POMMES DE TERRE SUR LA FERME STADACONA, PRES QUEBEC.

Hiver, France, se sont mis en grève, hier, pour une augmentation de salaire. Malgré l'agitation et les menaces de troubles, le chargement des navires "La Savoie" et "La Gascogne" s'est continué sous la protection de la police.

Le comité général du Parti Ouvrier de Montréal a tenu, hier à la salle Saint-Joseph, une séance mémorable et qui a été palpitante d'intérêt du commencement à la fin.

C'est M. Ovide Proulx qui présidait. La principale question à débattre était celle qui se rapportait au choix d'un candidat pour la position de contrôleur, et nous n'avons pas besoin de dire que la discussion a été longue et très animée par moments.

Lorsque le principe de mettre un candidat sur les rangs fut admis, trois noms furent mis de l'avant: ceux de MM. Joseph Ainey, Gustave Franco et J. A. Guérin.

Le premier tour de scrutin donna le résultat suivant: Ainey 18, Franco 16 et Guérin 3 et deux nuls. Au deuxième tour de scrutin, qui aurait dû être final puisqu'il ne restait que deux candidats sur les rangs, le vote se partagea comme suit: Ainey 26, Franco 19. Cependant les partisans de M. Franco prétendirent qu'il y avait eu erreur dans le décompte et le scrutin fut finalement de prendre un autre tour de scrutin. Pour une raison ou une autre deux délégués changèrent soudainement d'opinion et le résultat fut: Ainey 18, Franco 21.

Les amis de M. Ainey firent entendre de vives protestations contre cette procédure qu'ils trouvèrent aussi étrange qu'irrégulière.

Après une assez longue discussion à ce sujet, il fut présenté une motion par les délégués Paquin et Rodier, recommandant que MM. Ainey et Franco ayant obtenu pratiquement un nombre égal de votes leurs noms soient mis de l'avant tous les deux pour la position de contrôleur. Cette motion a été adoptée à l'unanimité.

On procéda ensuite, à l'élection d'un comité électoral pour le prochain terme avec le résultat suivant: G. Raoul Brunet, secrétaire général; A. Charest, assistant secrétaire; J. L. Tremblay, trésorier; auditeurs: Z. Lespérance et H. Paquin; agent de littérature, L. M. Dupont.

Un avis de motion a été donné qu'à la prochaine assemblée il serait proposé de remettre la position de président parmi les officiers élus du comité électoral.

Le comité électoral de Saint-Jacques a fait rapport qu'il ne voyait pas la nécessité pour le moment de mettre un candidat sur les rangs.

Les types de l'union Jacques-Cartier 145 ont tenu samedi, sous la présidence de M. Jos. Gauthier, une importante assemblée au Temple du Travail. L'assemblée était nombreuse, malgré l'inclémence de la température. Un rapport volumineux des délégués au Congrès du Travail de Québec, a été présenté à l'assemblée par M. Jos. Gauthier, donnant une idée de la besogne qui s'est faite au Congrès. Ces derniers ont fait leur mission à la satisfaction de l'union et l'union leur a voté des remerciements. L'union a décidé de continuer à avoir deux assemblées par mois.

Le comité électoral de Saint-Jacques a fait rapport qu'il ne voyait pas la nécessité pour le moment de mettre un candidat sur les rangs.

Les types de l'union Jacques-Cartier 145 ont tenu samedi, sous la présidence de M. Jos. Gauthier, une importante assemblée au Temple du Travail. L'assemblée était nombreuse, malgré l'inclémence de la température. Un rapport volumineux des délégués au Congrès du Travail de Québec, a été présenté à l'assemblée par M. Jos. Gauthier, donnant une idée de la besogne qui s'est faite au Congrès. Ces derniers ont fait leur mission à la satisfaction de l'union et l'union leur a voté des remerciements. L'union a décidé de continuer à avoir deux assemblées par mois.

Le comité électoral de Saint-Jacques a fait rapport qu'il ne voyait pas la nécessité pour le moment de mettre un candidat sur les rangs.

Les types de l'union Jacques-Cartier 145 ont tenu samedi, sous la présidence de M. Jos. Gauthier, une importante assemblée au Temple du Travail. L'assemblée était nombreuse, malgré l'inclémence de la température. Un rapport volumineux des délégués au Congrès du Travail de Québec, a été présenté à l'assemblée par M. Jos. Gauthier, donnant une idée de la besogne qui s'est faite au Congrès. Ces derniers ont fait leur mission à la satisfaction de l'union et l'union leur a voté des remerciements. L'union a décidé de continuer à avoir deux assemblées par mois.

Le comité électoral de Saint-Jacques a fait rapport qu'il ne voyait pas la nécessité pour le moment de mettre un candidat sur les rangs.

Les types de l'union Jacques-Cartier 145 ont tenu samedi, sous la présidence de M. Jos. Gauthier, une importante assemblée au Temple du Travail. L'assemblée était nombreuse, malgré l'inclémence de la température. Un rapport volumineux des délégués au Congrès du Travail de Québec, a été présenté à l'assemblée par M. Jos. Gauthier, donnant une idée de la besogne qui s'est faite au Congrès. Ces derniers ont fait leur mission à la satisfaction de l'union et l'union leur a voté des remerciements. L'union a décidé de continuer à avoir deux assemblées par mois.

Le comité électoral de Saint-Jacques a fait rapport qu'il ne voyait pas la nécessité pour le moment de mettre un candidat sur les rangs.

Les types de l'union Jacques-Cartier 145 ont tenu samedi, sous la présidence de M. Jos. Gauthier, une importante assemblée au Temple du Travail. L'assemblée était nombreuse, malgré l'inclémence de la température. Un rapport volumineux des délégués au Congrès du Travail de Québec, a été présenté à l'assemblée par M. Jos. Gauthier, donnant une idée de la besogne qui s'est faite au Congrès. Ces derniers ont fait leur mission à la satisfaction de l'union et l'union leur a voté des remerciements. L'union a décidé de continuer à avoir deux assemblées par mois.

AMUSEMENTS

BENNETTS
Cet après-midi à 2 h. Ce soir à 8 h. 15.

ACADEMIE
LA TROUPE FRANCAISE
Dans la joyeuse comédie FRANGS-MAGONS

HISMAJESTY
Un acteur comédien et un comique. De Noël Hopper dans A MATINEE IDOL.

FRANCAIS
Mat. tous les jours. Toi jours 10, 20, 30, 60. Semaine prochaine: CHARLOTTE TEMPLE

STADIUM
Patinage à Roulettes TOUS LES SOIRS LES TROIS JUDGES

PRINCESS
La comédie musicale qui a eu tant de succès au théâtre de la Galette de Londres. HAVANA

NATIONOSCOPE
C'est le spectacle de la semaine. VUES ANIMÉES MARK HARROLD (directeur). CONFÉCTIONS POUR DAMES. POUR COLONIAL. Mlle MALOUE, W. C. EDWARDS.

SCHUMANN-HEINK
A L'ARENA
mercredi soir prochain. Quantité de sièges à bon marché chez Archambault. Gérance de M. VEITCH.

DANSE
CE SOIR, CLASSE DES COMMENCÉS. SALLE NATIONALE, 270 Montcalm, coin Ste Catherine.

Parc Delorimier
Septembre 16 au 9 Octobre 16 jours. Courses au galop. Les Courses commenceront à 2:30 P.M. précis.

APPRENEZ A DANSER
Où à l'Académie de Danse Audiorium, 15-17 rue Berthelot. Classe de commencement ce soir à 8 h. 15.

Conseil des Arts et Manufactures

OUVERTURE DES COURS GRATUITS LUNDI SOIR, 4 OCTOBRE, AU MONUMENT NATIONAL

Modèle. P. nature d'enseignes et lettrage. Montessori et construction d'escaliers. Dessin à main levée, et peinture, (cours du jour).

J. P. L. BERUBE, Secrétaire.

CONTRE LA TUBERCULOSE

LA COMMISSION ROYALE OUVRIRA, DEMAIN, SON ENQUETE SUR LES MOYENS A PRENDRE POUR ENRAYER LA PESTE BLANCHE.

On s'intéresse beaucoup à cette question. Nommés par le gouvernement à prendre dans le but d'enrayer les ravages de ce fléau, la Commission Royale se compose de célébrités choisies dans le corps médical, légal, et sociologique de la province.

LE SPORT

LE WILD ROSE ECRASE LE LA-CHINE
Nous recevons la note suivante: Le Wild Rose, de Lachine, a aisément conquis le championnat du comté de Jacques-Cartier, et a dignement défendu son titre de champion de Lachine, en battant le club Lachine par un score de 15 à 6.

UNE TRAGÉDIE

UN JEUNE HOMME DE NOTRE-DAME DU LAC, AURAIT ETE BLESSE D'UN COUP DE COUTEAU, DANS UNE BAGARRE.

Notre-Dame du Lac, 4 — Une tragédie vient de se dérouler, paraît-il, de l'autre côté du lac Temiscouata. Trois jeunes gens, répondant à une invitation, d'une nommé Martin, de Madawaska, gardien d'un club, allèrent faire une partie de pêche, près de la rive Madawaska. Au cours de la journée, une querelle se serait élevée entre les jeunes gens et leur hôte. Celui-ci, dans la bagarre, aurait sorti un couteau et aurait frappé à la figure, un nommé Téléphore Ouellet, de Notre-Dame du Lac. La victime est sous les soins de Dr Dubé. On s'attend à l'arrestation de Martin.

LE CANADA ET SYDNEY

Wellington, 4 — Sir Robert Ward a déclaré que la conférence impériale de la défense avait accompli de bons travaux, surtout en ce qui concerne l'établissement d'un câble à

NAVIGATION

LIGNE FABRE
CIE FRANCAISE DE NAVIGATION
Patronnée par le clergé canadien. De New York à Naples et Marseille, avec arrêts facultatifs à Naples et à Gènes.

Compagnie Générale Transatlantique
De New York au Havre-Paris, France. Départ chaque Jeudi à 10 h. m.

CHEMINS DE FER
INTERCOLONIAL RAILWAY
GARE BONAVENTURE UNION
Pour les Chasseurs

HORAIRE
EXPRESS MARITIME
8 15 a.m. En destination des stations ci-dessus et Chambour, Murray Bay, Riv. du Loup, Cacouna, Little Metabie, Matapédia et Campbellton.

EXPRESS DE NICOLET
En destination de St Lambert, St Hyacinthe, Drummondville, et stations intermédiaires.

OCEAN LIMITE
En destination de St Hyacinthe, Lévis, Québec, Riv. du Loup, Little Metabie, Campbellton, Moncton, le Prince Édouard, St Jean, Halifax et Sydney.

NOUVELLE LIGNE POUR QUEBEC
Des trains quittent la gare de la rue Moreau à 9 h. m., les jours de semaine, pour Québec, etc.

BUREAU DES BILLETTS DE LA VILLE
130 rue St Jacques. Tél. Main 616. H. A. PRICE, AGT. G. STRUBBE, Ass. Agt. Gen. Pass. Geo. des billets de la ville.

TAUX REDUITS
Jusqu'à 15 octobre inclus. Bureaux de seconde classe pour coins de Montréal à

SEATTLE, VICTORIA, VANCOUVER, PORTLAND, NELSON, SPOKANE, SAN FRANCISCO, LOS ANGELES, MEXICO CITY, MEX. \$49.00

DES WAGONS DE TOURISTES
Quittent Montréal tous les jours, y compris le dimanche, à 13:30 p.m., pour Winnipeg, Calgary et Vancouver. \$9.50 Vancouver, \$9.00.

EXCURSIONS DE CHASSEURS
DE MONTRÉAL
Mattawa à Temiscamingue et Kipewitong à Maniwaki, Qué. Zymer, Qué., à Matibelle, Qué. St. Adèle, Qué., à Ducharme, Qué. Jonction de la Rivière à Pierre, à Ch. collin, Qué., y compris les wagons chenilles de la Tuque et Hoberval à Québec, Morin Flats à Huberdeau, Qué. AU PRIX D'UN SIMPLE VOYAGE ET UN CLASSE PLUS UN TIERS.

BUREAU DES BILLETTS DE LA VILLE
129 rue St Jacques, près le bureau de poste.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM
FETES HUDSON-FULTON ALBANY ET TROY, N. Y.

DEPART DE MONTRÉAL à 8:45 a.m. 10:25 a.m. 4:40 p.m., tous les jours de la semaine. 7:40 p.m., les dimanches. Wagon-salon direct sur le train de nuit qui arrive à New York à 8:33 p.m. Wagon-salon sur le train de 10:55 a.m. pour Albany, Wagon-It direct pour Troy à 7:20 p.m.

TAUX REDUITS
Jusqu'à 15 octobre inclus. Bureaux de seconde classe pour coins de Montréal à

SEATTLE, VICTORIA, VANCOUVER, PORTLAND, NELSON, SPOKANE, SAN FRANCISCO, LOS ANGELES, MEXICO CITY, MEX. \$49.00

DES WAGONS-LITS POUR TOIRISTES
quittent Montréal les lundis, mercredis et vendredis à 10:30 p.m., pour passer avant des billets de première ou de seconde classe pour CHICAGO ET CLEVELAND, jusqu'à la fin de l'été. "ACI-FIQUE". Un prix nominal est chargé pour les lits qui peuvent être réservés à l'avance.

4 TRAINS TOUS LES JOIRS
DOUBLE VOIE POUR TORONTO BUFFALO DETROIT CHICAGO

THE INTERNATIONAL LIMITED
TRAIN LE PLUS HEAU ET LE PLUS RAPIDE DU CANADA.

SERVICE SUBURBAIN
Pour les changements dans le service suburbain entre Montréal et Vaudeville ainsi que les autres endroits, voyez les horaires qui ont été procurés aux bureaux de la compagnie.

BUREAUX DES BILLETTS EN VILLE
130 rue St Jacques, Tél. Main 616, 6906, 6907, ou à la gare Bonaventure. 135-3

HOTELS

Grand Union Hotel
à la gare Grand Central, Ville de New York. CHAMBRE \$7. par jour. EN PLUS.

Le bagage est transporté gratuitement. Envoyez un timbre de 10c pour recevoir un guide et une carte de la ville de New York. A K 293-3

national au No 568, Sainte-Catherine Est. La Ligue a offert plusieurs prix et la coupe de la Brunswick Balke-Clender Company est encore à gagner cette année, comme emblème du championnat.

Dr J. G. A. GENDREAU, chirurgien-dentiste, 117 Saint-Denis, coin Dorchester, autres fois Saint-Laurent. Consultations, 9 à 5 heures. Tél. Bell Est 2916.

Les talons en caoutchouc "Catspaw" sont faits de nouveaux caoutchoucs avec un talon à friction qui empêche de glisser. Demandez à votre marchand de chaussures ou votre cordonnier.

Patrons de la Presse



PATRON NO 106

Blouse pour dame dans les grands formats de 36 à 48 pouces de buste, peut être confectionnée en satin duchesse, garni de dentelle sur le devant de la blouse et au bas des manches, 2 verges 1/2 en 32 pouces pour confectionner cette blouse pour 26 de buste.

COUPON

Form for Patron No 106, including fields for name, address, and contact information.

# GRAND CONCOURS DE POPULARITE

ORGANISE PAR

## LE "CANADA"

### \$6,000 en PRIX

### OUVERT A TOUS

Des prix magnifiques, d'une valeur totale de \$6,000, seront distribués gratuitement aux plus entreprenants et aux plus actifs, soit à Montréal, soit ailleurs dans la province. Les femmes et les jeunes filles, aussi bien que les hommes et les jeunes gens peuvent prendre part à ce concours.

La récompense d'une activité bien dirigée.

Voici l'occasion de se procurer un de ces magnifiques cadeaux, absolument gratis. On n'a jamais rien gagné en s'abstenant et permettant à d'autres de se procurer les récompenses de la victoire. Voici une offre extraordinaire à tous ceux qui jouissent de quelque popularité et qui veulent se donner la peine de s'en servir. L'activité, la persévérance et la popularité personnelle voilà ce qu'il faut pour obtenir la satisfaction d'une ambition légitime.

Gagnez l'automobile de \$1600. Vous pouvez l'obtenir, si vous voulez vous en donner la peine.

<p>PREMIER GRAND PRIX : Automobile McLaughlin</p> <p>DEUXIEME GRAND PRIX : Piano Automatique \$900 <small>HEINTZMAN'S CO.</small></p> <p>TROISIEME GRAND PRIX : Lot de Résidence</p> <p>QUATRIEME GRAND PRIX : Yacht à Gazoline \$400</p> <p>CINQUIEME GRAND PRIX : Ameublement</p>	<h3>PRIX DE DISTRICT</h3> <table border="1"> <tr> <th>PRIX POUR DAMES</th> <th>PRIX POUR MESSIEURS</th> </tr> <tr> <td>Deux Pianos</td> <td>Deux Voyages en Europe</td> </tr> <tr> <td>Deux bagues montées de diamants</td> <td>Deux Montres en Or</td> </tr> <tr> <td>Deux secrétaires</td> <td>Deux Phonographes Pathé</td> </tr> <tr> <td>Deux sacs de voyages</td> <td>Deux Fautouils Morris</td> </tr> </table>	PRIX POUR DAMES	PRIX POUR MESSIEURS	Deux Pianos	Deux Voyages en Europe	Deux bagues montées de diamants	Deux Montres en Or	Deux secrétaires	Deux Phonographes Pathé	Deux sacs de voyages	Deux Fautouils Morris
PRIX POUR DAMES	PRIX POUR MESSIEURS										
Deux Pianos	Deux Voyages en Europe										
Deux bagues montées de diamants	Deux Montres en Or										
Deux secrétaires	Deux Phonographes Pathé										
Deux sacs de voyages	Deux Fautouils Morris										

Nommez un Candidat

---

Cupon de nomination—Bon pour 1000 votes.

**Grand Concours du "Canada"**

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Seul le premier coupon de nomination de chaque candidat compte pour 1000 votes. Si le candidat envoyait un deuxième coupon, ce dernier n'aurait aucune valeur !

Détachez et adressez au bureau du "Canada"

**LE CONCOURS COMMENCE**

— LE —

**5 OCTOBRE 1909**

Coupon pour Renseignement

---

Monsieur le Directeur du Concours,  
LE "CANADA,"  
Montréal, Canada.

Veuillez me faire parvenir les renseignements complets et détaillés concernant le GRAND CONCOURS DU "CANADA" et les indications de la manière dont je pourrai gagner un de vos nombreux et superbes prix.

Nom \_\_\_\_\_

Adresse \_\_\_\_\_

Ville ou Paroisse \_\_\_\_\_

Téléphone \_\_\_\_\_

Détachez et Adressez au "Canada"

**Crèmes de Massage**

Crème d'amande.  
Crème de roses.  
Crème Witch.  
Hazel & la violette.  
Régulier 35c.  
Mardi 17c.  
chaque.

**Brosses**

Brosses à cheveux et brosses à linge.  
24 brosses de brosses, dessus en abricot noir et en palissandre, à usage brosses militaires, soies de la plus belle qualité. Valeurs de \$1.25 à \$2. Pour 89c

**Soies à Coudre**

Soie à machine à coudre de belle qualité, dans toutes les plus nouvelles nuances. Rouleaux de 10 verges. La douzaine, spécial. 25c

**Sous-Vêtements en Flanellette**

Jupons à rayures en flanellette. Spécial. 25c  
Jupons en flanellette, blanc uni, seulement. 33c  
Caleçons en flanellette à rayures, couleurs unies de blanc, rose et bleu, fini de fronces assorties. Spécial. 35c  
Chemises de nuit en flanellette, haut col, empèchement de remplis et entre-deux de dentelle, garnies de frison à point d'ourlet, pour 1.25  
Caleçons en flanellette pour fillettes, couleurs unies de rose, de blanc et de bleu, fini de fronces assorties et bord en dentelle, pour enfants de 14 à 16 ans. Spécial. 35c  
Caleçons en flanellette à rayures, fini de fronces assorties. Enfants de 14 à 16 ans. 39c

**Sacoches et Porte-Monnaie**

Porte-monnaie et sacoches de dames, en cuir grainé de pique, quelques sacoches munies de porte-monnaie, portecartes et miroir.  
Porte-monnaie avec courroie en cuir d'abricot, tremé, brun, tan, vert, gris et bleu. Valeur jusqu'à \$1.75. Prix de mardi 89c

**Sous-Vêtements Tricotés**

Camisoles de dames, envers ouaté naturel blanc, col montant, manches longues, caleçons assortis, longueur à la cheville, ouverts ou fermés. rég. 35c. Prix très spécial 23c  
BAS DE DAMES, en cachemire pure laine à côtes 2-1, pieds sans couture, talons et bouts renforcés, tous les points 8 1/2 à 10. Prix régulier 35 cents. Mardi. 27c

**Rayon de la Doublure**

Nous venons de recevoir une consignment de simili-soie, dans une grande variété de couleurs, comprenant nuances nouvelles et principales; comme le nom l'indique réellement, ce tissu est presque semblable à la soie. En vente mardi, la verge. 18c

**Toiles Brodées**

Par suite d'un dédit si considérable, certaines lignes de nos toiles brodées de premier ordre sont si entamées que nous croyons plus sage d'écouler ce qui reste à réduction.  
Il y a et des dessus de bureaux et des dessus d'oreillers dans l'assortiment, mais seulement un ou deux de chaque genre. Le modèle et la texture en sont ravissants, et bien chapeuses seront les femmes qui pourront s'en procurer.  
Dessus d'oreillers, grandeur 32 x 32. Dessus de bureaux, grandeur 18 x 54. Prix réguliers :

\$ 1.85  
\$ 1.69  
\$ 1.89  
\$ 1.95  
\$ 3.49  
**A ECOULER A MOITIE PRIX**

**OFFRES SPECIALES D'EPICERIES DE MARDI CHEZ SCROGGIE**

Pure marmelade, boîte 7 livres. 60c	Lait, Strathmore, la boîte. 10c	Empois Mourning pour linge foncé. 25c	3 sacs sel. 10c	Strop Lytes, la boîte. 18c	Confitures R. et P. 2 livres. 35c	3 boîtes limons. 25c	3 boîtes oranges. 25c	3 boîtes tomates. 25c	3 paquets Corn Starch. 23c	3 paquets pur borax. 25c	2 boîtes pâte hareng saur. 15c	Hareng fumé, boîte. 14c	Poulet désossé, boîte 1 livre. 30c	3 boîtes maïs. 23c	Pois français, boîte 2 livres. 10c	Café M. et J. la livre. 35c	Citrons, la douz. 15c	7 livres oignons d'Espagne. 25c	Salmon rouge, boîte 1 livre. 15c	Noix écalées, la livre. 30c	Raisin épiné, 2 paquets. 25c	2 poudre à fan (cous-tard). 25c	3 petites assorties. 23c	3 paquets macaroni. 25c	7 livres riz B. 23c	24 livres farine familiale. 70c
-------------------------------------	---------------------------------	---------------------------------------	-----------------	----------------------------	-----------------------------------	----------------------	-----------------------	-----------------------	----------------------------	--------------------------	--------------------------------	-------------------------	------------------------------------	--------------------	------------------------------------	-----------------------------	-----------------------	---------------------------------	----------------------------------	-----------------------------	------------------------------	---------------------------------	--------------------------	-------------------------	---------------------	---------------------------------

**OFFRE SPECIAL DE THE**  
5 caisses de pur thé de Ceylan, Orange Pekoe, venant d'un des meilleurs jardins de Ceylan. Faites-en votre provision d'hiver, car nous ne saurions répéter pareille offre au prix demandé aujourd'hui. Mardi, la livre. 30c

**Offres très Spécial de Ruban**

Ruban de pure soie taffetas de la plus belle qualité, la plupart de 8 pouces de large, dans toutes les principales nuances d'automne. Valeur régulière de 49 cents. Mardi seulement, la verge. 21c

**Chemises de Nuit en Flanellette**

Chemises de nuit en flanellette de bonne qualité, rose seulement, montant, garnies de broderie, empèchement avec piquère de fantaisie, ou garni de broderie avec fronce de broderie. Mardi. 85c

**Ceintures en Acier Taillé**

Un achat exceptionnel de CEINTURES ELASTIQUES en ACIER TAILLÉ, fabrication française, deux pouces de large, en tissu élastique de soie noire, chaque ceinture est bien faite, toutes les têtes de clous d'acier sont bien assujetties, boucle d'acier taillé. La ceinture est légèrement en forme, ce qui la fait s'ajuster parfaitement. Régulièrement vendue \$1.00. Jusqu'à la dernière, chacune. 59c

**GARDER** des stocks complets, d'immenses variétés, et voir à ce que les articles que nous vendons soient de première qualité, voilà quelques-uns des principes fondamentaux qui ont fait du magasin Scroggie un magasin que le public apprécie et sur lequel il peut compter.  
**NOUS GARANTISSONS SATISFACTION OU NOUS REMETTONS L'ARGENT.**

**MAGASIN DES TAPIS** 553 RUE STE CATHERINE  
1ère porte à l'Ouest de l'entrée de la Salle Lyrique.

**W.H. Scroggie Limited**

RUES STE CATHERINE ET PEEL

**OFFRES TRES SPECIALES DE LIVRES**

Cette vente vous offre une splendide occasion de vous procurer ce qu'il y a de mieux en littérature à des prix très économiques, que ce soit pour votre usage personnel ou pour cadeaux.

**Robes en Flanellette**

Robes "Mrs Hubbard", pour fillettes, en flanellette bleue et blanche et rose et blanche, grande et petite, pour enfants de 1 à 3 ans. Prix. 39c

**Worsted Anglais pour Costumes**

Un des tissus les plus favoris de cette saison, effets de rayures, variété de couleurs la plus parfaite, pour costumes à la mode pour dames. Régulier 85c. En vente mardi, la verge. 75c

**Drap Vénitien**

Drap vénitien pure laine, dans une magnifique variété de couleurs, comprenant centre de rose, wistaria, etc. En vente mardi, la verge. 48c

**Vénitien Rayé Pure Laine**

Un tissu des plus élégants pour costumes d'automne, dans toutes les principales couleurs de la saison, pour dames. En vente mardi, la verge. 69c

**Tweed Anglais à Costumes**

Nous venons de recevoir deux lots spéciaux de tweed de fantaisie, pour costumes, fabrication anglaise, splendide durée pour robes d'enfants, jupes de dames, etc.  
Lot 1. — 1,000 verges de tweed Yorkshire rayé de fantaisie, à la verge. 25c  
Lot 2. — 1,700 verges de tweed Yorkshire rayé de fantaisie, à la verge. 35c

**Une vente extraordinaire de dentelles--Le résultat d'un achat remarquable fait par notre acheteur au cours de sa tournée**

Pendant son voyage en Europe, en visitant les marchés allemands, notre acheteur fit l'acquisition de lignes d'écoulement de fabrique d'un manufacturier de dentelle universellement connu—Le prix qui a été payé nous met en état de vous donner des valeurs qui sont tout simplement sans égales, et en outre, comme ces jolis dentelles allover, entre-deux et appliqués sont tous dans de nouveaux et magnifiques dessins, vous vous assurerez, en même temps qu'une grosse épargne d'argent, les meilleures qualités et des patrons de la toute dernière nouveauté.

Nous avons acheté les allovers en bloc à un seul prix (il y a un assortiment splendide de jolis dessins à choisir); les valeurs régulières varient de 75c à \$2.75 la verge. Nous nous proposons de laisser nos clients choisir; elles seront vendues à un seul prix, la verge. 35c  
Quant aux appliqués et entre-deux, dont nous avons environ 10,000 verges, nous en disposerons de la même façon; assortiment considérable en Paris et ivoire. Valeurs régulières de 20c à 50c la verge. Tous à un seul prix, la verge. 10c

**ATTRAYANTES BLOUSES D'AUTOMNE. Rég. \$7.98 à \$12.98, pour \$4.37**

Ces magnifiques blouses sont offertes à un très bas prix; c'est une proposition unique, si l'on considère leur excellente qualité—et les femmes qui auront la bonne fortune de s'en procurer à de très avantages en seront enchantées.  
Elles sont en satin Duchesse, chiffon taffetas, ornées de dentelle et de tulle ou, styles unis — faites d'après les styles les plus approuvés pour porter l'automne; les couleurs comprennent wistaria, Copenhague, réséda, écru et plusieurs autres nuances en \$4.37. Valeurs régulières \$7.98, \$9.98, \$12.98. Prix de vente

**Barrettes en Jais pour Cheveux**

Barrettes en jais de la dernière nouveauté, ciselées, aussi magnifiquement polies dessins unis — vingt-cinq dessins au choix. Valeurs régulières de 35c et 39c. Mardi, chacune. 22c

**Les Nouveaux Chapeaux d'Automne**

IL VOUS SERA FACILE DE CHOISIR UN STYLE SEYANT BIEN ICI.

Les prix sont assez attrayants pour nous amener une grande foule ici tous les jours, mais nous croyons que c'est la beauté des modèles plus que tout autre chose qui nous vaut l'admiration des foules qui visitent tous les jours ce rayon.

Si vous voulez vous procurer ce genre de chapeaux aux plus bas prix possible, il vous faut nécessairement venir au magasin de satisfaction.



**Profitez de notre VENTE de LIVRES et PAPETERIE.**

**NOUVEAUX TRICOTS-VESTONS pour DAMES et DEMOISELLES**

Les modèles actuels de tricot-vestons sont assez jolis pour être portés dans les rues les plus fashionables et les plus commerciales. Les dessins et lignes gracieuses du contour sont si charmants que toutes les femmes qui les voient éprouvent le besoin de s'en procurer un.

Les suivants, que nous vendrons, mardi, possèdent, en plus, l'attrait des bas prix.

Ce sont des échantillons de manufacture, pas plus d'un à quatre du même genre, mais un grand nombre en tout, quelques-uns sont en forme à la ceinture, d'autres sont de genre Norfolk, quelques-uns ont de chics petits collets rabattus, ou une jolie variété de couleurs, bien que le blanc prédomine. Ces derniers, dans plusieurs cas, sont embellis de dessins de fantaisie de couleurs formant contraste sur le devant, les poignets et le collet. Prix réguliers \$4.98, \$5.98 et \$6.98. Prix de vente. \$1.98

**ARTICLES POUR HOMMES**

Cravates étroites pour hommes, en tissu pure soie sans envers, toutes les nuances et de bonne qualité, jolis dessins. 15c. Prix rég. 20c. Pour.  
CHEMISES DE NEGLIGE POUR HOMMES — En madras cordé, en drap cordé, etc., de bonne qualité, jolis dessins. 59c. Pour. rég. \$1.00. Pour.  
SOUS-VÊTEMENTS en laine écossaise pour hommes — De bonne pesanteur, dos et devant doubles, poignets et bas par côtés, revers en satinette, boutons d'écaillé, caleçons assortis. Prix régulier \$1.25 chaque vêtement. Pour. 98c

**Chiffon à Voile de 59c pour 39c**

Une ligne spéciale de chiffon à voile de soie, 24 pouces de largeur avec bordure finie satin sur les deux côtés, dans les couleurs de noir, blanc, marine, tan, brun, ciel, réséda, taupe, gris, mousse, abricot et pourpre. Très utile pour voiles d'automobile et de voyage, écharpes, etc. Valeur spéciale.

**Flanellettes**

**FLANELLETES SAXONNES BLANCHES**  
23 pouces de largeur, beau fini doux. Régulier 7 1/2c. Pour. 6 1/2c  
27 pouces de largeur, bon fini pesant. Régulier 10c. Pour. 7 1/2c  
39 pouces de largeur, qualité très pesante. Régulier 12 1/2c. Pour. 9c  
34 pouces de largeur, fini doux très pesant. Régulier 15c. Pour. 10c  
34 pouces de largeur, qualité supérieure. Régulier 18c. Pour. 13 1/2c

**FLANELLETTE RAYEE**  
23 pouces de largeur, nuances pâles et sombres. Régulier 5 1/2c. Pour. la verge. 5c  
27 pouces de largeur, beau fini doux. Régulier 7 1/2c. Pour. la verge. 6 1/2c  
39 pouces de largeur, bon fini doux. Régulier 10c. Pour. la verge. 8 1/2c  
34 pouces de largeur, bon fini doux. Régulier 12 1/2c. Pour. la verge. 10c  
36 pouces de largeur, spéciale pour chemises d'hommes. Régulier 15c. Pour. la verge. 11 1/2c  
32 pouces de largeur, fini supérieur très pesant. Régulier 15c. Pour. la verge. 11c

**TISSU EMPRESS A COSTUMES DE 12 1/2c pour 9c**  
Une grande variété de jolie flanellette à costumes, dans des couleurs pâles et sombres, pois, dessins à rayures et à fleurs, un lieu des plus convenables pour robes de maison pour dames, blouses, robes d'enfants, etc. Rég. 12 1/2c. Mardi, la vg. 9c

**Rubans Moirés**

Rubans moirés et de qualité tout soie, 5 pouces de largeur, dans des nuances convenables pour chapeaux, telles que gris, améthyste, vert, taupe, bleu, wistaria, vieux rose, brun, rose, marine et émeraude. Qualité régulière de 46c. Pour, la verge. 25c  
Ruban de soie moirée d'une qualité plus pesante, 6 pouces de largeur, dans une grande variété de nuances — très bon pour garnitures de chapeaux, etc. Qualité régulière de 49c à 52c. Spécial, la verge. 39c

**MOUSSELINES A RIDEAUX**

Belle mousseline toute blanche avec fronce et entre-deux. 27 pouces de large. Prix régulier 12 1/2c. Pour. 10 1/2c  
Tulle joint d'esprit avec dentelle et entre-deux, de bonne qualité et de jolis dessins, 27 pouces de large. Prix régulier 18c. Pour. 16c  
Mousseline madras blanche et crème, avec bordure de chaque côté, dans les plus nouvelles, jolis petits dessins, convenable pour rideaux étroits, 36 pouces de large. Prix régulier 38c. Pour. 27c

**ARTICLES DE CHEVELURE**

Rouleurs hygiéniques pour cheveux, faits en fil d'acier, légers comme la plume, quelques-uns couverts de cheveux de belle qualité — munis d'agrafes en caoutchouc pour empêcher la bourrure de se déplacer. Valeurs jusqu'à 40c. Prix de vente, chacun. 15c  
TRESSES "QUEEN'S WAY" — Utiles dans toutes les modes adoptées pour l'arrangement de la chevelure — trois grandeurs et couleurs assorties. Régulier 17c, 25c et 29c. Choix, mardi. 12c  
BOURRURES ONDULEES — Couvertes d'une résille invisible. Régulier 30c. Mardi. 19c

**OFFRE SPECIALE**

5 livres de Sucre Granulé supérieur 21c pour  
On ne remplit pas les commandes reçues par la poste ou le téléphone.

**PARAPLUIES DE DAMES**

Ligne d'écoulement d'un manufacturier de parapluies de dames, monture paragon de 23 pouces, boucle à coulisse, couverture de bon coton mercerisé, parfaitement imperméables, très compacts. Un excellent assortiment de jolis poignets, (y compris le style directoire). Bouts en métal de fantaisie, oxidé, bronzé, doré, bois sculpté de fantaisie, poignée en corne de fantaisie, verre, nacre. Valeur régulière de \$1.50 à \$2.00, dans la plupart des cas, la poignée seule vaut plus que le prix demandé. 98c  
Votre choix à

**Offre très Spéciale de Linge Blanc**

Chemises en nansouk de bonne qualité, style slip over ou col montant. Le style slip over est avec empèchement rond en broderie, garni de broderie et de ruban. Le style avec col montant est garni de six rangées d'entre-deux de broderie, de remplis à points d'ourlet et de frisons à points d'ourlet. Pour. 93c  
"VOYEZ L'ETALAGE DE LA VITRINE"  
Valeurs exceptionnelles en fait de jupons en batiste de bonne qualité, plusieurs styles avec remplis d'entre-deux de dentelle de 4 pouces et belle dentelle de 1 pouce, d'autres avec deux rangées d'entre-deux de broderie de 4 pouces et bordure de broderie, quelques-uns avec volant en linon, remplis et large broderie. Pour. 97c  
"VOYEZ L'ETALAGE DE LA VITRINE"  
JOLIE CACHE-CORSET EN BATISTE—Devant ample avec empèchement rond de dentelle ou quatre rangées d'entre-deux de dentelle et de remplis à points d'ourlet, garnis de dentelle et de ruban. Mardi. 28c  
"VOYEZ L'ETALAGE DE LA VITRINE"

LIMITATIVE PRIVEE ET L'AVENIR DE GOWGANDA

Ce que dit le notaire L. J. Labrosse de l'ouverture de la nouvelle route rapide qui reliera, le 20 octobre, les postes de Bisco et de Gowganda. --- Importants renseignements.

Un de nos représentants rencontrés vendredi soir par M. L. J. Labrosse, notaire, ex-député de Prescott à la Législature d'Ontario, M. Labrosse revenait de Gowganda, où il a été intéressé dans les mines d'argent et dans les immeubles. Il s'est prêté de bonne grâce à l'interview et nous a fourni d'intéressants renseignements sur l'état actuel des choses dans cette région minière.

M. L. J. Labrosse est le gérant de la Bisco-Gowganda Transportation Company, Limited, qui vient d'établir des routes rapides de transport entre ces deux villes. Actuellement l'itinéraire de la compagnie est arrêté à Wapoose, poste qui se trouve à sept milles de Gowganda, mais le 20 octobre, la route entière sera terminée et tous ceux qui veulent aller à Gowganda ou dans ce district retireront de grands avantages de la réduction des taxes de transport et conséquemment des prix.

Aujourd'hui, nous dit M. Labrosse, la population de la ville est de quinze cents âmes. Les gros tiers de cette population se compose de Canadiens d'origine française. Quinze avocats et huit médecins sont établis à Gowganda et il y a déjà plusieurs milliers de dollars d'affaires d'or, étant donné la cherté de tous les produits, provisions ou marchandises. Un hôpital très bien organisé est à la disposition de malades. Les cours de justice siègent régulièrement, mais les moeurs de la population sont pa-

La migraine et l'indigestion. La première est très souvent causée par l'autre. Le nerf pneumo-gastrique relie la région stomacale directement avec le cerveau, et quand l'estomac est dérangé, la tête est presque certainement affectée par irritation nerveuse réflexe ou sympathique.

Le mal de tête tenant à la dyspepsie et à l'indigestion varie à l'infini, depuis la douleur la plus infime et la plus lente jusqu'à la plus aiguë. Parfois, tout le cerveau semble attaqué d'autres fois, la douleur se confine en avant ou en arrière de la tête. La première forme est d'habitude d'un caractère continu, et souvent accompagnée d'obscurements de la vision, de légers vertiges ou de soif disant "afflux desang à la tête".

Les personnes sujettes à l'indigestion et autres formes de maux d'estomac, souffrent souvent de maux de tête, et dans plusieurs cas, le mal de tête n'est qu'un symptôme d'indigestion; dans d'autres cas il y a des symptômes de maux d'estomac. La majorité des gens considèrent ce mal de tête comme une maladie distincte, plutôt qu'un symptôme de maladie d'estomac ordinaire, et ils essaient de le traiter seul et ont le tort de chercher du soulagement dans les poudres, tablettes, pilules, sels, qui sont extrêmement dangereux, car plusieurs contiennent des drogues dangereuses telles que: acétaldéhyde, phénacétine, antipyrine, caféine, etc., qui affectent le cœur, le cerveau et les centres nerveux, diminuant la pression du sang dans les artères. Et plusieurs personnes au cœur faible sont tombées gravement malades peu après avoir pris un de ces remèdes contre le mal de tête. Ces remèdes entravent aussi la digestion et rendent le dyspeptique plus qu'avant.

Pour se guérir des maux de tête dus à l'indigestion — et la plupart sont causés par les maux d'estomac — on devrait chercher à enrayer la cause, et le mal de tête serait vite guéri. LES TABLETTES DE STUART CONTRE LA DYSPÉPSIE ne guérissent pas les symptômes; elles guérissent la cause des maux de tête, et par suite font disparaître pour toujours les symptômes. Elles digèrent chaque parcelle d'aliment dans l'estomac, guérissent toutes les formes de maladie d'estomac, les maux de tête et tous les désagréables symptômes et mauvais effets sont vite enrayés. Ne faites pas l'erreur d'essayer de guérir votre dyspepsie ou vos maux de tête par des remèdes de poudres, de tablettes, etc., contre le mal de tête. Servez-vous de votre jugement, de votre sens commun, prenez une ou deux tablettes de Stuart contre la dyspepsie et vous serez agréablement surpris de la rapidité avec laquelle vos maux de tête disparaîtront et en même temps vous serez débarrassés de vos dérangements d'estomac.

Achetez-en un paquet chez votre pharmacien aujourd'hui pour 50 cents, et envoyez-nous votre nom et votre adresse et nous vous en ferons parvenir gratuitement un paquet d'essai. Adresse: F. A. Stuart Co., 150 Stuart Building, Marshall, Mich.

EDOUARD VII ET L'INAUGURATION

AU MOYEN D'UNE APPAREIL INGENIEUX, C'EST LE ROI LUI-MEME QUI OUVRIRA LES PORTES DU NOUVEAU DISPENSAIRE POUR TUBERCULEUX.

Au moyen d'une invention ingénieuse trouvée par le lieutenant-colonel Bueland, le dispensaire pour tuberculeux qu'il fait construire de concert avec ses sœurs, au carré Belmont, sera inauguré par le roi Édouard VII, en personne. Sa Majesté se rendra en automobile au palais de Buckingham. Dans cet édifice le Col. Burland fera placer sous un appareil de télégraphie spécial relié à deux câbles sous-marins venant aboutir à un ingénieur appareil de transmission placé à l'entrée de l'édifice. Au moment où le roi pressera le manipulateur, les portes s'ouvriront automatiquement, l'établissement s'illuminera "à giorno", tandis qu'un moteur, mis en mouvement par le même courant, hissera l'étendard royal sur le mat du dispensaire.

Le roi s'est fait rendre compte de la demande du Col. Burland qui sollicitait cette faveur par l'entremise du gouverneur-général. Du reste le premier dispensaire pour tuberculeux de cette ville porte le nom du roi: c'est le "King Edward Institute for prevention and cure of tuberculosis". L'édifice aménagés en hospice a été complètement transformé. Les améliorations apportées à la construction ne coûteront pas moins de \$65,000, nous disait le colonel. Le site est éminemment propre à une construction de ce genre: le parc Belmont semble un petit coin de campagne, agrégé au cœur de la ville.

L'administration sera confiée à des infirmières. Les patients ne pourront loger à l'hôpital: ils auront seulement leurs repas le jour, pendant qu'ils prendront, dans les immenses galeries vitrées les bains de soleil indispensables pour le traitement d'affections de ce genre. L'appareil au moyen duquel le roi lancera le courant électrique, est en argent de Cobalt. C'est une merveille de richesse artistement ciselée. Ce mécanisme est exposé actuellement dans les vitrines de la maison Birks. Le roi fixera lui-même la date de l'inauguration.

LE G. T. R. AUX ETATS-UNIS

La compagnie du Grand Tronc, la puissante société du Pacifique Canadien, désirant entrer sur le territoire de Rhode Island, s'adressera à la législature pour obtenir une franchise. La rumeur veut qu'elle ait une option de la compagnie "Providence & Danielson Street Railway". Les officiers désirent vivement conclure le marché, car la ligne possède une franchise perpétuelle et exclusive pour les villes de l'ouest de Providence aux frontières du Connecticut. De plus, les contrats de la "Providence & Danielson" obligent cette compagnie à fournir des chars sur tous les points de Providence où la Union Railway Company a une franchise perpétuelle et exclusive.

Le plan promet d'être débattu sérieusement par l'avisé de la compagnie New Haven, le général Charles R. Braxton, le "boss" républicain dans la prochaine législature. Cependant M. Geo. Prentice, trésorier de la Providence & Danielson, a déclaré que tous les amis du Grand Tronc, tant individuellement que comme corporation, feront tout ce qui sera possible pour obtenir l'entrée de cette compagnie sur le territoire.

UNE DESCENTE AU LOGIS

Dans l'après-midi de samedi des détectives de la ville munis d'un mandat de recherches ont fouillé la maison qui porte le No 78 de la rue Saint-Augustin, Saint-Henri, où demeurent les frères Armand et Emile Vallières et Mathias Lachance qui ont été arrêtés par la police de Westmont pour répondre à une accusation de vol.

Les agents ont trouvé des bracelets, des colliers, des bijoux, etc.

Les Enfants Avaient l'Eczéma Et Souffraient Atrociement

Le traitement prescrit n'avait pas de succès. — L'onguent du Dr Chase donne une guérison radicale.

Plus d'une mère a été attristée par le spectacle des souffrances de son enfant atteint de l'eczéma. Seules, celles qui ont pu se procurer l'onguent du Dr Chase ont été guéries de l'eczéma par cet onguent qui, nous l'explorons, deviendra connu de plus en plus, et qui pourra ainsi éviter des souffrances à leurs petits enfants.

Par une heureuse providence nous avons entendu parler de l'onguent du Dr Chase qui a le prompt effet de guérir, et, maintenant sept ans et il est fort et bien portant. Le garçon plus vieux a aussi été guéri de l'eczéma par cet onguent qui, nous l'explorons, deviendra connu de plus en plus, et qui pourra ainsi éviter des souffrances à leurs petits enfants.

ECHOS MONDAINS

Mlle Cordelia Thibault, de la rue St-Dominique, Montréal, est allée passer un mois chez sa sœur, Mme Jos. E. Hogue, à Trois-Rivières. Elle doit revenir dans sa famille vers la mi-octobre.

Mlle Florina Bissonnette, du Boulevard St-Joseph, est revenue après une vacance de deux mois passée dans les Etats de l'Est Américain.

Mlle Amanda Beaudoin, de la rue Visitation, est de retour d'un voyage à Walkerville, où elle a passé quinze jours en visite chez son frère, M. l'abbé L. A. Beaudoin, curé. En outre, elle a visité Detroit, Log Cabin, Belle-Ile et nombre d'autres endroits intéressants.

Une charmante soirée de euech eut lieu jeudi dernier, chez M. Langevin, rue Saint-Urbain, à l'occasion du prochain départ de M. P. Bieau, pour Saint-Boniface. Les invités étaient M. et Mme A. Bieau, P. Bieau, M. et Mme Catillon, M. et Mme H. Primeau, Mme A. Perreault, M. et Mme Taillefer, Mme Giguère, M. et Mme Lenoir, Mme Caisse, Mme Art. Perreault, M. et Mme (Dr) Normandin, M. et Mme Jos. Langevin, Mme Ant. Marchand, M. et Mme L. Morency, M. et Mme Jos. Landry, M. et Mme Jos. Lalonde, Mme Lapointe, d'Ottawa; MM. H. et L. Landry, M. A. Marchand, Mlle M. A. Landry, Mlle Ant. Marchand, Mlle Emma Perreault, Mlle R. Perreault.

Mme H. Gendron et sa jeune fille, Mlle Aline, de la rue Wellington, étaient en promenade ces jours derniers, chez M. Alfred Chabot, de Britannia Mills.

Mme Damase Boissard, de Ste Hélène de Bagot, est en promenade ces jours derniers, à Britannia Mills, chez son frère M. A. Chabot, ainsi qu'à St-Liboire, chez son père, M. Anadot Chabot.

Mlle Berthe Gendron, de la rue Wellington, est de retour chez elle après une promenade de deux mois à St-Dominique, Britannia Mills, Ste Hélène et St-Liboire.

Mlle Rosée Chabot, de St-Liboire, est de retour chez elle après avoir passé deux semaines en promenade chez sa sœur, Mlle H. Gendron, de la rue Wellington.

Samedi soir, M. Arthur Gaudreau, rue de la Commune, était l'objet d'une jolie fête intime de la part de ses amis, à l'occasion de son prochain mariage. On a présenté au futur marié de nombreux et jolis cadeaux. Etant présents: MM. O. Dufort, P. Vandaele, Art. Doré, P. Varin, E. Lemay, E. Gaudreau, et un grand nombre d'autres. La réunion a été des plus joyeuses. Les organisateurs, MM. le docteur W. Jules St-Germain, et Ed. Portier ont droit à des félicitations.

DOUZE ANS DE BAGNE

Andover, N. B. — Samuel Pelletier, Charles R. Braxton, tenu criminellement responsable de la mort d'un compagnon de travail, James Orr dit Gorman, vient d'être condamné à douze ans de bague. Il avait tiré un coup de revolver à bout portant sur sa victime, dans un chantier du Grand Tronc Pacifique.

POUR FAUSSE ARRESTATION

Saint-Jean, Nouveau-Brunswick. — Le tribunal du comté Victoria vient d'accorder cinq cents piastres de dommages à Wilfrid de Merchant, qui poursuivait l'agent de police James Wolverson, de Woodstock, pour fausse arrestation. De plus, il a été condamné à payer 1908 par Wolverson et deux officiers américains, et avait passé huit mois en prison à Houlton.

GOUVERNEURS-VISITEURS

Les gouverneurs-visiteurs de l'Hôpital Western, pour la semaine prochaine, seront: l'échevin J. H. Stearnes et MM. J. A. Stevenson, Geo. Sumner et F. W. Thompson.

COURRIER DE ST HYACINTHE

Saint-Hyacinthe, 4 — M. C. H. Bisson, de la Banque de Montréal, lauréat de la ville, lundi, pour aller demeurer à Chatham, Ont.

Mme Mademoiselle Marguerite Hamel et Marguerite Gauthier, de Québec, sont actuellement les hôtes de Mme W. Lamotte et sa famille, qui ont passé l'hiver à Montréal.

La révérende Soeur Imelda de Jésus, fille de M. Gilbert Hébert, est retournée à Baltimore, après avoir passé deux mois dans sa famille. Soeur Imelda partira bientôt pour Noles, Italie, avec quelques autres religieuses dominicaines.

Mlle Palard, de Borel, était, ces jours derniers, l'hôte de Mmes Tessier, à Montréal, Ont., M. Albany Côté, fils aîné de M. A. Côté, manufacturier, est revenu définitivement à St-Hyacinthe.

L'ouverture de la Cour de Circuit à St-Hyacinthe, le 10 octobre, sera présidée par M. le juge en chef de la Cour, M. J. A. Gauvin, pharmacien-chimiste, de Montréal.

RESIGNATION

Parmi les malades, c'est surtout chez les femmes que l'on trouve, assez fréquemment ce type spécial que l'on peut appeler: les "RESIGNÉES". Depuis bien longtemps leur santé a décliné et elles le savent fort bien; elles vont de mal en pis et elles ne l'ignorent pas, et comme les médicaments ordonnés par les nombreux médecins qu'elles ont consultés n'ont pas accordés le soulagement attendu, elles se figurent qu'il n'y a pas de remède à leur mal, qu'elles sont incurables.

En fait, ces désespérées chimériques, chez lesquelles l'imagination travaille si fort, ne sont, bien souvent, ni plus ni moins atteintes que beaucoup d'autres femmes que nous avons parfaitement guéries et dont les témoignages ont paru dans ce journal. Le danger de leur indifférence, de leur résignation incompréhensible devant une souffrance réelle, mais guérissable, c'est que cette inaction permet au mal de s'ancre, de s'enraciner, si bien qu'il sera quelquefois trop tard lorsqu'on les décidera à se soigner, pour que l'intervention médicale, même la plus énergique ait raison de leur mal.

C'est à cette catégorie de malades, à ces résignées que nous voulons nous adresser et dire:

Vous n'avez pas le droit de vous abandonner de la sorte, vous devez à votre famille, à vos proches de réagir contre cet affaiblissement morbide qui n'est rien moins qu'un suicide. L'homme qui se tire un coup de pistolet dans un moment d'aberration, la femme qui se jette à l'eau dans une crise de désespoir, ne sont pas plus coupables que la résignée qui attend la mort sans réagir, sans rien faire pour s'y soustraire.

Raisonons un peu et voyons s'il est juste de jeter ainsi la manche après la cognée et, parce que l'on n'a pas réussi une fois, même plusieurs fois, de ne plus rien tenter. Songez aux explorateurs du Pôle Nord et réfléchissez comment ils ont agi! Depuis presque deux siècles des audacieux essaient d'atteindre ce point immatériel. Ils ont tout risqué, la mort, la ruine et jamais ils n'ont cédé. L'un tombé, un autre prenait sa place et chaque fois un ou deux degrés de plus étaient atteints. Peary a cheminé presque pas à pas vers le but de son ambition et il a réussi, il a fini par trouver le 90e degré de latitude.

Tandis que des hommes font le sacrifice de tout, vie, santé, famille pour réaliser ainsi un idéal purement scientifique, que pourrait-on dire des gens qui ne font pas même un pas pour sauver ce don de Dieu: une existence humaine? Toute cette fausse résignation provient d'une idée erronée de la médecine et de ses progrès. Parce que les médicaments essayés n'ont pas produit l'effet qu'on en attendait, est-ce une preuve qu'un autre médicament ne pourrait pas être efficace. La médecine moderne avance tous les jours, étend son champ d'action, et il ne faut jamais désespérer de sa puissance.

Les femmes ont, dans les Pilules Rouges, un remède merveilleux qui doit guérir où les autres ont échoué et en avoir les preuves dans les cas de guérisons inouïs qu'elles accomplissent chaque jour. Les Pilules Rouges ne sont pas une panacée sensationnelle, un de ces remèdes à tapageuse réclame qu'il faut prendre aujourd'hui parce qu'ils

ne guériront plus demain, quand le journal ne sera plus prêt à le dire. C'est un médicament de tout repos, le médicament des femmes par excellence, parce qu'il s'intéresse à la source de tous leurs maux, au sang, au principe vital dont la plus simple affection provoque de constants désordres dans l'organisme.

Les Pilules Rouges sont le remède tonique par excellence. Elles ont le merveilleux effet, par leur puissance réjouvénatrice, de relever immédiatement le moral des personnes qui leur demandent le soulagement. Et, une fois l'imagination rassurée, un grand point est fait dans la guérison de ces résignées. Mais l'effet n'est pas seulement moral, il est profond et intense. Les Pilules Rouges atteignent par leur substance toutes les fibres de l'organisme, ce sont des sources d'énergie et de réparation parfaite dont l'action intense est parfaitement méthodique et persistante. L'anémie, la chlorose, la neurasthénie, le beau mal n'y résistent pas. Tant qu'on ne les a pas essayées, on ne peut pas dire que l'on souffre d'une affection incurable.

Le essayer, c'est la guérison certaine!

Jugez de ce cas: Montréal, 10 août 1909.

Messieurs, Depuis longtemps, j'étais atteinte d'une anémie lente. Mes forces m'avaient abandonnée, je n'avais plus mes bonnes couleurs d'autrefois et la maladie m'avait beaucoup fait maigrir. Un petit travail, un léger effort étaient de trop pour mes petites forces et je ne pouvais plus marcher, plus travailler, même aux travaux à l'aiguille, sans avoir des points douloureux dans les côtés et une fatigue extrême. J'avais des maux de tête qui duraient des journées entières; mon sommeil était très fragile. Je me réveillais au moindre bruit et ne pouvais plus m'endormir. Mon estomac était mauvais, mes digestions étaient pénibles et j'étais toujours à jeun, je souffrais d'une façon si continue que j'étais toujours triste, je ne m'intéressais plus à rien et comme tout ce qu'on avait fait pour me guérir avait échoué, je m'étais résignée à souffrir. On m'a conseillé les PILULES ROUGES, on m'a cité des guérisons si belles, si surprenantes dans Montréal même, que j'ai voulu faire l'essai de ces bienfaites Pilules. Je me suis procuré, à la Compagnie Chimique Franco-Américaine, six boîtes de Pilules Rouges et j'ai commencé le traitement. Depuis lors j'ai pris deux autres douzaines de boîtes et je puis vous informer que je suis maintenant parfaitement guérie. J'ai repris bonne mine et suis toute gaie. Les personnes qui m'avaient vu si malade ne me reconnaissent pas.

Vous êtes bien dévoué, LAURA BLEAU, No 588 rue Notre-Dame, Maisonneuve, Montréal.

CONSULTATIONS GRATUITES par les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis, Montréal. Les femmes malades qui ne peuvent venir voir nos médecins sont invitées à leur écrire. Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de remèdes. Nous les envoyons aussi, par la poste, au Canada et aux Etats-Unis, sur réception du prix, 50c. une boîte, \$2.50 six boîtes.

Toutes les lettres doivent être adressées à: COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAIN, 274 rue St-Denis, Montréal.

Fac-similé d'une boîte de Pilules Rouges. PILULES ROUGES POUR LES FEMMES PALES ET PÂLES. Ce remède est le plus efficace pour guérir l'anémie, la chlorose, la neurasthénie, le beau mal, etc.

Les personnes qui m'avaient vu si malade ne me reconnaissent pas. Vous êtes bien dévoué, LAURA BLEAU, No 588 rue Notre-Dame, Maisonneuve, Montréal.

CONSULTATIONS GRATUITES par les Médecins de la Compagnie Chimique Franco-Américaine, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 6 heures du soir, au No 274 rue Saint-Denis, Montréal. Les femmes malades qui ne peuvent venir voir nos médecins sont invitées à leur écrire.

Baume Rhumal

Soulage instantanément, guérit rapidement toutes affections des BRONCHES et des POUMONS. 25c la bouteille.

DEMAIN MARDI Vente Extraordinaire

A LA MAISON L.M. LEFEBVRE 518 RACHEL EST.

Venez en foule profiter des avantages que nous vous offrons. Demain encore, toute personne qui achètera pour un montant de 50 cents et apportera cette colonne de annonces, aura droit avec un cent à un morceau de savon confort ou Quercy et de plus à un joli cadeau pour un montant de \$1.50 et plus. Qu'on se le dise.

RAYON DE L'EPICERIES

- 10 lbs sucre granulé pour... 45c
10 lbs raisin Appolina pour... 25c
10 lbs raisin Corvina pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c

- 10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c

- 10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c

- 10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c
10 lbs raisin Sapolito pour... 25c

LIQUEURS

- 1 gallon vin canadien... 75c
1 gallon vin canadien... 75c
1 gallon vin canadien... 75c
1 gallon vin canadien... 75c
1 gallon vin canadien... 75c
1 gallon vin canadien... 75c
1 gallon vin canadien... 75c
1 gallon vin canadien... 75c
1 gallon vin canadien... 75c
1 gallon vin canadien... 75c

SPECIAL

- 100 bouteilles val... 35c
100 bouteilles val... 35c
100 bouteilles val... 35c
100 bouteilles val... 35c
100 bouteilles val... 35c
100 bouteilles val... 35c
100 bouteilles val... 35c
100 bouteilles val... 35c
100 bouteilles val... 35c
100 bouteilles val... 35c

Cognac HENNESSY

Recommandé par la profession médicale pour fins médicinales.

Le Sauveur de l'Enfance

Neurasthénie. On ne saurait trop conseiller aux personnes souffrant de Neurasthénie, Surmenage, de faire usage des Cachets Gauvin. CONTRE LE MAL DE TETE. Soulagement instantané. Guérison rapide. 25c la Boîte.

BEBE OLIVETTE MARCHAND. Le Sirop d'Anis Gauvin. Est en vente partout: 25c la Bouteille. J.A.E. GAUVIN, Pharmacien-Chimiste. 850 RUE SAINTE-CATHERINE EST, MONTREAL, CANADA.

# LES RECOLTES DANS L'OUEST

### Ce qu'en dit M. l'abbé A. P. Bérubé, curé de Vonda et missionnaire colonisateur. -- Le prix des terres de la Saskatchewan dans deux ou trois ans.

Voilà, relativement aux récoltes de l'Ouest, une très intéressante lettre de M. l'abbé Bérubé, curé de Vonda; Langham, Sask. 25 sept. 1909.

A M. le Directeur de la "Presse", Montréal, P. Q.

M. le Directeur,

Les journaux donnent à l'envie des nouvelles de la récolte de l'Ouest Canadien. Malheureusement, les rapports ne s'accordent guère, pour tout dire, supposés fantaisistes. On remarquera que la plupart des rapports sont manufacturés dans le Manitoba et publiés dans les journaux de Winnipeg. Or il est admis que la récolte de Manitoba n'est rien en comparaison de celle de la Saskatchewan. Dans l'Alberta, le blé d'hiver ayant souffert du froid, jusqu'au point que des milliers d'acres ont dû être remissemés le printemps, et la récolte de l'année étant la principale dans le nord, il s'en suit que la plus grande partie du blé de l'Ouest devra être attribuée à la Saskatchewan.

Tous ceux qui ont visité cette province pendant la période des moissons s'accordent à dire que l'estimation de la récolte de la Saskatchewan faite à Winnipeg est manifestement trop basse. Celle de l'Ottawa et de Regina est plus près de la réalité, mais ne la dépasse pas. Actuellement plus de la moitié du grain est déjà battu et les fermiers du centre et du nord de la Saskatchewan -- régions que j'ai pu observer -- annoncent un rendement supérieur aux chiffres officiels. On dit, en effet, que le rendement en Saskatchewan serait de 22.5; or tous les districts que j'ai traversés, ce rendement est de 27.5 en moyenne. Ainsi dans le comté de Vonda cette moyenne sera atteinte et dépassée. Plusieurs cultivateurs rapportent 35 et même 40 minots par arpent. M. F. X. Loisel, qui avait 300 arpents en blé, a trouvé 41 par acre sur la partie battue jusqu'à présent. Il espère un rendement moyen de 30 p. ce par acre, ce qui lui donnera la jolie masse de 15,000 minots. Il a donc raison d'être satisfait de sa première expérience à Vonda. M. Graham rapporte aussi 30 par arpent. MM. Dionne, Chaput, Lehoullier, Lepage, Sirois, Desmarais, etc., accusent le même rendement. Tous ces messieurs, et il en est de même des autres, sont des nouveaux colons du printemps, qui sont enchantés de leur expérience. Ayant pu semer en arrivant sur des terrains labourés, leur part de récolte a donné à chacun \$800, \$1,000 et même \$1,200, sans compter une bonne provision d'avoine et de semence. N'est-il pas vain, ami lecteur, qu'un cultivateur qui vend pour \$1.00 de produits annuellement, est considéré comme l'un des meilleurs? Or l'année prochaine nos colons, semant leur propre terre, vendront pour deux ou trois fois cette somme. Or la réalisation de ces succès ne demande aucune démarche, ni attente; on n'a qu'à porter le blé à l'élevateur pour toucher son chèque. C'est déjà fait pour la plupart d'entre eux. Dans quelques années ils vendront comme M. Loisel cette année, pour \$10,000 de grain.

Dans les comtés de Duck Lake et de Reddubry, en grande partie occupés par nos co-nationaux, le rendement est aussi bon. Ainsi, M. Peter Boyce, de Duck Lake, a battu 11,000 minots de blé de son frère James, de Langham, enregistre une moyenne de 30 minots, à l'acre, sur un homestead de 10 qu'il a pris l'année dernière, il récolte 4,800 minots de blé No 1. Aux prix actuels de 85c à 90c, vous pouvez juger du profit encaissé. La récolte de cette année donnera, en effet, un profit net de \$15 à \$18 par acre, déduction faite des frais de culture. C'est le prix des meilleures terres à vendre. Car, il est constant que l'on peut encore acheter ces terres pour \$12 à \$15 par acre, et les terres améliorées et battues pour \$18 à \$20. Les pères de familles de l'Est ne jugeront-ils pas qu'il serait facile, à ce compte, de faire un beau domaine à chacun de leurs fils? Ceux qui sont venus cet été, ont pu admirer et s'en sont retournés convaincus. Demandez-le à MM. Pierre Roy, de St Georges de la Beaume, et Rhéaume, de St Jérôme de Terrebonne.

C'est le temps de venir; car dans 2 ou 3 ans, ces mêmes terres se vendront \$25 à \$30 par arpent.

Comme vous le remarquerez, j'écris cette note de Langham, Sask. C'est un beau village de 600 âmes, situé sur la ligne principale du C. P. R. MM. LeBlond et Caron y tiennent l'hôtel Western, l'un des meilleurs de la province. M. Fred Donavan, un autre catholique de la meilleure maison du village, a peine âgé de 30 ans, ce jeune homme a fait déjà des affaires et promet de devenir l'un des hommes les plus puissants de la Saskatchewan. S'il fait, comme il y a tout lieu de l'espérer, un bon usage de sa fortune, il sera un puissant appui pour la jeune église de Lang-

ham. Pour la construire, nous sommes en frais d'acheter une église baptiste. (Ce n'est pas la première fois que nous avons converti une église protestante en église catholique). Les conditions en seront arrêtées dès la semaine prochaine. La plupart des catholiques d'ici sont d'origine irlandaise, mais un bon canadien-français, M. Albert Desrosiers, y a déjà installé sa nombreuse famille. Il est un cultivateur prospère. Propriétaire d'une belle demi-section de terre, il vendra, cette année, plus de 3,000 minots de blé. Il serait facile de placer ici 40 ou 50 familles sur des terres à vendre au prix de \$15 à \$20 par arpent, suivant qualité, peuvent être achetées à raison de \$12, \$15 et \$18 par arpent. Les environs de ces deux villages sont de toute beauté; belle plaine plane, prairie exempte de roches ou de branches et sol très riche. Dieu aidant, nous formerons ici deux autres centres canadiens-français.

Il est certain que les apparences sont bonnes. Plus de Canadiens-Français sont venus visiter l'Ouest cette année que jamais. M. Robson, l'agent de publicité du C. P. R., le remarquant, l'autre jour, au retour d'un voyage à travers nos provinces. Soyons tranquilles en dépit des grincheux et des petits jaloux, nos compatriotes sont en frais de fonder dans la Saskatchewan et l'Alberta des centres qui se développeront. Ceux qui auront contribué à cette bonne opération pourront mépriser les chicanes que leur font les impuissants et se reposer en paix.

A. P. BERUBE, P. P.

### CHANGEMENTS D'HORAIRE SUR LE GRAND-TRONC

Des changements importants au sujet de l'heure des trains du Grand-Tronc, et spécialement quant au service des Banlieues, entreront en vigueur le lundi prochain, 4 octobre 1909.

MONTREAL-VAUDREUIL

Le train partant de Montréal à 5.00 a.m., tous les jours moins le dimanche, pour Pointe-Claire, partira à 5.20 a.m., et ne se rendra qu'au quai de Lachine où il arrivera à 5.42 a.m.

Le train partant de Montréal à 6.20 a.m., tous les jours moins le dimanche, pour Vaudreuil sera retranché.

Le train partant de Montréal à 7.15 a.m., tous les jours moins le dimanche, sera retranché.

Le train partant de Montréal à 7.24 a.m., tous les jours moins le dimanche, pour Dorval sera retranché.

Le train partant de Montréal à 8.10 a.m., le dimanche pour Vaudreuil sera retranché.

Le train partant de Montréal à 11.45 a.m., le samedi pour le quai de Lachine, sera retranché.

Le train partant de Montréal à 12.10 p.m., tous les jours moins le dimanche, pour Pointe Claire, sera retranché.

Le train qui part de Montréal à 1.40 p.m., le samedi pour le quai de Lachine sera retranché.

Un nouveau train partira de Montréal tous les jours moins le samedi et le dimanche à 12.10 p.m., pour Vaudreuil et les stations intermédiaires. Il arrivera à Vaudreuil à 1.10 p.m. Le samedi ce train ne se rendra que jusqu'à Pointe Claire.

Le train partant de Montréal à 1.30 p.m., tous les jours moins le samedi pour Vaudreuil sera retranché.

Le train qui part de Montréal à 2.15 p.m., le samedi pour Vaudreuil, sera retranché.

Le train partant de Montréal à 9.00 p.m., tous les jours pour Vaudreuil, sera retranché.

Le train partant de Montréal à 11.25 p.m., tous les jours moins le samedi pour Vaudreuil, continuera son service mais tous les jours.

Le train qui part de Montréal à 11.55 p.m., le samedi pour Vaudreuil, sera retranché.

Le train qui part de Montréal à 1.30 p.m., le samedi seulement pour Vaudreuil, fera tous les arrêts intermédiaires.

Le train partant de Montréal à 2.15 p.m., le dimanche pour Pointe Claire, sera retranché.

Le train partant de Montréal à 4.15 p.m., tous les jours moins le dimanche, pour Pointe Claire, sera retranché.

Le train partant de Montréal à 5.45 p.m., tous les jours moins le dimanche pour Vaudreuil, sera retranché.

Un train spécial de "goif" partira

de Montréal à 1.30 p.m., tous les jours moins le samedi et le dimanche pour Pointe Claire où il arrivera à 2.05 p.m.

VAUDREUIL-MONTREAL

Le train qui arrive à Montréal à 6.15 a.m., tous les jours moins le dimanche de Pointe Claire ne fera le service que du quai de Lachine, partant à 5.53 a.m.

Le train partant de Vaudreuil à 8.00 a.m., tous les jours moins le dimanche, partira 7.50 a.m., arrivant tous les jours à Montréal à 8.46 a.m.

Le train qui part de Vaudreuil à 9.15 a.m., tous les jours moins le dimanche pour Montréal, sera retranché.

Le train qui part de Dorval à 7.55 a.m., tous les jours moins le dimanche, sera retranché.

Le train partant de Vaudreuil à 7.45 a.m., le dimanche pour Montréal, sera retranché.

Le train qui part de Lachine à 12.10 p.m., le samedi pour Montréal, sera retranché.

Le train qui part de Lachine à 2.03 p.m., le samedi sera retranché.

Le train qui part de Vaudreuil à 2.25 p.m., le dimanche pour Montréal, sera retranché.

Le train partant de Pointe Claire à 9.50 p.m., le dimanche pour Montréal, sera retranché.

Un train spécial de "goif" partira d'Pointe Claire à 2.15 p.m., arrivant à Montréal à 2.50 p.m., tous les jours, moins le samedi et le dimanche.

Le train partant de Pointe Claire à 7.58 a.m., tous les jours moins le dimanche pour Montréal, sera retranché.

Le train qui part de Pointe Claire à 12.58 p.m., tous les jours moins le dimanche sera retranché.

Le train partant de Vaudreuil à 2.35 p.m., tous les jours moins le dimanche, partira à 1.25 p.m., tous les jours moins le samedi et le dimanche arrivant à Montréal à 2.20 p.m.

Le train partant de Vaudreuil à 9.05 p.m., tous les jours moins le dimanche pour Montréal, sera retranché.

Le train qui part de Vaudreuil à 10.45 p.m., le samedi pour Montréal sera retranché.

Le train partant de Vaudreuil à 11.15 a.m., le dimanche pour Montréal, sera retranché.

Le train partant de Vaudreuil à 10.05 p.m., le dimanche pour Montréal, sera retranché.

Le train qui part de Vaudreuil à 10.05 p.m., tous les jours, moins le samedi et le dimanche pour Montréal, sera retranché.

Le train qui part de Pointe Claire à 6.15 p.m., tous les jours, moins le dimanche pour Montréal, sera retranché.

Un nouveau train partira de Pointe Claire à 12.58 p.m., le samedi seulement, arrivant à Montréal à 1.35 p.m.

MONTREAL SAINT-JEAN, ROUSES POINT, ALBANY, NEW YORK

Le train qui part de Montréal à 7.15 a.m., tous les jours, moins le dimanche, pour Rouses Point, Albany, New York, partira à 8.45 a.m., arrivant à Rouses Point à 10.15 a.m. et à New York à 8.33 p.m.

Le train qui part de Montréal à 10.05 a.m., tous les jours, moins le dimanche, partira à 10.55 a.m., arrivant à Rouses Point à 12.15 p.m., et à New York à 10.08 p.m.

Le train qui part de Montréal à 2.25 p.m., tous les jours, moins le samedi et le dimanche pour Saint-Jean, partira à 1.35 p.m., tous les jours moins le dimanche et arrivera à 2.30 p.m.

Le train qui part de Montréal à 1.35 p.m., le samedi pour Saint-Jean, sera retranché.

Le train qui part de Montréal pour Saint-Lambert à 1.31 p.m., le samedi sera retranché.

Le train qui part de Montréal à 8.01 p.m., pour Rouses Point, Albany, New York, partira à 7.40 p.m., arrivant à Rouses Point à 9.25 p.m., et à New York à 7.50 a.m., tous les jours.

Le train qui part de Montréal à 7.00 p.m., pour Rouses Point et Albany, sera retranché.

NEW YORK-ALBANY, ROUSES POINT, MONTREAL

Le train arrivant à Montréal à 2.50 p.m., de New York, Albany et des points intermédiaires, tous les jours, excepté le dimanche, continuera son service, arrivant à 2.20 p.m.

Le train arrivant d'Albany et de Saint-Jean, à Montréal à 1.20 p.m., tous les jours, excepté le dimanche, arrivera à Montréal à 2.15 p.m.

Le train arrivant à Montréal à 8.20 a.m., de New York, Albany et des points intermédiaires, sera retranché et le train arrivant à Montréal tous les jours, excepté le dimanche, à 9.40 p.m., arrivera à Montréal à 8.20 p.m.

Le train arrivant à Montréal de Saint-Lambert, à 4 p.m., le samedi seulement, sera retranché.

MONTREAL MOORE'S JUNCTION ET MASSENA SPRINGS

Le train quittant Montréal à 8.05 a.m., le dimanche seulement pour Fort Covington et les points intermédiaires, sera retranché.

Le train arrivant à Montréal à 9.00 p.m., le dimanche de Fort Covington et des points intermédiaires, sera retranché.

MONTREAL ET LA VILLE ST PAUL

Le train quittant Montréal à 8.46 a.m., tous les jours, excepté le dimanche, partira à 7.45 a.m., arrivant à la Ville Saint-Paul à 8.00 a.m.

Le train quittant la ville Saint-Paul, à 9.05 a.m., partira à 8.15 a.m., et arrivera à Montréal à 8.30 a.m., tous les jours, excepté le dimanche.

PAR LA BAIE D'HUDSON

LE GOUVERNEMENT COMMENCERA LES TRAVAUX DE CONSTRUCTION D'UNE LIGNE DE CHEMIN DE FER, A L'AUTOMNE.

Winnipeg, 4. -- On vient d'annoncer que le gouvernement était pour commencer à l'automne la construction du chemin de fer allant à la Baie d'Hudson. L'arpentage et le mesurage pour la première section sont complétés. La route est facile à construire et ouvre une partie de notre pays très riche en produits de toutes sortes: céréales, minéraux et bois de construction. Ce chemin de fer sera la propriété du gouvernement, mais toutes les compagnies qui désirent des droits de passage les obtiendront. Le Northern Pacific et le Great Northern sont à construire des raccords avec la ligne de Lefas et le Canada Northern. On dit que le C. P. R. et le G. T. R. auront aussi des lignes, car ils ne peuvent permettre qu'on leur escamote

Certaines personnes ont essayé pendant si longtemps de trouver un soulagement de l'indigestion et de la dyspepsie ou d'un estomac dérangé au moyen de médicaments communs et journaliers, bien annoncés, qu'elles en sont arrivées à croire qu'elles souffrent de quelque autre maladie, ou croient qu'il y a un cas de nervosité, de gastrite, de catarrhe de l'estomac ou d'un cancer.

C'est là une sérieuse erreur. Le véritable mal est que ce que vous mangez ne digère pas; au lieu de digérer, la nourriture fermente et agit, tourne à l'acide, empoisonne l'estomac de gaz, qui se putréfie dans le, et autres embouillonnent l'haleine d'odeurs nauséabondes.

Un bon appétit avec une digestion parfaite, sans le moindre malaise ou effort de l'estomac, vous attend aussitôt que vous aurez résolu d'essayer le Dr. Cassagne de Pape.

# DEBARRASSEZ-VOUS DE L'INDIGESTION, DES GAZ ET AUTRES SOUFFRANCES D'ESTOMAC

Comme il y a souvent dans votre famille quelqu'un qui souffre d'une attaque d'indigestion ou de quelque forme de maux d'estomac, pourquoi ne gardez-vous pas de la Diapésine à votre maison?

Cette préparation inoffensive fait digérer tout ce que vous mangez et remet en parfaite condition un estomac gazeux, algre ou en mauvais ordre cinq minutes après avoir été prise.

Dites à votre pharmacien de vous lire la formule imprimée sur ces boîtes de 50 centes de Diapésine de Papp et alors vous constaterez pourquoi elle agit en cinq minutes pour la digestion, l'irritation de l'estomac et autres souffrances, et soulage immédiatement des maladies comme accumulation de gaz, d'éructations provenant d'aliments non digérés, les nausées, les maux de tête, le vertige, la constipation et autres désordres de l'estomac.

# Avez-vous besoin d'être Secoués

### Comme un poêle obstrué par la cendre

Vous avez certainement remarqué déjà, combien plus brillant et plus pétillant est le feu quand il vient d'être allumé et éteint. Et, vous vous souvenez sans doute aussi, combien plus vif et plus alerte vous étiez quand vous aviez vous quinze ou vingt ans.

Les deux cas sont parallèles; vous êtes comme le feu étouffé par la cendre, les queues qui composent le corps humain perdent des forces chaque jour, et ont besoin d'être renouvelées. Il y a de plus une partie d'aliment indigestible qui fait se débarrasser, et ce nettoyage du système doit être fait par les intestins, les reins et le peau.

Il y a une plus grande tendance à la constipation, aux maux de reins et l'empoisonnement du sang à mesure que nous avançons en âge. Dans la plupart des cas, le besoin se fait sentir d'avoir quelque chose pour régulariser ces organes vivants.

"Fruit-a-tives", cette fameuse médecine composée de fruits, s'acquitte de cette fonction parfaitement.

Elles agissent directement sur le foie, elles accélèrent le mouvement de la bile, et font fonctionner les intestins régulièrement et naturellement. "Fruit-a-tives" est le plus extraordinaire régularisateur des reins, empêchant leur tendance à la congestion, et fortifiant ces organes. "Fruit-a-tives" stimule aussi la peau à remplir ses fonctions.

Par leur effet combiné sur les intestins, les reins et le peau, les "Fruit-a-tives" empêchent le système de l'empoisonnement et redonnent la vigueur de la jeunesse.

"Fruit-a-tives" sont vendues par tous les marchands à 50 cents la boîte, 4 pour \$2.00, ou une lettre d'essai par les ventes au détail. Les lettres d'essai sont envoyées gratuitement. Envoyez 10c en timbres pour en avoir un échantillon, à The Herpatic Co. Detroit, Mich. Boutilles de \$1.00 garanties.

NOUVEAU PROCÉDE SCIENTIFIQUE

Découverte d'une préparation qui détruit le germe des pellicules.

On sait, depuis quelque temps, que les pellicules sont causées par un microbe qui ronge le cuir chevelu produisant de petites pellicules blanches, et en sapant la base des cheveux à la racine, détermine la chute des cheveux, et, naturellement, en fin de compte, la calvitie. Depuis des années il y a eu, en vente sur le marché, toutes sortes de stimulants capillaires et pelliculaires pour le cuir chevelu, mais il n'existe de remède radical contre les pellicules que depuis la découverte d'une préparation spéciale, le Herpatic de New York, qui détruit le germe des pellicules. Détruisez la cause, l'effet disparaît. Tuez le germe des pellicules et vous n'aurez ni pellicules, ni démangeaison de cuir chevelu, ni de la chute des cheveux. Envoyez 10c en timbres pour en avoir un échantillon, à The Herpatic Co. Detroit, Mich. Boutilles de \$1.00 garanties.

Le Chocolat au lait suisse de **Tobler** N'EST PAS EGAL

LA REINE DES ALIMENTS A DEJEUNER

ainsi le transport du commerce européen.

La Baie d'Hudson est navigable 6 mois par année et le département géologique d'Ottawa déclare qu'au moyen de brise-glaces on peut pendant plus longtemps faciliter la navigation océanique. La route de la Baie d'Hudson signifie 25 centes de moins cher par minot de blé que l'on expédie en Europe, si l'on considère que le point de départ est Eort Churchill.

L'économie possible pour le fret signifierait des taux plus faciles pour voyager par eau au lieu de voyager par chemin de fer.

LES TRAGEDIES DU SEPTENTRION

UN ESQUIMAUX, REDUIT A LA FAMINE PAR UNE MAUVAISE SAISON DE PECHE, MANGE SON ENFANT. -- AFFREUX FESTIN.

Saint-Jean, N. B. -- L'équipage du vapeur "Adventure", de la compagnie de la baie d'Hudson, rapportait samedi le poignant récit d'une tragédie qui s'est déroulée dans les mers polaires. Les survivants du baleinier de Dundee, "Paradox", naufragé sur la côte de Baffin, étaient à bord.

La police à cheval de la Compagnie de la Baie d'Hudson rapporte qu'un Esquimaux, réduit à la famine par une mauvaise saison de pêche et de chasse, a égorgé son enfant et l'a mangé. Attaqué immédiatement après son acte de cannibalisme par ses compatriotes, il dut s'enfuir, mais tuant plusieurs de ses agresseurs à coup de fusil avant de disparaître. On ne sait pas s'il a réussi à trouver quelque retraite où s'il est mort dans la solitude arctique.

ACCIDENT DE CHASSE

(Un correspondant régulier de la PRESSE)

Wood, 4. -- M. Donat Beaupré a été victime d'un pénible accident de chasse, la semaine dernière. Comme il chargeait son fusil, le chien partit accidentellement et la balle alla se loger dans le pied droit. La victime fut transportée à l'hôpital Saint-Vincent de Paul, à Sherbrooke.

TOUS DEUX SONT ARRETES

En moins d'une heure, samedi, les agents Trudel et Boulard ont arrêté les nommés Charles Daigle et Charles McClure, tous deux demeurant au No 121 de la rue Saint-Paul, sous l'accusation d'avoir volé \$86 à l'italien Cesare Altani. Les prévenus protestent de leur innocence.

Sac à eau chaude breveté de Walpole. Ne coule pas -- pas de coutures. Les pharmaciens le vendent. Fabriqué par la Walpole Rubber Co., Ltd., Montréal.

# LES PLUS BEAUX RUGS A MOITIE PRIX



Dès le commencement de notre grande vente de beaux rugs axminster, ce rayon a été très fréquenté tous les jours pour satisfaire les besoins des ménagères économes.

Vous pourrez comprendre combien notre achat est extraordinairement grand quand nous vous dirons qu'il y a encore un splendide assortiment dans lequel vous pouvez faire votre choix.

RUGS DE HAUTE MARQUE

Ils sont tissés en un seul morceau et sont DERNIER ETAGE.

d'une grande variété de jolis et riches dessins, nuances unies ou de combinaisons de couleurs les plus attrayantes. Les grands sont de 4 pieds 6 pouces x 6 pieds 6 pouces, à 11 pieds x 14 pieds 0 pouce. Valeur régulière de \$9.60 à \$4. Voyez-les demain à ce bas prix remarquable d'écoulement, chacun de \$4.80 à \$4.7.

JUPONS DE \$1.50 A \$3.00 POUR \$1.00

A temps pour la température pluvieuse et fraîche. Ces jupons vous sont offerts à des bas prix exceptionnels pour mardi.

Rappelez-vous que les personnes qui achètent de bonne heure ont le meilleur choix. L'assortiment est composé de lots désassortis de "Heather-bloom", mollette et satinette.

PREMIER ETAGE.

ECOULEMENT DE TULLE A ROBES

Une quantité limitée de tulle de couleur, très joli modèle à pois. Excellente qualité se vendant régulièrement \$1.00 la verge. L'équipe est considérable à notre prix d'écoulement. Mardi, 49c.

La largeur est de 44 pouces, dans les nuances de tan, brun et wistaria. Aussi qualité supérieure de tulle blanc plissé, 36 pouces de largeur. Valeur régulière de \$1.00. Ecoulement spécial à la verge. 98c.

REZ-DE-CHAUSSEE.

Le magasin ferme à 5.30 tous les soirs.

*Jas. A. Ogilvy & Sons.*

Angle des rues St Catherine et de la Montagne.

# WILDER



Les plus Grands Marchands de Meubles de Montréal

C'EST le temps des mariages d'octobre, et nous espérons qu'il y en aura beaucoup, car nous avons fait de grands préparatifs pour répondre à de nombreuses demandes d'ameublements.

Les nouveaux dessins de meubles de salon sont les plus attrayants; les meubles de salle à manger sont les plus invitants; les meubles de chambre à coucher sont très jolis et tout ce qu'on peut désirer de mieux.

Pourquoi ne pas Ouvrir un Compte loi.

Le sous-sol de Wilder est plus beau et celui où se fait la vente la plus active, à Montréal. Pourquoi? Parce que vous trouverez là tous les articles de ménage dont vous avez besoin, et au moment même où vous en avez besoin.

POELES "BEAUTY" DE PRIX DE WILDER . . . . . \$19.75

Le poêle du jour. . . . . \$30.00

Le "City Queen" de Wilder, le plus moderne et le plus complet qui soit offert en vente . . . . . \$30.00

Notre assortiment de fournaies Québec et fournaies à l'huile est complet; voyez-les avant d'acheter ailleurs.

SERVICES A THE EN PORCELAINE ANGLAISE

Faits de la meilleure porcelaine, comprenant 12 tasses et soucoupes, 12 assiettes à thé, 2 assiettes à déjeuner, 1 pot à crème et 1 bol. Rég. \$5.00. Pour. \$3.98

LAMPES DE SALLE Suspendues

Avec globes rouges et becs B. complètes. \$1.98 Spécial.

LIVRAISON GRATUITE à Montréal, Ouest, Rockfield, Blue Bonnets, Lachine, tous les jours, et à St Lambert, Longueuil, Montréal Sud, tous les samedis.

# H. A. Wilder & Co.

292 rue Ste Catherine Ouest

Près du carré Phillips.

Commandes par la voie la plus promptement exécutées.

SIR THOMAS SHAUGHNESSY

IL PRETEND QUE LA RECOLTE DE L'OUEST DEPASSERA TOUTES LES ESTIMATIONS FAITES JUSQU'A PRESENT.

Le président de la compagnie de C. P. R. de retour d'un voyage sur la côte du Pacifique, parle avec enthousiasme de l'avenir de l'Ouest canadien.

Partout la population augmente considérablement et des nouvelles villes surgissent sur tous les points. La récolte est magnifique et tout ce qu'on a pu en dire jusqu'à présent n'en donne pas une juste idée; il y a abondance partout. Le chemin de fer Pacifique Canadien est dans les meilleures conditions désirables, déclare sir Thomas. L'utilité et le confort de la double voie sont beaucoup appréciés. Les trente-six mille de la nouvelle ligne entre Lethbridge et Macleod éliminent nombre de courbes et le tracé est le plus court qu'on pouvait suivre d'un point à l'autre.

MADAME SHUMANN-HEINCK

Un incident montrera que tout ne fut pas rose pour Mrs. Shumann-Heinck avant qu'elle ne se révélat, à Beyreth, comme l'une des plus grandes artistes du monde. Les professeurs n'ont guère de tendresse en Allemagne. La petite Ernestine n'en était déjà vieille -- prenait part à une fête sacrée. La foule la troublait, elle chantait plutôt "par oreille". Soudain elle arrête au beau milieu du morceau et le conducteur du field, sollicité-général.

GANTS PERRIN

Insistez pour qu'on vous donne le Gant Perrin. Seul LES GANTS PERRIN possèdent cette qualité, ce chic et cette durée qui leur sont bien personnels et les rendent moins cher que les autres.

EN VENTE PARTOUT

Cette marque est une garantie de durée et de haute qualité et d'un bon usage économique.

Tous les avis de Naissances, Mariages et Décès doivent être encadrés des noms et adresses des personnes qui les envoient.

NAISSANCES

BISSONNETTE. — A Montréal, le 27 septembre 1909, au No 424 rue Lagacière, Est, l'épouse de M. Roch Bissourette, une fille, baptisée Marie-Jeanne-Marguerite.

BOUGHIE. — A Montréal, le 24 septembre 1909, au No 271 rue Delnelle, l'épouse de M. Azarie Bougie, un fils et une fille, baptisés Joseph-Edmond-Harmond et Marie-Jeanne-Lorette.

LABRIE. — A Montréal, le 23 septembre 1909, au No 125 rue Brébeuf, l'épouse de M. Albert Labrie, un fils, baptisé Georges-Delphis.

PRUD'HOMME. — A Montréal, le 2 octobre 1909, au No 429 rue Cowan, boulevard St Denis, l'épouse de M. Cyrille Prud'homme, possesseur de tapis, une fille, baptisée Marie-Marguerite-Laurence-Ernestine.

ROY. — A Montréal, le 29 septembre 1909, au No 1140 rue St Antoine, l'épouse de M. A. Roy, une fille, baptisée St Jacques.

MARIAGES

ROBLEY - DESROCHERS. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'église St Charles, Pointe St Charles, M. Joseph Robley a épousé Mlle Albina Desrochers. La bénédiction nuptiale a été donnée par le Révérend M. Roy.

LAROCHE-LACROIX. — A Montréal, le 4 octobre 1909, à l'église St Jacques, M. Orlin Laroché a épousé Mlle Camélia Laroché. L'heureux couple est parti pour voyage. Nos meilleurs souhaits l'accompagnent. Pas de cartes.

DECES

ASSELIN. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 75 ans, Romuald Asselin.

BISSONNETTE. — A Montréal, le 3 octobre 1909, à l'âge de 7 jours, Marie-Jeanne-Marguerite, enfant de M. et Mme Edw. Bissourette.

BOISMENIL. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 3 mois, Marie-Yvette, enfant bien-aimé de A. Boismenil, époux de Mlle Stéphanie.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

BRADSHAW. — A Montréal, le 2 octobre 1909, à l'âge de 45 ans, et 9 mois, Mme John Bradshaw, née Sophie St-Aubin.

VENTE par REA des Stocks de Carsley



Magasin du Haut de la Ville--Ste Catherine O.

Voyez les détails de notre vente de COSTUMES DE DAMES dans les journaux de demain.

L'argent sera remis avec plaisir si les marchandises ne donnent pas satisfaction, qu'on achète des marchandises régulières ou des marchandises offertes à prix spéciaux.

RUBANS VOILE de 30c pour 18c
Ruban taffetas pure soie — 5/4 pouces de large, dans toutes les plus belles couleurs de la saison. Un lot exceptionnel à Prix de Carsley, 17c

LA CORDE SENSIBLE
L'annonce de notre ouverture de samedi a eu un effet étonnant. Des foules se sont pressées au magasin dès l'ouverture jusqu'à la fermeture et elles ont été récompensées. Plusieurs se demandent comment cela se fait — c'est bien simple — Nous réduisons les prix sans égard aux profits ou aux pertes. Ne manquez pas d'assister à la grande vente de mardi. Rien ne laissera à désirer sous le rapport des occasions.

Articles à Cheveux
Résilles de soie, très grandes 4c
Epingles à cheveux, 100 dans une boîte, 3 pour 10c
Tresses de cheveux blonds, valant jusqu'à \$1.50, pour 49c
Bourures de cheveux, 24 pces de long, 19c, pour 72c

MENUS ARTICLES A BAS PRIX
Boutons de nacre blanc, 2 et 4 trous, 3 5c
Epingles de sûreté en acier, 4 grosseurs, 3 5c
Corde de coussins mercerisée, 3 verges de long, chacune 15c
Sous-bras 2-3-4, la paire 10c
Epingles à chapeaux en jais de fantaisie, 25 modèles 1c
Ravaudeuses, 2 pour 5c
Soie à ceinture, pour dames, 100 des- 12c

Un autre lot d'Ettoffes à Robes de Carsley à très bas prix
Par sabauté et sa variété, cet étalage d'ettoffes à robes est un véritable chef-d'oeuvre, et vous n'aurez qu'à venir voir ces marchandises pour vous rendre compte de l'importance de ces offres.
Dans un lot on trouvera 1,000 verges de tissus à costumes d'automne de première qualité, pesants, effets à rayures, fini sulдина, 50 pouces de large, dans une demi-douzaine des plus populaires nuances de 79c
Dans un autre lot vous trouverez un magnifique assortiment de drap vénitien, 50 pouces de large, très pesant, fini Sedan soyeux, nuances d'argent, gris, gris moyen, taupe, marine, bois de rose, myrte, gris rouge militaire. Prix de Carsley 95c, pour 75c

OFFRES SPECIALES DU RAYON du LINGE BLANC POUR CETTE VENTE D'ECOULEMENT
Des réductions extraordinaires à ce rayon ont donné lieu à des affaires sans précédent, mais voici trois items qui devraient aider à faire avancer la vente.
Chemises de nuit en batiste, décolletées, empiècement Mère Hubbard et devant à fronce. Prix de Carsley 79c... 59c
Calçons en batiste de bonne qualité, large volant, cinq remplis et jolie fronce de broderie pour dames. Prix de Carsley 69c... 49c

Une élégante variété de soie à très grande réduction
Les soies les plus nouvelles et les plus riches. Rajahs, Japonaises, noires et Peau de soie, en une jolie variété de couleurs et de nuances.
Rajah, soie finie brut, 27 pouces de large, en huit belles nuances. Prix de Carsley 89c... 69c
Soie noire japonaise, beau et riche fini, une verge de large, prix de Carsley, 40c... 29c
Soie Peau de soie noire, bonne pesantier, finie très lustré, 23 pouces de large.

VENTE D'ECOULEMENT DES ARTICLES de MENAGE de CARSLEY
Demain, sera une journée intéressante pour les ménages. Si vous regardez votre maison ou si vous voulez meubler en neuf, vous ne saurez trouver ailleurs à Montréal une meilleure valeur pour votre argent qu'à notre vente d'écoulement de demain.
RIDEAUX de 82c, pour 65c
Rideaux en dentelle Nottingham blanche, jolis dessins, 42 pouces par 3 1/2 verges. Prix de Carsley 82c. Notre 65c
TAPIS DE TABLE EN CHENILLE
Prix de Carsley, \$1.59
Bords avec gros glands, 2 verges carrés.
COUVERTES EN PURE LAINE ECOSSAISE de \$5.40, pr \$4.29
64 x 82 pouces, faites de la meilleure laine d'Australie et de la Colonie du Cap, bordures roses ou bleues, bouts avec frange nouée.
DOUILLETES de \$1.30 p ur 98c
Douillettes remplies de ouate brevetée, 66 x 72 et 72 pouces carrés. Différentes pesantiers.
COUVRE-PIEDS de 80c pour 69c
Couvre-pieds, blancs, Marseille, de très bonne qualité, grandeur pour lit simple, jusqu'au dernier... 69c

JUPONS EN SATINETTE NOIRE POUR DAMES
à large volant, bouillonné et remplis fins. Prix de Carsley 69c. Prix de Rea... 49c
Cache-corsets en fine batiste, effet Empire, entre-deux et sept remplis minuscules, devant garni de dentelle et de ruban, pour dames. Prix de Carsley 35c... 23c
Calçons de batiste, large volant, à cinq petits remplis et grand ourlet. Prix de Carsley 35 cents... 23c
Chemises de nuit en batiste, col V, empiècement Mère Hubbard, d'entre-deux et de remplis. Prix de Carsley \$1.00. Prix de Rea... 69c

STOCK D'ECOULEMENT DE CARSLEY D'ELEGANTS MANTEAUX DE DAMES AUSSI QUELQUES VETEMENTS D'ENFANTS

Le reste de l'assortiment de Carsley d'élégants manteaux demi-ajustés, devrait partir rapidement, s'il en dépend du prix. Plusieurs styles exclusifs dans le lot. Longueur 7/8, en beaver, en drap fin et en tweed anglais, quelques-uns doublés, d'autres demi-doublés, avec collet-châle ou revers; certains avec dessins galonnés, d'autres avec biais assortis ou galon plat. A parements simples et doubles. Joli choix de couleurs. Grands 32 à 42. Carsley vendait ces manteaux de \$14 à \$17. Notre prix \$9.98 pour les écouler...
Manteaux d'Hiver pour Bébé
Une jolie collection de charmants manteaux pour bébés. En drap sans envers de bonne qualité, collet de velours, magnifiquement garnis. Pour enfants de 2 à 6 ans. Prix de Carsley \$3.85... \$2.98

\$6,000 de Poterie Emailée, Mardi, à environ Moitié Prix

Parcourez cette liste, comparez les prix à ceux des autres magasins, puis venez voir la marchandise. Nous sommes sûrs que vous conviendrez avec nous que c'est une des meilleures offres que nous ayons jamais faites.
POUR 5c Plats à pouding, bols, assiettes, cuillers de cuisine, tous des articles émaillés de la meilleure qualité. Prix de Carsley 10c et 15c, pour 5c
POUR 35c Casseroles à couvercle, vaisseaux à céréales, grands pots, plats à faire bouillir les patates, seaux à l'eau, tous émaillés, vendus 75c par Carsley. Tous à 35c
POUR 10c Casseroles, pots au lait, "bakers", bols à main, bols à pouding, etc., vendus 20c par Carsley. Tous à 10c
POUR 49c Pots à toilette, baignoires, théières, chaudrons Berlin, émaillés, vendus \$1.00 par Carsley. Tous à 49c

A.E. REA & Co. Montreal Limited

NOUVEL EXPLOIT D'ORVILLE WRIGHT

L'AVIATEUR AMERICAIN MONTE AVEC SON AEROPLANE, A UNE ALTITUDE DE MILLE SIX-CENTS PIEDS. — LA CONQUETE DE L'AIR.

Potsdam, 4. — L'aviateur américain Orville Wright a battu tous les records pour le vol en hauteur. Il a atteint avec son aéroplane une altitude de mille six cents pieds. Son ascension fut tout à fait exceptionnelle, non seulement à cause de la hauteur à laquelle il s'éleva, mais aussi à cause du personnage illustre qui l'accompagnait. Le prince impérial et héritier de la couronne Frederick William, accompagné de son fils, le prince Louis, et de son frère, le prince Oskar, ont permis à l'aviateur d'accomplir dans une de ses excursions en aéroplane, l'aviateur avait constamment refusé à cause des vents violents qui régnaient, lors de ses ascensions, mais comme le prince lui déclara qu'il était prêt à payer, lui demandant s'il était enfin disposé à lui accorder sa requête, M. Wright se décida à l'emmener.
Après avoir promené le prince dans l'espace pendant quelques minutes, Wright le déposa sur le sol, et accompagna son superbe exploit.
Zurich, 4. — Saucis de départ des ballons pour la course internationale à eu lieu devant deux cent mille personnes. Il s'agit pour les aéronautes de gagner la coupe Gordon-Benett.

Johannesthal, Allemagne, 4. — La semaine d'aviation s'est terminée, samedi, avec le résultat suivant:
Concours de distance: prix de \$10,000, gagné par Rougier, 74.6 milles; second, Latham, \$3,750.
Concours d'endurance: premier prix gagné par Rougier, 38 minutes, 18.2-5. second, Farman.
Course de vitesse, vice-champions: premier prix, Latham, \$3,250, en 18 minutes, 46.4-5 secondes.
Concours de hauteur: Rougier, \$2,500; 500 pieds; Latham, second, \$1,500.
"Reu" l'endurance aucun prix ne fut accordé.

Sec à eau chaude breveté de Walpole. Est garanti pour deux ans. Demandes à votre pharmacien.

L'ORPHELINAT DE ST PATRICE

LES PETITS ENFANTS SONT INSTALLEES, HIER DANS LEUR NOUVELLE MAISON, A OUTREMONT. — IMPOSANTE CEREMONIE.

A l'occasion de l'installation de deux cents garçons et filles dans le nouvel orphelinat de Saint-Patrice, à Outremont, des cérémonies religieuses d'un caractère touchant ont été célébrées hier dans l'église St-Patrice. Le matin, les enfants assistèrent à la grand-messe à l'église où le Rév. G. McShane prononça un sermon dans lequel il retraça l'histoire de l'orphelinat.

Dans le cours de l'après-midi un grand nombre d'amis de l'oeuvre se rassemblèrent au nouvel orphelinat, et visitèrent l'édifice. Il y eut auparavant une procession autour de cet établissement dans l'ordre suivant: La croix et les acolytes, les "Hibernian Knights"; la fanfare du Mont-Saint-Louis; les orphelins de Saint-Patrice; les membres de la confrérie de Saint-Rosaire; la maîtrise, les enfants de chœur et le clergé.

M. l'abbé McShane, P.S.S., prononça une allocution après quoi on donna lecture d'une dépêche de Mgr l'archevêque dans laquelle Sa Grandeur envoyait sa bénédiction aux bienfaiteurs et au personnel de l'institution.

ECOLES DU SOIR DE LA COMMISSION

Les cours dans les Ecoles du soir de la commission doivent commencer ce soir, en même temps que ceux des Ecoles du gouvernement. Mais il faut bien se rappeler que ces écoles ne sont que pour les jeunes gens en âge de scolarité; c'est-à-dire depuis l'âge de la première communion jusqu'à l'âge de seize ans inclusivement.

Voici les écoles dans lesquelles ces cours seront donnés: Ecole Meilleur, 695 rue Fullum; école Salaberry, coin Beaudry et Roblin; école Sainte-Brigitte, 51 rue Saint-Rose; école Saint-Joseph, 141 rue Saint-Martin; école Chauveau, 134 rue Laprairie; Académie Commerciale, 85 rue Sainte-Catherine Ouest.

A l'Académie Commerciale, on ne donnera que des cours spéciaux de comptabilité, d'arithmétique et de correspondance commerciale française et anglaise.
On trouvera dans la "Presse" de mercredi dernier tous les règlements auxquels seront soumis ceux qui veulent suivre ces classes que la commission inaugure cette année.

STATISTIQUES POSTALES

Les revenus des postes à Montréal pour le mois de septembre 1909, se chiffrent au montant de \$82,382.49, soit une augmentation de \$8,954.59 sur le mois correspondant de 1908. Il a été expédié de Montréal en Grande Bretagne, sept. 1909: 17,902 lbs de lettres, 47,406 lbs de matière imprimée et 1,239 colis. Comparaison faite avec 1908: 133 lbs de lettres en moins, 599 lbs de matière imprimée en plus et une augmentation de 44 colis. Il a été reçu de la Grande Bretagne, 275 sacs de plus qu'en 1908. Le nombre de lettres et colis recommandés au bureau de Montréal s'élève, cette année à 109,680 articles, contre 100,495 pour le mois de septembre 1908, soit une augmentation de 9,185 articles pour septembre 1909.

Rome, 4. — Le Souverain Pontific souffre de quelques jours d'une indisposition qui l'empêche de recevoir les visiteurs. Les médecins du Pape insistent pour qu'il s'accorde un repos absolu et cesse d'accueillir des auditeurs.

Les talons de caoutchouc "Catapan", les seuls talons à tampon de caoutchouc à friction qui y ait sur le marché. Ils ne glissent pas. On en trouvera chez tous les marchands.

**TEMPERATURE**  
Beau et frais au-  
jourd'hui et demain.  
Montréal, 4 octobre 1909.  
Température — Bulletin d'après le  
thermomètre de l'Observatoire, 10,  
rue Notre-Dame Est.  
Aujourd'hui maximum . . . 62  
Même date l'an dernier . . . 50  
Aujourd'hui minimum . . . 48  
Même date l'an dernier . . . 40  
Baromètre — 8 a.m., 30.27 ; 11 a.m.,  
30.29 ; midi, 30.29.

**LA JOURNEE**

Le Pape a passé une bonne nuit. Il est beaucoup mieux, ce matin. Il continuera à donner des audiences, tout probablement.  
En creusant dans le sol, près du lac Vetter (Suède), on vient de découvrir des débris de maisons de bois, qui étaient là depuis 4,000 ans. On a trouvé aussi une foule d'articles parfaitement conservés.  
Le gouvernement français a décidé d'ériger sur la scène de la catastrophe, un monument aux victimes de l'explosion du ballon dirigeable "Républicque".  
On annonce que les Espagnols se sont emparés de Zelman, ville sacrée des Maures. C'est, au cours d'un engagement, ce matin, ont été repoussés. Une véritable déclaration de guerre entre l'Espagne et le Maroc semble imminente.

**NOS MINISTRES**

L'honorable M. L. P. Brodeur est parti pour Québec, ce matin.  
Sir Wilfrid Laurier est à Montréal et assistera à la cérémonie de cet après-midi, concernant l'Ecole technique.  
Sir Lomer Gouin est à Montréal aujourd'hui. Cet après-midi il assistera à la pose de la pierre angulaire de l'Ecole Technique de Montréal et, il y fera un discours.  
L'honorable M. Jérôme Décarie est en ville, à l'hôtel du gouvernement.  
L'honorable M. Charles Devlin est à l'hôtel du gouvernement.

**LE "BULLETIN" EST POURSUIVI**

Les articles de notre confrère du dimanche, le "Bulletin", ne sont pas fort goûtés par les partisans du Bureau de Contrôle, paraît-il. On ne peut en avoir de meilleure preuve que par l'action prise ce matin par M. J. L. Perron, un des avocats du comité des citoyens devant cette commission.  
M. Perron se plaint d'un article paru hier dans les colonnes de ce journal et prétend qu'il est de nature à lui causer des dommages considérables. Il a donc décidé de poursuivre le directeur, M. A. P. Pigeon, pour un montant de dix mille dollars. On assure aussi qu'il prendra d'autres procédures contre lui.  
M. Perron a demandé, ce matin, au juge Bazin, l'émanation d'une sommation contre M. A. P. Pigeon, copié d'un article intitulé "Honnori qui mal y pense" et qui a paru hier, dans le journal dominical. La sommation a été assermentée à 2 heures cet après-midi.

**FEU M. Z. P. GORMIER**

(Du correspondant régulier de la PRESSE)  
Sherbrooke, 4 — M. Z. P. Gormier est décédé, ce matin, après une longue maladie. Il était âgé de 70 ans. Ses funérailles auront lieu à 10 heures, mercredi.

**L'ARCTIC A QUEBEC**

(De notre correspondant particulier)  
Québec, 4 — D'après les dernières nouvelles reçues du capitaine Bernier, ce navire arrivera pendant la nuit à la Quarantaine de la Grosse Ile, et dans la soirée de Québec, demain matin, à 10 heures.

**VOL AUDACIEUX**

Les autorités policières de Montréal viennent de recevoir une dépêche d'Ottawa les informant qu'un cambriolage audacieux a été commis à Désert, sur la rivière Batican. Les bandits ont enfoncé la banque et le magasin de M. Joshua Allard. Ils ont fait sauter le coffre-fort à la dynamite et ont volé des sommes considérables et une grande quantité de bijoux. Comme on suppose que les bandits ont pris le train pour Montréal, les agents surveillent toutes les gares.

**LEGER INCENDIE A STE-ROSE**

Sainte-Rose, 4 — Un commencement d'incendie s'est déclaré chez Madame Dassyva hier matin. Heureusement, quelques citoyens, sous la direction de M. Pierre H. Dufresne, purent se rendre maîtres, avec des seaux d'eau, les seuls appareils que nous possédions pour combattre les incendies, de l'élément destructeur, avant qu'il ne causât des dommages considérables.  
— Ce soir il y aura une assemblée du conseil municipal, où sera discutée la sempiternelle question de l'arctique. Nous espérons que les conseillers en viendront à une entente sur ce sujet.

**GROSSE TRANSACTION**

Le populaire agent d'affaires, M. Jean Castell, au No 117 rue Ste-Catherine Est, vient de vendre, dans l'intervalle de 4 heures, à M. Stanislas Richardson, la propriété appartenant à M. Alfred Deschambault, située aux Nos 195 à 203 de la rue Ste-Catherine Est, pour le prix de \$41,000.

Ottawa, 4 — Demain, la Cour Supérieure du Canada rendra jugement dans une cause poursuivie par le Dr. J. W. N. Truist Co., Shawinigan Carbi-Clie, Lenoir, v. Free Broe et Lavallee vs Fitzgérald.

**LES VICTIMES DU SORT**

Deux malheureux enfants, Frank et Paul O'Connell sont recueillis par la police, souffrant du froid et de la faim. — Les histoires qui font pleurer. — Leur sœur. — Ignorance ou lâcheté des parents.



FRANK ET PAUL O'CONNELL, LES BAMBINS QUI AURAIENT ETE ABANDONNES PAR LEURS PARENTS ET QUI ONT ETE RECUEILLIS PAR LA POLICE. — Photo par l'artiste de la "Presse".

Dans le courant de la soirée d'hier, le lieutenant Proulx, du poste No 3, et le constable spécial Beauchamp ont ramassé dans la rue deux petits malheureux du nom de Frank et Paul O'Connell, âgés respectivement de 11 et 8 ans. Les deux bambins couverts de loques souffraient horriblement de la faim. Ils avaient peine à marcher quand les agents les amenèrent au poste. A ce dernier endroit on les nettoya des pieds à la tête puis on leur servit des aliments réconfortants. Les deux frères pleuraient de joie, en trouvant enfin pour quelques heures bon feu et bon gîte.  
Questionnés par le lieutenant Proulx, les petits souffreteux racontèrent une bien lamentable histoire. Ils déclarèrent d'abord qu'ils avaient trois jours qu'ils n'avaient pas mangé quand ils furent recueillis par la police. Il y a deux semaines qu'ils n'ont pas vu ni leur père ni leur mère. Ce qu'ils sont devenus, ils l'ignorent. Un beau jour, tout d'un coup, ils furent abandonnés. Ils se trouvaient sur le pavé de la rue, ne mangeant depuis cette date que ce qu'ils pouvaient ramasser dans les déchets remplissant les borbœufs de vidanges, couchant à la belle étoile ou dans des hangars.  
Le triste cas des petits abandonnés a été rapporté ce matin à MM. Bienvéna et Chevalier de la Cour du Recorder et des dispositions ont été immédiatement prises pour envoyer les deux frères à Montfort en attendant que la police vérifie leur histoire et retrouve leurs parents.  
A midi le constable Beauchamp a trouvé dans une maison de l'avenue de l'Hotel de Ville une sœur de Frank et Paul O'Connell. Elle était transportée à l'hôpital Notre-Dame où les chirurgiens ont déclaré qu'elle souffrait de profondes blessures au cuir chevelu, et de graves lésions à la figure.

Un vieillard, avantageusement connu dans l'Ouest de la ville, M. Goulet, est décédé hier, à l'âge de soixante-seize ans. Les funérailles auront lieu mercredi, à huit heures. M. Dolbec était un citoyen très estimé dans tout le comté.  
Le capitaine Bernier a reçu votre correspondance avec son amabilité ordinaire. Il m'a remercié d'abord les membres de la presse qui s'intéressent à lui. Puis en réponse à la question du correspondant de la "Presse" qui lui demandait pourquoi il était revenu si tôt, il déclara qu'il avait sans aucun accident. Son navire n'a nullement souffert de son long séjour dans les glaces. Il n'y a eu aucun cas de maladie durant tout le voyage. Ses compagnons et tous les membres de l'équipage reviennent en excellente santé.  
Le capitaine Bernier a reçu votre correspondance avec son amabilité ordinaire. Il m'a remercié d'abord les membres de la presse qui s'intéressent à lui. Puis en réponse à la question du correspondant de la "Presse" qui lui demandait pourquoi il était revenu si tôt, il déclara qu'il avait sans aucun accident. Son navire n'a nullement souffert de son long séjour dans les glaces. Il n'y a eu aucun cas de maladie durant tout le voyage. Ses compagnons et tous les membres de l'équipage reviennent en excellente santé.

**LE RETOUR DE L'ARCTIC**

Le capitaine Bernier déclare au représentant de la "Presse" hier soir, à la Pointe-au-Père, qu'il est revenu parce qu'il avait accompli sa mission.  
EXCELLENT VOYAGE.

(Du correspondant régulier de la PRESSE)  
Rimouski, 4. — Le capitaine Bernier a passé, à Pointe au Père, hier soir, à bord de l'"Arctic", à sept heures et demie. L'"Eureka", steamer du gouvernement, est allé à sa rencontre à deux milles de la Pointe. L'"Arctic" était conduit par le pilote Isidore Noël, de Québec; il ne s'est arrêté que pendant une vingtaine de minutes, le temps de remettre ses courriers et ses dépêches et de recevoir les lettres adressées aux explorateurs et à l'équipage. Le capitaine Bernier est en parfaite santé et semble même avoir rajeuni de dix ans. Il est de joyeuse humeur et est enchanté de son voyage. Depuis son départ de Québec, il a fait

**LE CONSEIL S'AJOURNERA**

Le conseil s'ajournera, dès l'ouverture de sa séance, à demain après-midi, pour permettre aux membres d'assister à la pose de la pierre angulaire de l'Ecole Technique.  
"La Ville, dit l'échevin Resther, qui a suggéré l'ajournement, contribue \$15,000 et donnera \$25,000 à partir du 1er janvier au fonds de cette école. Elle ne peut guère en conséquence se désintéresser de la cérémonie de cet après-midi, quand sir Wilfrid Laurier et sir Lomer Gouin seront présents."

**FEU M. P. DOLBEC**

(Du correspondant régulier de la PRESSE)  
Sainte-Anne de la Pérade, 4 — M. Philéas Dolbec est décédé hier, à l'âge de soixante-seize ans. Les funérailles auront lieu mercredi, à huit heures. M. Dolbec était un citoyen très estimé dans tout le comté.

**LES TRAGEDIES DE LA RUE**

Un vieillard, avantageusement connu dans l'Ouest de la ville, M. Goulet, est décédé hier, à l'âge de soixante-seize ans. Les funérailles auront lieu mercredi, à huit heures. M. Dolbec était un citoyen très estimé dans tout le comté.  
Le capitaine Bernier a reçu votre correspondance avec son amabilité ordinaire. Il m'a remercié d'abord les membres de la presse qui s'intéressent à lui. Puis en réponse à la question du correspondant de la "Presse" qui lui demandait pourquoi il était revenu si tôt, il déclara qu'il avait sans aucun accident. Son navire n'a nullement souffert de son long séjour dans les glaces. Il n'y a eu aucun cas de maladie durant tout le voyage. Ses compagnons et tous les membres de l'équipage reviennent en excellente santé.

**IMMIGRANTS ET RAPATRIES**

On se fait difficilement une idée de ce que peut être le travail du personnel au bureau de colonisation, immigration et rapatriement de la province de Québec, rue Saint-Antoine. Cette année, depuis l'ouverture de la navigation du Saint-Laurent, non moins de dix mille immigrants ont passé à ces bureaux et près de quinze cents Canadiens des Etats-Unis sont revenus s'établir au pays par l'entremise des directeurs. Cela représente, comme l'on voit, un chiffre énorme. Le plus grand nombre de rapatriés ont été placés un peu partout des lieux arrivés.  
Ce matin, il y avait plusieurs Français et Anglais, venus par le "Pomeranian", la semaine dernière, et attendant l'arrivée des patrons en perspectives.  
La saison actuelle n'est pas très forte vu que le travail des fermes est avancé, mais il y a encore place pour des travailleurs chez les cultivateurs qui font la récolte des pommes de terre ou des fruits d'automne.

**PETERBOROUGH-OUEST**

Peterborough, Ontario, 4. — La requête demandant l'annulation de l'élection de Peterborough-Ouest a été renvoyée par les Juges Macmahon et Magee samedi matin. Chaque partie payera ses frais. La poursuite contre M. J. R. Stratton, ancien ministre du cabinet Ross, était appuyée sur le témoignage de James Gates, le jeune anglais qui déclara qu'il se parjurerait pour quatre cents piastres. Ce témoignage fut rejeté.  
Robert H. Sheppard a été arrêté sous prévention de parjure immédiatement après le jugement. Sheppard avait déclaré qu'il avait été engagé comme espion par les conservateurs et qu'il leur avait donné de faux renseignements. Sheppard a été remis en liberté provisoire sur cautionnement de mille dollars.

**MORT DE M. WATSON**

Londres, 4 — William Watson, président de la compagnie Conard, est mort, ce matin, en cette ville. Il était né en 1843.

**LES CHIFFRES NE SONT PAS PRETS**

Questionné ce matin, M. J. Hamilton Ferns, vice-président du bureau municipal des évaluateurs, dit que les réductions accordées sur les évaluations ne seront calculées qu'à la fin de novembre. Il en sera de même de la taxe scolaire.  
"Il est donc impossible, dit-il, de vous donner les chiffres et tous ceux qu'on pourrait publier avant deux mois seront absolument inexacts."

**LA SANTE DE LA POPULATION**

Cent cinquante-huit décès ont été rapportés, la semaine dernière, à l'hôtel de ville. Sur ces chiffres on trouve 87 enfants âgés de moins de 5 ans.  
Les naissances sont au nombre de 230, dont 109 garçons et 130 filles.  
Les maladies contagieuses rapportées sont au nombre de 86 cas: diphtérie, 11; fièvre scarlatine, 20; fièvre typhoïde, 21; varicelle, 22; tuberculose, 12.

**PROFESSION RELIGIEUSE**

Demain, mardi, 5 octobre, à 8 heures, mademoiselle Marie-Antoinette Perrin, en religion, sœur Saint-Paul, prononcera ses vœux perpétuels.  
La cérémonie sera présidée et le sermon sera donné par l'abbé Léonidas Perrin, oncle de la religieuse, professeur de théologie au Grand Séminaire.

**CONTRE M. FALLIERES**

Paris, 4 — La presse oppositionniste a commencé une campagne contre le président Fallières, parce qu'il n'a pas assisté aux funérailles de la victime du dirigeable "Républicque".

**LE RETOUR DE L'ARCTIC**

Le capitaine Bernier déclare au représentant de la "Presse" hier soir, à la Pointe-au-Père, qu'il est revenu parce qu'il avait accompli sa mission.  
EXCELLENT VOYAGE.

(Du correspondant régulier de la PRESSE)  
Rimouski, 4. — Le capitaine Bernier a passé, à Pointe au Père, hier soir, à bord de l'"Arctic", à sept heures et demie. L'"Eureka", steamer du gouvernement, est allé à sa rencontre à deux milles de la Pointe. L'"Arctic" était conduit par le pilote Isidore Noël, de Québec; il ne s'est arrêté que pendant une vingtaine de minutes, le temps de remettre ses courriers et ses dépêches et de recevoir les lettres adressées aux explorateurs et à l'équipage. Le capitaine Bernier est en parfaite santé et semble même avoir rajeuni de dix ans. Il est de joyeuse humeur et est enchanté de son voyage. Depuis son départ de Québec, il a fait

**LE CONSEIL S'AJOURNERA**

Le conseil s'ajournera, dès l'ouverture de sa séance, à demain après-midi, pour permettre aux membres d'assister à la pose de la pierre angulaire de l'Ecole Technique.  
"La Ville, dit l'échevin Resther, qui a suggéré l'ajournement, contribue \$15,000 et donnera \$25,000 à partir du 1er janvier au fonds de cette école. Elle ne peut guère en conséquence se désintéresser de la cérémonie de cet après-midi, quand sir Wilfrid Laurier et sir Lomer Gouin seront présents."

**FEU M. P. DOLBEC**

(Du correspondant régulier de la PRESSE)  
Sainte-Anne de la Pérade, 4 — M. Philéas Dolbec est décédé hier, à l'âge de soixante-seize ans. Les funérailles auront lieu mercredi, à huit heures. M. Dolbec était un citoyen très estimé dans tout le comté.

**LES TRAGEDIES DE LA RUE**

Un vieillard, avantageusement connu dans l'Ouest de la ville, M. Goulet, est décédé hier, à l'âge de soixante-seize ans. Les funérailles auront lieu mercredi, à huit heures. M. Dolbec était un citoyen très estimé dans tout le comté.  
Le capitaine Bernier a reçu votre correspondance avec son amabilité ordinaire. Il m'a remercié d'abord les membres de la presse qui s'intéressent à lui. Puis en réponse à la question du correspondant de la "Presse" qui lui demandait pourquoi il était revenu si tôt, il déclara qu'il avait sans aucun accident. Son navire n'a nullement souffert de son long séjour dans les glaces. Il n'y a eu aucun cas de maladie durant tout le voyage. Ses compagnons et tous les membres de l'équipage reviennent en excellente santé.

**IMMIGRANTS ET RAPATRIES**

On se fait difficilement une idée de ce que peut être le travail du personnel au bureau de colonisation, immigration et rapatriement de la province de Québec, rue Saint-Antoine. Cette année, depuis l'ouverture de la navigation du Saint-Laurent, non moins de dix mille immigrants ont passé à ces bureaux et près de quinze cents Canadiens des Etats-Unis sont revenus s'établir au pays par l'entremise des directeurs. Cela représente, comme l'on voit, un chiffre énorme. Le plus grand nombre de rapatriés ont été placés un peu partout des lieux arrivés.  
Ce matin, il y avait plusieurs Français et Anglais, venus par le "Pomeranian", la semaine dernière, et attendant l'arrivée des patrons en perspectives.  
La saison actuelle n'est pas très forte vu que le travail des fermes est avancé, mais il y a encore place pour des travailleurs chez les cultivateurs qui font la récolte des pommes de terre ou des fruits d'automne.

**PETERBOROUGH-OUEST**

Peterborough, Ontario, 4. — La requête demandant l'annulation de l'élection de Peterborough-Ouest a été renvoyée par les Juges Macmahon et Magee samedi matin. Chaque partie payera ses frais. La poursuite contre M. J. R. Stratton, ancien ministre du cabinet Ross, était appuyée sur le témoignage de James Gates, le jeune anglais qui déclara qu'il se parjurerait pour quatre cents piastres. Ce témoignage fut rejeté.  
Robert H. Sheppard a été arrêté sous prévention de parjure immédiatement après le jugement. Sheppard avait déclaré qu'il avait été engagé comme espion par les conservateurs et qu'il leur avait donné de faux renseignements. Sheppard a été remis en liberté provisoire sur cautionnement de mille dollars.

**MORT DE M. WATSON**

Londres, 4 — William Watson, président de la compagnie Conard, est mort, ce matin, en cette ville. Il était né en 1843.

**LES CHIFFRES NE SONT PAS PRETS**

Questionné ce matin, M. J. Hamilton Ferns, vice-président du bureau municipal des évaluateurs, dit que les réductions accordées sur les évaluations ne seront calculées qu'à la fin de novembre. Il en sera de même de la taxe scolaire.  
"Il est donc impossible, dit-il, de vous donner les chiffres et tous ceux qu'on pourrait publier avant deux mois seront absolument inexacts."

**LA SANTE DE LA POPULATION**

Cent cinquante-huit décès ont été rapportés, la semaine dernière, à l'hôtel de ville. Sur ces chiffres on trouve 87 enfants âgés de moins de 5 ans.  
Les naissances sont au nombre de 230, dont 109 garçons et 130 filles.  
Les maladies contagieuses rapportées sont au nombre de 86 cas: diphtérie, 11; fièvre scarlatine, 20; fièvre typhoïde, 21; varicelle, 22; tuberculose, 12.

**PROFESSION RELIGIEUSE**

Demain, mardi, 5 octobre, à 8 heures, mademoiselle Marie-Antoinette Perrin, en religion, sœur Saint-Paul, prononcera ses vœux perpétuels.  
La cérémonie sera présidée et le sermon sera donné par l'abbé Léonidas Perrin, oncle de la religieuse, professeur de théologie au Grand Séminaire.

**CONTRE M. FALLIERES**

Paris, 4 — La presse oppositionniste a commencé une campagne contre le président Fallières, parce qu'il n'a pas assisté aux funérailles de la victime du dirigeable "Républicque".

**L'ELOGE DE SES CONFRERES**

SIR MELBOURNE TAIT EXPRIME LES REGRETS DE LA MA-GISTRATURE A L'OCCASION DE LA MORT DU JUGE CURRAN.

A 10 h. 30, ce matin, tous les juges de la Cour Supérieure qui n'étaient pas encore occupés dans leurs cours se sont réunis à la chambre 24 du palais de Justice pour entendre l'éloge de l'honorable juge Curran. Sir Melbourne Tait a parlé au nom de toute la magistrature et a exprimé les regrets qu'elle ressent de la perte du confrère qui vient de disparaître. Il rappelle qu'il a étudié avec le défunt, qu'il a été reçu avocat en même temps que lui et que depuis il avait toujours porté beaucoup d'intérêt à ce collègue qui ne laisse que des amis pour le regretter.  
Le juge Curran, dit-il, s'est toujours fait remarquer pour l'attachement qu'il avait pour sa patrie d'origine comme pour sa patrie d'adoption c'est un sentiment qui l'honorait grandement.  
M. R. C. Smith, C. R., bâtonnier du barreau de Montréal, a ensuite pris la parole et a, en tout, endossé les paroles du juge en chef.  
Le recorder Weir a aussi fait un bel éloge du juge défunt qu'il avait très bien connu.

**UN ACCIDENT MYSTERIEUX**

(Du correspondant régulier de la PRESSE)  
Québec, 4 — Une nouvelle des Escomains, comté du Saguenay, nous apprend l'affreux mort d'un jeune homme de dix-neuf ans, Almazan Brassard. Plusieurs hommes travaillant au chantier de la gare, quand ils retournèrent à l'ouvrage, samedi matin, ils trouvèrent le cadavre du malheureux Brassard dans la cale, broyé sous un amas de planches. Comment s'est produit l'accident? On ne le sait pas encore, et l'enquête du coroner pourra le dire peut-être, mais on suppose que Brassard fit une chute lorsqu'il travaillait à monter des échelles et qu'il tomba sur un tas de bois qui tomba sur lui.

**L'AFFAIRE FOURNIER**

(Du correspondant régulier de la PRESSE)  
Québec, 4 — M. Dorion, avocat du procureur général, se défend de l'accusation portée par un journal québécois du dimanche à savoir que M. Fournier, général, avait essayé de bloquer l'affaire Fournier devant la cour d'Appel, en se produisant devant cette cour. Le dossier du tribunal inférieur.  
Ce qui est vrai, répond M. Dorion, c'est que les avocats de M. Fournier avaient négligé de faire les procédures nécessaires, de faire mettre le dossier devant la cour d'Appel, mais il ne faut pas en faire que de demander la production du dossier. C'est alors que l'avocat du procureur général a demandé au juge de demander de demander la production du dossier. C'est alors que l'avocat du procureur général a demandé au juge de demander de demander la production du dossier. C'est alors que l'avocat du procureur général a demandé au juge de demander de demander la production du dossier.

**LA SQUELETTE D'UN ENFANT**

Un bois de la Longue-Pointe, est transporté à LA MORGUE, OU UNE ENQUETE SERA TENUE.  
L'un des gardiens de la morgue, M. Pierre Truot, a été appelé ce matin, à la Longue-Pointe, où une lugubre découverte venait d'être faite.  
Quelqu'un passant dans l'endroit appelé le petit bois de la Longue-Pointe, ne fut pas peu surpris d'y découvrir les os d'un squelette d'un fant.  
Le petit cadavre a dû être déposé en cet endroit il y a plus de six mois.  
En quelles circonstances? Voilà ce que pourra probablement faire connaître l'enquête du coroner qui sera tenue prochainement.

**YACHT DESEMPARE**

SES PASSAGERS SONT SECOURUS A TEMPS PAR L'EQUIPAGE DE L'IMPERIAL. PRES DE LA BAIE DE STE-CROIX.  
Dans la nuit de samedi à dimanche, alors que l'"Imperial", de la compagnie Canadienne de Navigation du Saint-Laurent remontait de Québec, l'attention d'un des membres de l'équipage fut attirée par un yacht à gazoline en détresse. Le yacht était occupé par ses deux fils de M. Victor Lemieux, de Québec, président de la Compagnie C. N. C. et le fils de l'honorable J. J. Flynn. L'"Imperial" s'était rapproché du yacht et l'un des MM. Lemieux en tentant de jeter une corde sur le vapeur, perdit l'équilibre et tomba à l'eau, vêtus d'un lourd équipement de chasse. M. Eugène Carpentier, premier pilote de l'"Imperial", lui jeta une bouée de sauvetage qu'il ne put atteindre. Il réussit cependant à saisir une deuxième bouée, pour son salut, car Monsieur Lemieux avoue qu'il allait infailliblement se noyer.  
Il fut hissé sur l'"Imperial", de même que ses compagnons, et tous les soins qu'exigeait leur condition leur furent généreusement prodigués. Le yacht manquant de gazoline et qui avait mis ses trois passagers en détresse fut remorqué par le steamer depuis la baie de Sainte-Croix jusqu'à Champlain où ses passagers furent débarqués au lieu de leur destination et à leur plus entière satisfaction.

**ENCORE LIBRES**

Suite des annonces de Naissances, Mariages, Décès, etc, de l'avant dernière page.

**NAISSANCES**

PAPILLON. — A Montréal, le 3 octobre 1909, au 259 rue Dufresne, l'épouse de M. Théophile Papillon, née Marie Joseph-Aimé-Armand.  
Futur et marraine, M. Aimé Maréchal et Mlle Rose-Marie, cousin et cousine de l'enfant.

**DECES**

BOUCHARD. — A Napierville, le 3 octobre 1909, Madame Arthur Bouchard, née Delina Paré.  
Ses funérailles auront lieu à l'église paroissiale, le 5 octobre, à 8 heures, pour se rendre à l'enterrement. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.

**ROBERT**

ROBERT. — A Saint-Philippe de La-Pré, le 3 octobre 1909, à l'âge de 64 ans, 6 mois, Dostine Robert, cultivateur de profession.  
Les funérailles auront lieu mercredi, le 6 du courant. Le convoi funéraire partira de sa maison à 8 heures pour se rendre à l'église paroissiale, où sera chanté le service, après l'arrivée du train de Montréal, laissant la gare Windsor, à 8.35 heures. Retour à 11 heures. La sépulture aura lieu dans le cimetière paroissial. Parents et amis sont priés d'assister sans autre invitation.